



**cierre**<sup>®</sup>  
living in leather

sofas collection



**cierre**<sup>®</sup>  
living in leather

zona living  
*living area*

**cierre**<sup>®</sup>  
living in leather

collezione divani  
*sofas collection*

divani e componibili	
aida	6
karma	30
rigoletto	44
brera	54
new york	66
nick	74
kafka	82
chandelier <small>dondolo</small>	94
symphony	100
pinocchio	114
bohème <small>poltroncina</small>	122
bohème <small>sedia</small>	130
dolcevita	134
chandelier <small>chaise-longue</small>	140
summer	146
nabucco	156
chandelier <small>poltroncina</small>	162
monet	166
quebec	172
chicago	176
vulcano	180
seventies	182
vinci	186
vip	188
geo	192
cuvo <small>pouff</small>	194

mobili e complementi	
karma <small>mobile</small>	196
karma <small>tavolo</small>	200
karma <small>tavolino tondo</small>	202
karma <small>tavolino quadrato</small>	204
karma <small>tavolino girevole</small>	206
moon	208
square	210
aida <small>tavolino</small>	212
skin	214
quack	214
circus	216

informazioni tecniche	219
-----------------------	-----

Scegliere un divano cierre imbottiti è certamente una dimostrazione di buon gusto, ma riuscire a realizzare questi prodotti è qualcosa di più complesso che non si riduce a semplice operazione commerciale, ma rientra nella sfera delle emozioni forti e delle passioni irrinunciabili. Ciò che ci permette di proiettarci nel futuro e di continuare a immaginare qualcosa che ancora non esiste é la convinzione di essere il frutto di un percorso lento e ponderato che affonda le sue radici nella cultura artigianale italiana. La storia di un'azienda non è solo il suo biglietto da visita, ma la garanzia di un bagaglio culturale a cui attingere e da cui trarre gli elementi fondamentali nella creazione di un design innovativo. Grazie alla nostra storia sappiamo che l'eleganza è tale solo se viene sviluppata nella massima semplicità e solo allora si ottengono oggetti il cui valore estetico è fuori dal tempo. Tutto questo è stato possibile grazie ad un lavoro costante che ha accompagnato cierre imbottiti per quasi quarant'anni ed ha permesso a più generazioni di uomini e donne di dividerne i progetti e gli obiettivi. Se oggi siamo in grado di realizzare questi mobili lo dobbiamo agli artigiani e imprenditori che ci hanno preceduto e che sono riusciti a trasferirci non solo una grande tecnica di esecuzione, ma soprattutto il piacere di continuare a sognare nuove "forme" di futuro.

*Choosing a Cierre Imbottiti sofa is a sign of good taste. But creating such a product is something much more complex that cannot be identified as a business operation only. Creating a Cierre sofa involves even more the passion and strong feelings that we bring to our work. We design our future products with the firm belief that what we are creating is the result of a long-lasting and skilled experience in the Italian tradition of handcrafted upholstered furniture industry. The history of a company cannot be seen only as a background information. It is also a guarantee of experience and professionalism we trust in and inspire by in order to create an innovative design. Following our long history, we know that the real elegance is achieved when developing this idea in the most simple way. The result is a product with a timeless aesthetic value deriving from almost 40 years experience and constant work, during which men and women working for Cierre have been sharing the same plans and aims. Thanks to the craftsmen and business men that worked for our company in the past, from whom we learned skilled working methods as well as the pleasure of imaging new future "shapes", today we are able to offer high quality upholstered furniture to our customers.*



*aida A poltroncine (92 cm) - pelle natural velour 97*  
*karma mobile modulare - antracite/platano (vedi pag. 253)*  
*karma tavolino quadrato (90 cm h40) con vassoio*  
*karma tavolino quadrato (55 cm h30)*

*aida A armchairs (92 cm) - natural velour 97 leather*  
*karma modular bookcase - dark grey metal/ sycamore finish (see page 253)*  
*karma square small table (90cm h 40) with tray*  
*karma square small table (55cm h 30)*

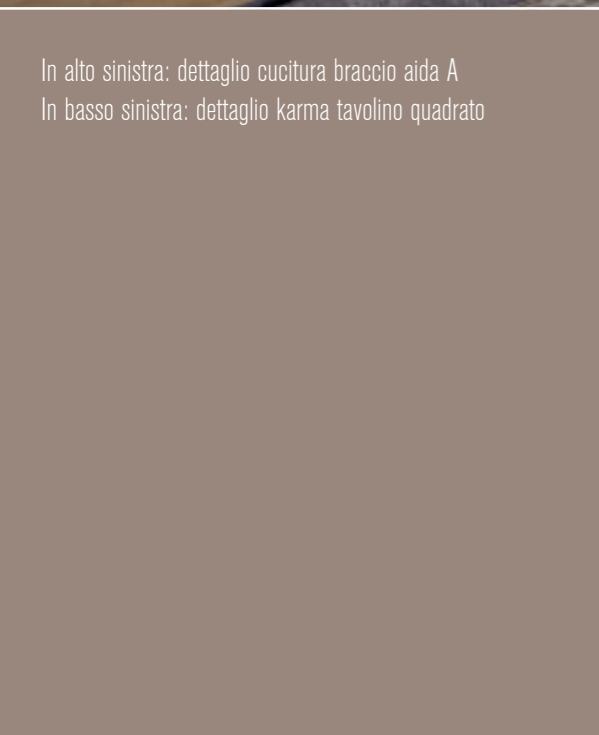


**cierre**<sup>®</sup>  
living in leather

aida A divano maxi (243 cm) - pelle natural velour 97  
 aida A poltroncine (92 cm) - pelle natural velour 97  
 aida tavolino quadrato con vassoio - pelle natural velour 97  
 karma mobile modulare - antracite/platano (vedi pag. 253)  
 karma tavolino quadrato (55 cm h 30)

aida A maxi sofa (243 cm) - natural velour 97 leather  
 aida A armchairs (92 cm) - natural velour 97 leather  
 aida small square table with tray - natural velour 97 leather  
 karma modular bookcase - dark grey metal/ sycamore finish (see page 253)  
 karma square small table (55cm h 30)





In alto sinistra: dettaglio cucitura braccio aida A  
In basso sinistra: dettaglio karma tavolino quadrato

*Top left picture: detail on aida A armrest stitching  
Bottom left picture: detail on karma square small table*

aida A divano maxi (243 cm) - pelle natural velour 97  
aida A poltroncine (92 cm) - pelle natural velour 97  
karma tavolino quadrato (55 cm h 30)

aida A maxi sofa (243 cm) - natural velour 97 leather  
aida A armchairs (92 cm) - natural velour 97 leather  
karma square small table (55cm h 30)



aida A divano maxi (243 cm) - pelle cervo 96

*aida A maxi sofa (243 cm) - cervo 96 leather*





aida A componibile (el.29+37) 319x233 cm - pelle cervo 01  
 aida tavolino con cuscino - pelle cervo 01  
 karma tavolino quadrato (55 cm h50 cm) con vassoio  
 karma mobile modulare - antracite/platano (vedi pag. 253)



aida A corner sofa (29+37) 319x233 cm - cervo 01 leather  
 aida table with pillow - cervo 01 leather  
 karma square small table (55 cm h50) with tray  
 karma modular bookcase - dark grey metal / sycamore finish (see page 253)



karma tavolo (280x95 cm) con vassoio - antracite/platano  
 karma mobile modulare - antracite/platano (vedi pag. 253)  
 bohème sedie girevoli senza bracci (65 cm) - pelle cervo 96

*karma table (280x95 cm) with tray - dark grey metal / sycamore finish  
 karma modular bookcase - dark grey metal / sycamore finish (see page 253)  
 bohème swivel chairs without arms (65 cm) - cervo 96 leather*



particolare seduta aida A componibile  
 e karma tavolino rovere quadrato con vassoio

*detail on aida A corner sofa  
 and karma square oak table with tray*

aida A componibile (el.29+18) 331x186 cm - pelle piumone 62

*aida A corner sofa (29+18) 331x186 cm - piumone 62 leather*



aida A componibile (el. 29 + tavolino quadrato piccolo + el. 30) 314x314 cm - pelle cervo 01  
karma mobile modulare - argento/rovere (vedi pag. 253)  
bohème sedie girevoli senza braccioli - pelle cervo 61  
karma tavolo (280x95 cm) antracite/platano  
karma vassoio

*aida A corner sofa (29+small square table + 30) 314X314 - cervo 01 leather*  
*karma modular furniture - silver metal/oak finish (see page 253)*  
*bohème swivel chairs without arms - cervo 61 leather*  
*karma table (280x95 cm) dark grey metal/sycamore finish*  
*karma tray*







aida B componibile (el.29+18) 331x186 cm - pelle piumone 62  
aida tavolino rettangolare con cuscino - pelle piumone 62  
square settimanali - pelle cervo 62

aida B corner sofa (29+18) 331x186cm - piumone 62 leather  
aida rectangular table with pillow - piumone 62 leather  
square tall chests - cervo 62 leather

aida B componibile (el.29+18) 331x186 cm - pelle piumone 62  
tavolino rettangolare aida con cuscino - pelle piumone 62

*aida B corner sofa (29+18) 331x186 cm - piumone 62 leather*  
*aida rectangular table with pillow - piumone 62 leather*



karma componibile braccio A e B (el.15G+3D) 365x174 cm - pelle cervo 01

karma tavolino girevole

trattico karma tavolini tondi in rovere con vassoio

karma mobile modulare - antracite/platano (vedi pag. 253)



*karma corner sofa with A and B armrests (156+3D) 365x174 cm - cervo 01 leather*

*karma swivel table*

*three karma oak round small tables with tray*

*karma modular bookcase - dark grey metal/sycamore finish (see page 253)*





particolare karma componibile con schienale alzato  
 dettaglio tavolini karma tondi

*detail on karma corner sofa with back cushion in upright position  
 detail on karma small round tables*



karma componibile braccio A e B (el.15G+30) 365x174 cm – pelle cervo 01  
 karma tavolino girevole

*karma corner sofa with A and B armrests (156+30) 365x174 cm – cervo 01 leather  
 karma swivel table*

karma componibile braccio B (el.15+31+16) 297 cm – pelle cervo 01

*karma modular sofa with B armrest (15+31+16) 297 cm – cervo 01 leather*



karma componibile braccio A (el.23M+30) 268x340 cm - pelle nappalin 14  
 karma mobili modulari - antracite/platano (vedi pag. 253)  
 karma tavolo (280x95 cm) - antracite/platano  
 bohème sedie girevoli con bracci (65 cm) - pelle cervo 97  
 trittico karma tavolini quadrati in rovere

*karma corner sofa with A armrest (23M+30) 268x340 cm - nappalin 14 leather*  
*karma modular furniture - dark grey metal/sycamore finish - (see page 253)*  
*karma table (280x 95 cm) - dark grey metal/sycamore finish*  
*bohème swivel chairs with arms (65 cm)- cervo 97 leather*  
*three karma oak square small tables*



particolare karma componibile

*detail on karma corner sofa*



karma tavolo (280x95 cm) - antracite/platano  
bohème sedie girevoli con bracci (65 cm) - pelle cervo 97  
karma mobile modulare - antracite/platano

*karma table (280x95 cm) - dark grey metal/ sycamore finish  
bohème swivel chairs with arms (65 cm)- cervo 97 leather  
karma modular furniture -dark grey metal/sycamore finish*



dettaglio piano tavolo karma in platano

*detail on karma sycamore table top*



karma divano maxi braccio A (266 cm) – pelle cervo 01

*karma maxi sofa with A armrest (266 cm) – cervo 01 leather*



in alto: particolare karma braccio A  
in basso: particolare karma braccio B



*top picture: detail on karma A armrest  
down picture: detail on karma B armrest*



rigoletto componibile braccio A (el.19+18) 332x200 cm - pelle nabuk 99  
moon settimino - pelle natural velour 21 - top in rovere  
karma mobile modulare - argento/rovere

rigoletto corner sofa with A armrest (19+18) 332x200 cm - nubuck 99 leather  
moon tall chest - natural velour 21 - oak top  
karma modular furniture - silver metal/oak finish

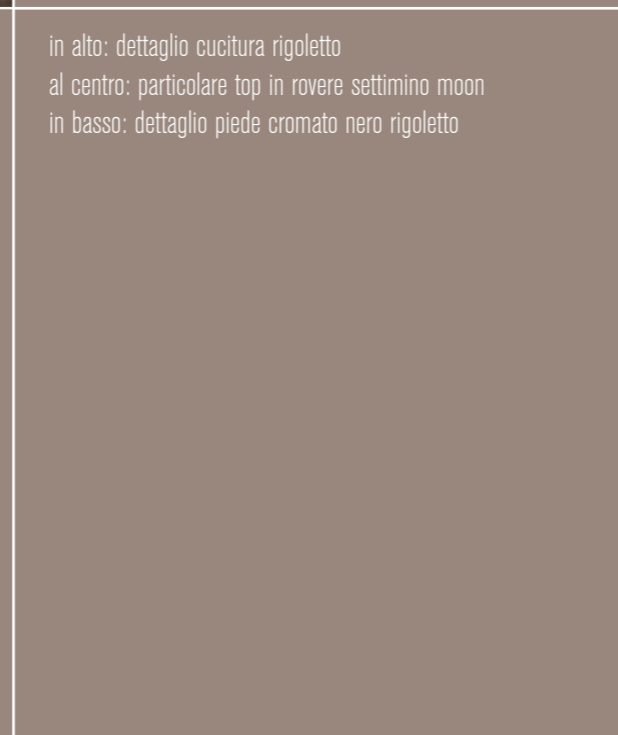


particolare bracciolo rigoletto A

*detail on rigoletto A armrest*



in alto: dettaglio cucitura rigoletto  
al centro: particolare top in rovere settimino moon  
in basso: dettaglio piede cromato nero rigoletto



*top picture: detail on rigoletto stitching  
middle picture: detail on moon tall chest top in oak  
down picture: detail on rigoletto black chrome leg*







rigoletto braccio A divano maxi (262 cm) - pelle nabuk 97  
trattico tavolini karma rotondi in rovere  
karma mobile modulare - argento/rovere

*rigoletto maxi sofa with A armrest (262 cm) - nubuck 97  
leather  
three karma oak round small tables  
karma modular furniture - silver metal/oak finish*

in alto e in basso: particolari bracciolo rigoletto A



*top and down picture: details on rigoletto A armrests*



rigoletto componibile braccio A (el. 30+38) 255x334 cm - pelle romana 102

*rigoletto corner sofa with A armrest (el. 30+38) 255x334 cm - romana 102 leather*



rigoletto braccio B divano maxi (248 cm)- pelle nabuk 97

*rigoletto maxi sofa with B armrest (248 cm) - nubuck 97 leather*





brera B componibile (el.15G+16G) 300x144 cm - pelle vintage 75  
trittico tavolini karma quadrati in rovere  
karma mobili modulari - antracite/platano

brera B modular sofa (15G+16G) 300x144 cm - vintage 75 leather  
three karma oak square small tables  
karma modular furniture - dark grey metal/sycamore finish



brera B componibile (el.15G+16G) 300x144 cm  
pelle vintage 75  
karma mobile modulare  
antracite/platano  
in basso: dettaglio schienale brera B

*brera B modular sofa (15G+16G) 300x144 cm  
vintage 75 leather  
karma modular furniture  
dark grey metal/sycamore finish  
down picture: detail on brera B back cushion*



brera B componibile (el.15G+16G) 300x144 cm - pelle natural velour 97

*brera B modular sofa (15G+16G) 300x144 cm - natural velour 97 leather*



brera A componibile (el.15G+16G) 300x144 cm - pelle natural velour 97  
 brera poltroncine (96 cm) - pelle neck 21  
 trittico tavolini karma quadrati in rovere con vassoio  
 karma mobile modulare - antracite/platano (vedi pag. 253)

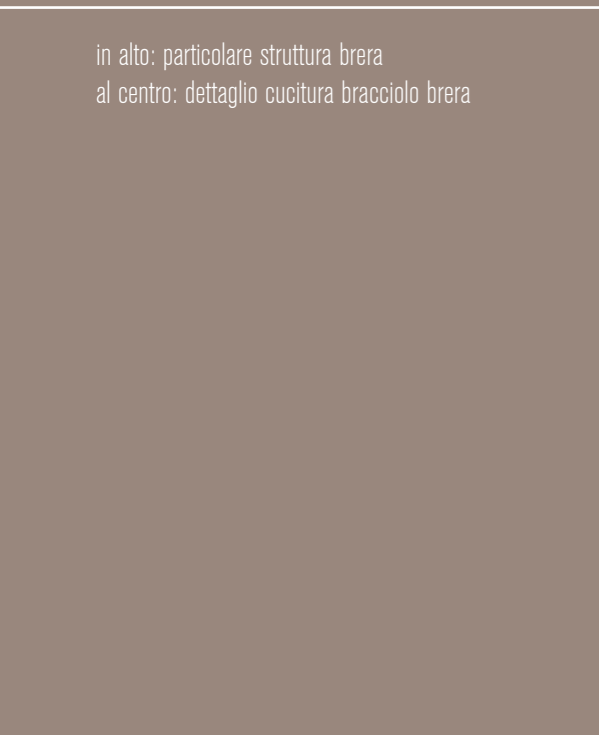
*brera A modular sofa (15G+16G) 300x144 cm - natural velour 97 leather  
 brera armchairs (96 cm) - neck 21 leather  
 three karma oak square small tables with tray  
 karma modular bookcase - dark grey metal/ sycamore finish (see page 253)*



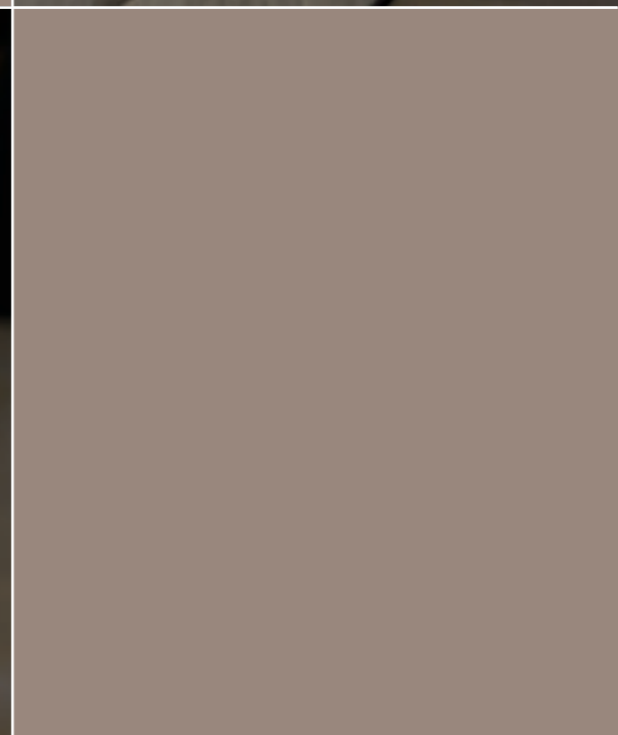


*brera A componibile (el. 15G+16G) 300x144 cm - pelle natural velour 97  
karma mobile modulare - antracite/platano (vedi pag. 253)*

*brera A modular sofa (15G+16G) 300x144 cm - natural velour 97 leather  
karma modular bookcase - dark grey metal/ sycamore finish (see page 253)*



*in alto: particolare struttura brera  
al centro: dettaglio cucitura bracciolo brera*



*top picture: detail on brera frame  
middle picture: detail on brera armrest stitching*





brera A componibile (el.15G+16G) 300x144 cm – pelle natural velour 21

*brera A modular sofa (15G+16G) 300x144 cm – natural velour 21 leather*





new york componibile (al.38+30) 211x300 cm - pelle nappalin 99  
trittico tavolini karma tondi in rovere  
karma mobili modulari - argento/rovere

new york corner sofa (38+30) 211x300 cm - nappalin 99 leather  
three karma oak round small tables  
karma modular furniture - silver metal/oak finish

dettaglio bracciolo new york

*detail on new york armrest*



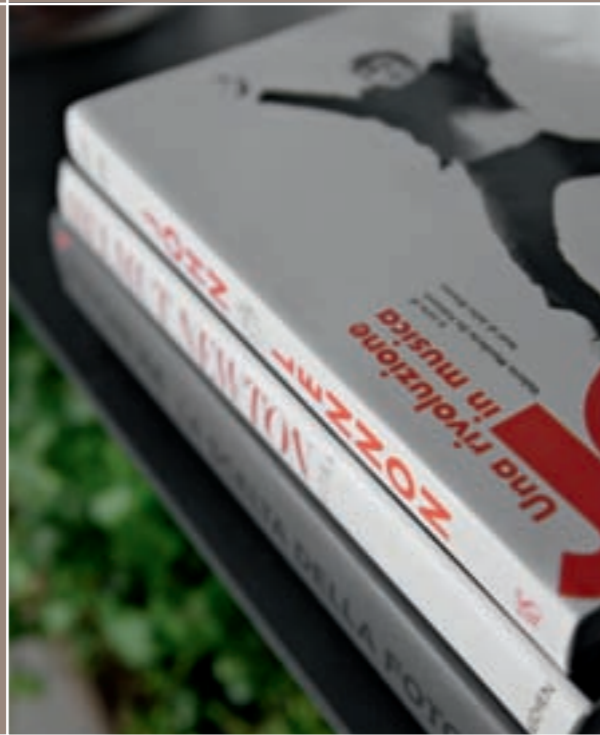
dettaglio seduta trapuntata new york

*detail on new york tufted seat cushion*



in alto e in basso:  
dettaglio sedute trapuntate new york

*top and down picture:  
detail on new york tufted seat cushions*



new york componibile (el.77+pouf+el.78) 280x280 cm  
 pelle nappalin 102  
 karma mobili modulari  
 argento/rovere  
 trittico tavolini karma quadrati in rovere

*new york corner sofa (77+ottoman+78) 280x280 cm  
 nappalin 102 leather  
 karma modular bookcases  
 silver metal/oak finish  
 three karma oak square small tables*





new york componibile  
(el. 15G+16G) 256x132 cm  
pelle nappalin 102

*new york modular sofa*  
*(15G+16G) 256x132 cm*  
*nappalin 102 leather*



nick componibile (el.29+18G) 329x200 cm - pelle romana 01  
karma mobile modulare - argento/rovere (vedi pag. 253)  
karma tavolini girevoli  
karma tavolino quadrato (90 cm h 30)

nick corner sofa (29+18G) 329x200 cm - romana 01 leather  
karma modular furniture - silver metal/oak finish (see page 253)  
karma swivel table  
karma small square table (90 cm h 30)



nick componibile (el. 17P + 30) 170x329 cm - pelle anilux 01

*nick corner sofa (17P+30) 170x329 cm - anilux 01 leather*



nick divano maxi (236 cm) - pelle nappalin 102  
karma mobile modulare - argento/rovere (vedi pag. 253)  
trattico tavolini karma quadrati in rovere

*nick maxi sofa (236 cm) - nappalin 102 leather  
karma modular furniture - silver metal/oak finish (see page 253)  
three karma oak square small tables*



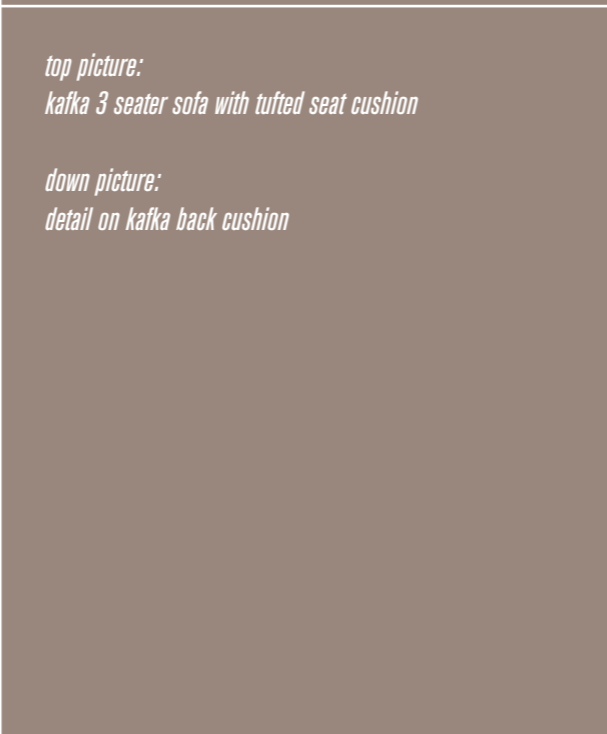
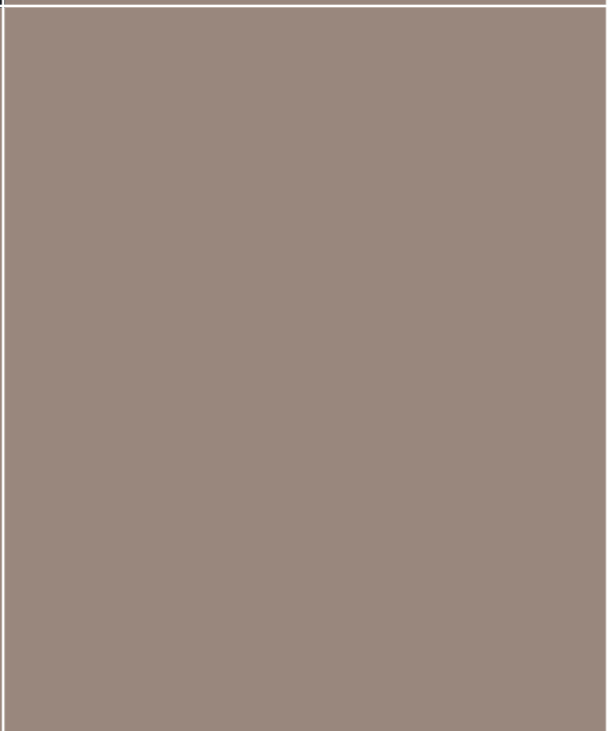
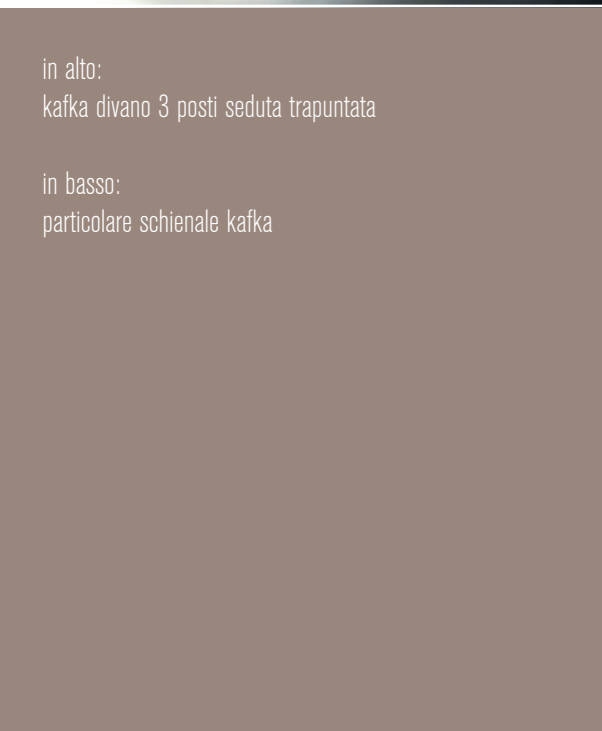






kafka divano maxi seduta trapuntata ( 255 cm) - pelle nabuk 97  
kafka divano 3 posti seduta trapuntata ( 235 cm) - pelle nabuk 97

kafka maxi sofa (255 cm) - seat cushion with tufting - nubuck 97  
kafka 3 seater sofa (235 cm) - seat cushion with tufting - nubuck 97



*top picture:  
kafka 3 seater sofa with tufted seat cushion*

*down picture:  
detail on kafka back cushion*

*kafka divano 3 posti seduta trapuntata ( 235 cm) - pelle nabuk 97*

*kafka 3 seater sofa (235 cm) - seat cushion with tufting - nubuck 97 leather*

kafka divano maxi seduta liscia (255 cm) - pelle dream 01

*kafka maxi sofa (255 cm) - seat cushion without tufting - dream 01 leather*



kafka componibile (el.19+18) 324x172/190 cm - seduta liscia - pelle romana 101  
chandelier pendolo con braccioli (105 cm) - pelle dream 13

*kafka corner sofa (19+18) 324x172/190 cm - seat cushion without tufting - romana 101 leather  
chandelier rocking chair with arms (105 cm) - dream 13 leather*



kafka componibile (el.38+20) 247/267x308 cm / seduta trapuntata- pelle mammuth 64

*kafka corner sofa (38+20) 247/267x308 cm / seat cushion with tufting - mammuth 64 leather*

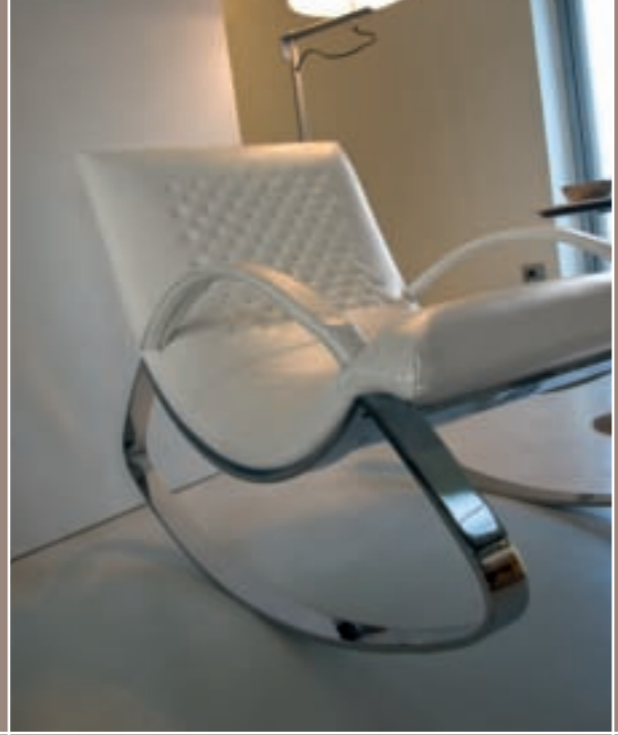




particolari divano kafka seduta trapuntata  
pelle nabuk 12

*details on kafka seat cushion with tufting  
nubuck 12 leather*





chandelier dondolo con braccioli (105 cm) – pelle dream 01  
tavolino alto circus

*chandelier rocking chair with arms (105 cm) – dream 01 leather  
circus side table*



in alto al centro:  
dettaglio dondolo chandelier  
In basso al centro:  
dettaglio bracciolo dondolo chandelier

*top middle picture:  
detail on chandelier rocking chair  
bottom middle picture:  
detail on chandelier rocking chair armrest*





chandelier dondolo con braccioli (105 cm) - pelle dream 01  
chandelier pouf (64 cm) - pelle dream 01

*chandelier rocking chair with arms (105 cm) - dream 01 leather*  
*chandelier ottoman (64 cm) - dream 01 leather*





chandelier dondolo senza braccioli (105 cm) – pelle dream 10

*chandelier rocking chair without arms (105 cm) – dream 10 leather*

symphony-5 componibile (el.38+30) 255x339 cm  
con profilo metallo cromato - pelle piumone 12

*symphony-5 corner sofa (38+30) 255x339 cm  
with chrome metal profile - piumone 12 leather*





particolare profilo in metallo componibile symphony-5

*detail on symphony-5 chrome metal profile*





*symphony-5 componibile (el.17+30) 200x362 cm  
con profilo metallo cromato - pelle piumone 62*

*symphony-5 corner sofa (17+30) 200x362 cm  
with chrome metal profile - piumone 62 leather*

symphony-1 componibile (el.29+18) 317x180 cm  
con profilo metallo cromato - pelle dream 01

*symphony-1 corner sofa (29+18) 317x180 cm  
with chrome metal profile - dream 01 leather*



symphony-5 divano maxi con profilo in metallo cromato (262 cm) - pelle piumone 64

*symphony-5 maxi sofa with chrome metal profile (262 cm) - piumone 64 leather*



particolare symphony-2 con profilo metallo cromato  
pelle piumone 63

*detail on symphony-2 with chrome metal profile  
piumone 63 leather*

in alto a sinistra:  
cucitura standard con filetto  
in alto a destra:  
cucitura a due aghi con pelle piumone  
in basso a sinistra:  
base degli elementi con profilo metallo cromato  
in basso a destra:  
base degli elementi senza profilo

*top left picture:  
standard pipe stitching  
top right picture:  
twin needle stitching on piumone leather  
bottom left picture:  
base with chrome-plated metal profile  
bottom right picture:  
base without profile*







symphony 1



symphony 2



symphony 3



symphony 4



symphony 5



symphony 6



symphony 7

Il modello symphony con tutti i suoi elementi è sviluppato con 7 diversi tipi di braccioli

*all symphony pieces are available with 7 different types of armrest.*

pinocchio divano maxi (247 cm) - pelle cervo 97  
bohème poltroncine basse (82 cm) - pelle cervo 97  
aida tavolino quadrato piccolo (96x96 cm) - pelle cervo 97

pinocchio maxi sofa (247 cm) - cervo 97 leather  
bohème armchairs with low back (82 cm) - cervo 97 leather  
aida small square table (96x96 cm) - cervo 97 leather





in alto:  
pinocchio divano maxi  
bohème poltroncina bassa  
in basso:  
dettaglio bracciolo pinocchio

*top picture:*  
*pinocchio maxi sofa*  
*bohème armchair with low back*  
*bottom picture:*  
*detail on pinocchio armrest*

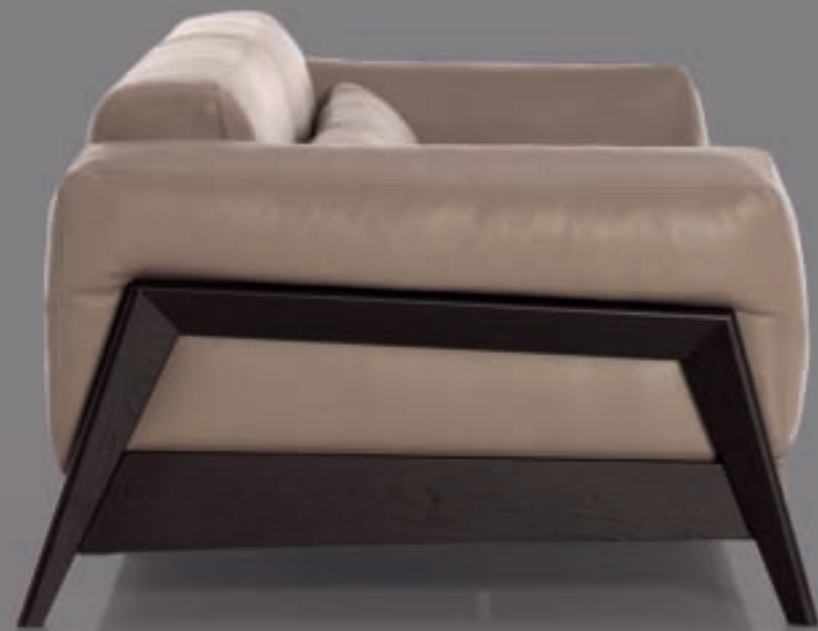


pinocchio divani maxi (247 cm) – pelle cervo 97  
bohème poltroncine basse (82 cm) – pelle cervo 97  
tavolino quadrato piccolo aida (96x96 cm) – pelle cervo 97  
  
*pinocchio maxi sofa (247 cm) – cervo 97 leather*  
*bohème armchairs with low back (82 cm) – cervo 97 leather*  
*aida small square table (96x96 cm) – cervo 97 leather*



pinocchio divano maxi (247 cm) - pelle cervo 97

*pinocchio maxi sofa (247 cm) - cervo 97 leather*



posizioni schienale divano maxi pinocchio

*pinocchio maxi sofa back cushion  
lowered/up-right/reclined position*

bohème poltroncine basse (82 cm) - pelle cervo 96  
tavolini karma quadrati in rovere

*bohème armchairs with low back (82 cm) - cervo 96 leather  
karma small square oak tables*



bohème divanetto 2 posti (149 cm) - pelle cervo 96  
bohème poltroncina bassa (82 cm) - pelle cervo 96

bohème love sofa (149 cm) - cervo 96 leather  
bohème armchair with low back (82 cm) - cervo 96 leather





bohème poltroncina bassa (82 cm) - pelle cervo 97

*bohème low armchair (82 cm) - leather cervo 97*





dettaglio bracciolo poltroncina bohème

*detail on bohème armrest*



bohème poltroncina alta  
tavolino alto circus

*bohème armchair with high back  
circus side table*



bohème poltroncina alta

*bohème armchair with high back*



bohème poltroncina alta (82 cm)  
pelle piumone 41  
tavolino alto circus

*bohème armchair with high back (82 cm)  
piumone 41 leather  
circus side table*



bohème sedia con braccioli (65 cm) – pelle cervo 62

*bohème chair with arms (65 cm) – cervo 62 leather*



bohème sedia senza braccioli (65 cm) - pelle cervo 62

*bohème chair without arms (65 cm) - cervo 62 leather*

dolce vita componibile ( el.156+166) 300x150 cm - pelle piumone 64  
dolce vita pouff quadrato grande (145x145 cm) - pelle piumone 64  
chandelier chaise longue con 2 bracci (165 cm) - pelle dream 10  
tavolino quack - pelle piumone 64

*dolce vita modular sofa (156+166) 300x150 cm - piumone 64 leather*  
*dolce vita big square ottoman (145x145 cm) - piumone 64 leather*  
*chandelier longchair with 2 arms (165 cm) - dream 10 leather*  
*quack side table - piumone 64 leather*





dolce vita componibile (el.15G+16G) 300x150 cm - pelle piumone 64

*dolce vita modular sofa (15G+16G) 300x150 cm - piumone 64 leather*

dolce vita componibile (el.15G+16G) 300x150 cm - pelle nabuk 97  
dolce vita pouff quadrato grande (145x145 cm) - pelle nabuk 97

*dolce vita modular sofa (15G+16G) 300x150 cm - nubuck 97 leather*  
*dolce vita big square ottoman (145x145 cm) - nubuck 97 leather*





chandelier chaise longue con 2 bracci  
(165 cm) - pelle dream 10

chandelier longchair with 2 arms  
(165 cm) - dream 10 leather



in basso:  
dettaglio chaise longue chandelier

down picture:  
detail on chandelier longchair



chandelier chaise longue con 2 bracci (165 cm)  
pelle dream 10

*chandelier longchair with 2 arms (165 cm)  
dream 10 leather*





chandelier chaise longue con 2 bracci (165 cm) – pelle dream 10

*chandelier longchair with 2 arms (165 cm) – dream 10 leather*





summer A componibile  
(el.29+40+76M) 310x300 cm  
pelle nappalin 101

summer A corner sofa  
(29+40+76M) 310x300 cm  
nappalin 101 leather



in alto:  
particolare componibile summer A  
in basso:  
dettaglio dietro schienale summer A



top left picture:  
detail on summer A corner sofa  
bottom right picture:  
detail on back side of summer A model



summer A componibile  
(el.29+40+76M) 310x300 cm  
pelle nappalin 101

summer A corner sofa  
(29+40+76M) 310x300 cm  
nappalin 101 leather





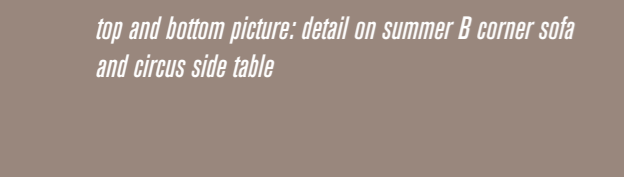
summer A componibile  
(el.29+18) 330x170 cm  
pelle nappalin 101

*summer A corner sofa*  
*(29+18) 330x170 cm*  
*nappalin 101 leather*





*in alto e in basso: particolare summer B componibile e tavolino alto circus*



*top and bottom picture: detail on summer B corner sofa and circus side table*



*summer B componibile (el.29+37) 304x238 cm  
pelle dream 13  
tavolino skin - pelle dream 13*

*summer B corner sofa (29+37) 304x238 cm  
dream 13 leather  
skin leather side table - dream 13 leather*

summer B componibile  
(el. 29+37) 304x238 cm - pelle dream 13

*summer B corner sofa*  
*(29+37) 304x238 cm - dream 13 leather*



nabucco componibile (el.29+18) 358x179/197 cm - pelle neck 21  
trittico tavolini karma rotondi con vassoio  
karma mobile modulare - antracite/platano

*nabucco corner sofa (29+18) 358x179/197 cm - neck 21 leather  
three karma oak round small tables with tray  
karma modular bookcase - dark grey metal/sycamore finish*





nabucco divani 3 posti (240 cm) – pelle vintage 21  
cubo pouff (40cm) – pelle vintage 21  
cubo pouff (60cm) – pelle vintage 21

nabucco 3 seater sofas (240 cm) – vintage 21 leather  
cubo ottoman (40 cm) – vintage 21 leather  
cubo ottoman (60 cm) – vintage 21 leather



in alto:  
nabucco divano 3 posti  
in basso a sinistra:  
particolare schienale alzato  
in basso a destra:  
particolare schienale inclinato

top middle picture:  
nabucco 3 seater sofa  
bottom left picture:  
detail on back cushion in upright position  
bottom right picture:  
detail on back cushion in reclined position









chandelier poltroncine (74 cm) - pelle dream 13

chandelier armchairs (74 cm) - dream 13 leather



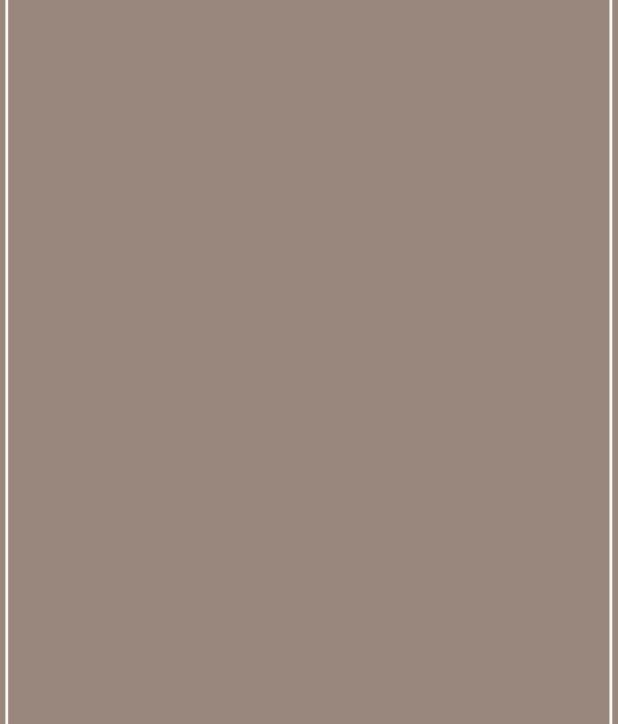
chandelier poltroncina (74 cm) - pelle dream 01

*chandelier armchair (74 cm) - dream 01 leather*



monet dondolo (103 cm) - pelle nabuk 97  
tavolino skin - pelle nabuk 97

monet rocking chair (103 cm) - nubuck 97 leather  
skin side table - nubuck 97 leather



top middle picture:  
monet rocking chair  
bottom middle picture:  
detail on monet rocking chair

in alto al centro:  
monet dondolo  
in basso al centro:  
dettaglio dondolo monet



monet dondolo (103 cm) - pelle nabuk 97

*monet rocking chair (103 cm) - nubuck 97 leather*



monet dondolo con poggiatesta (103 cm) – pelle nabuk 97  
monet pouff (68x74 cm) – pelle nabuk 97

*monet rocking chair with headrest (103 cm) – nubuck 97 leather  
monet ottoman (68x74 cm) – nubuck 97 leather*



quebec componibile (el.09+37) 318x205 cm – pelle nappalin 06  
tre schienali rettangolari (44x66 cm)  
due schienali quadrati (50x50 cm)

quebec corner sofa (09+37) 318x205 cm – nappalin 06 leather  
three rectangular back cushions (44x66 cm)  
two square back cushions (50x50 cm)

quebec divano maxi (249 cm) - pelle nappalin 101  
due schienali rettangolari (44x66 cm)  
due schienali quadrati (50x50 cm)

*quebec maxi sofa (249 cm) - nappalin 101 leather  
two rectangular back cushions (44x66 cm)  
two square back cushions (50x50 cm)*







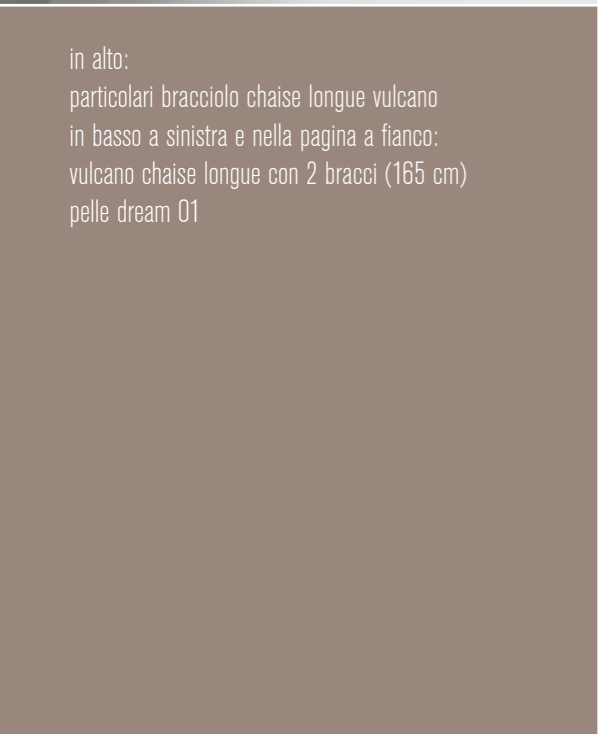
chicago divano maxi (cm 224) - pelle romana 01

*chicago maxi sofa (224 cm) - romana 01 leather*





in alto:  
particolari bracciolo chaise longue vulcano  
in basso a sinistra e nella pagina a fianco:  
vulcano chaise longue con 2 bracci (165 cm)  
pelle dream 01



*top picture :*  
*details on vulcano longchair armrest*  
*bottom picture and right facing page:*  
*vulcano longchair with 2 armrests (165 cm)*  
*dream 01 leather*



in questa pagina:  
 dettaglio poltroncina seventies  
 nella pagina a fianco:  
 seventies poltroncina (74 cm) - pelle romana 02

on this page:  
 detail on seventies armchair  
 on the right facing page:  
 seventies armchairs (74 cm) - romana 02 leather





seventies poltroncina (74 cm) - pelle dream 99  
*seventies armchair (74 cm) - dream 99 leather*





vinci poltroncina (69 cm) - pelle dream 21

*vinci armchair (69 cm) - dream 21 leather*



particolare poltroncina vip  
con pediera aperta

*detail on vip armchair with  
open footrest*



vip poltroncina girevole (70 cm) – pelle dream 01

*vip swivel armchair (70 cm) – dream 01 leather*

vip poltroncina fissa (70 cm) – pelle piumone 40

*vip armchair (70 cm) – piumone 40 leather*







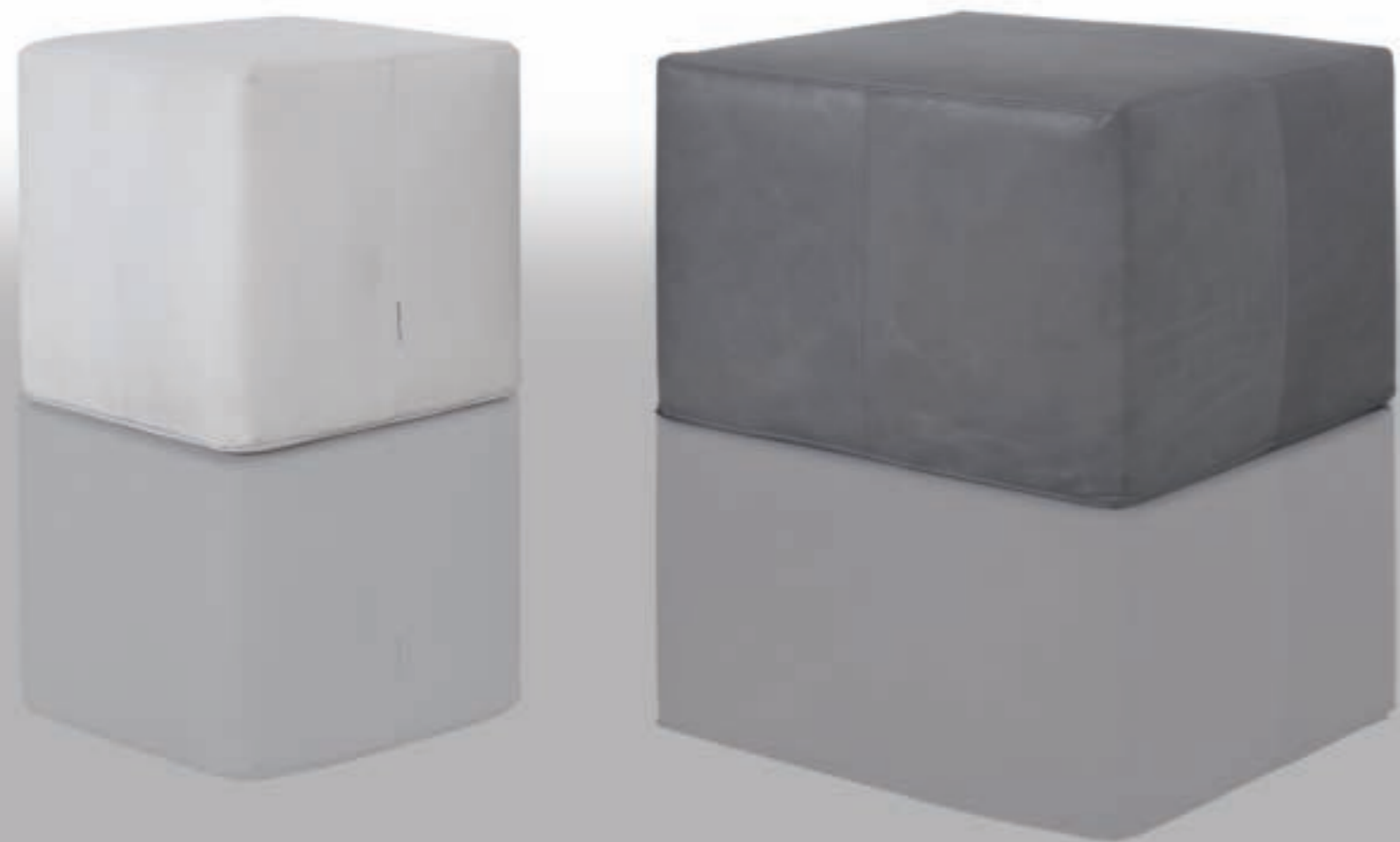
*geo poltroncina (70 cm) - pelle anilux 02*

*geo armchair (70 cm) - anilux 02 leather*



a sinistra: cubo pouff 40x40xh.40 cm - pelle piumone 64  
a destra: cubo pouff 60x60xh.40 cm - pelle dream 13

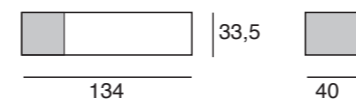
*left side: cubo ottoman 40x40 h40 cm. - piumone 64 leather*  
*right side: cubo ottoman 60x60 h40 - dream 13 leather*



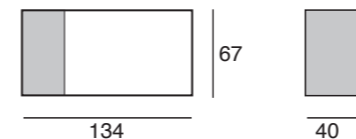
mobili e complementi



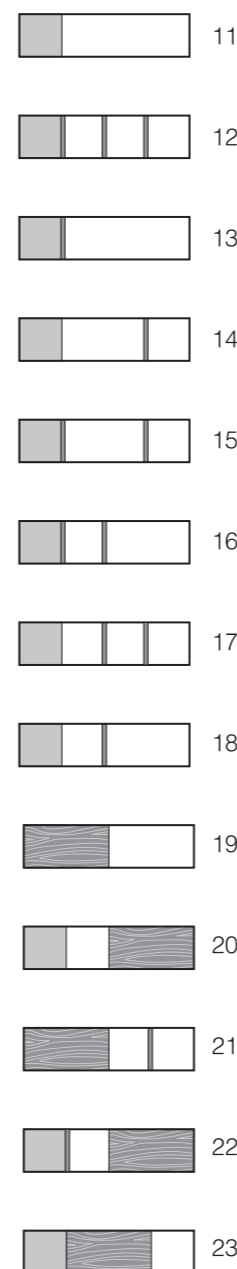
Misure modulo piccolo:  
Small unit size:



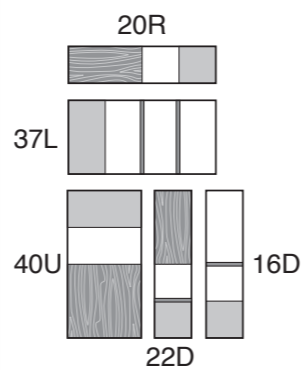
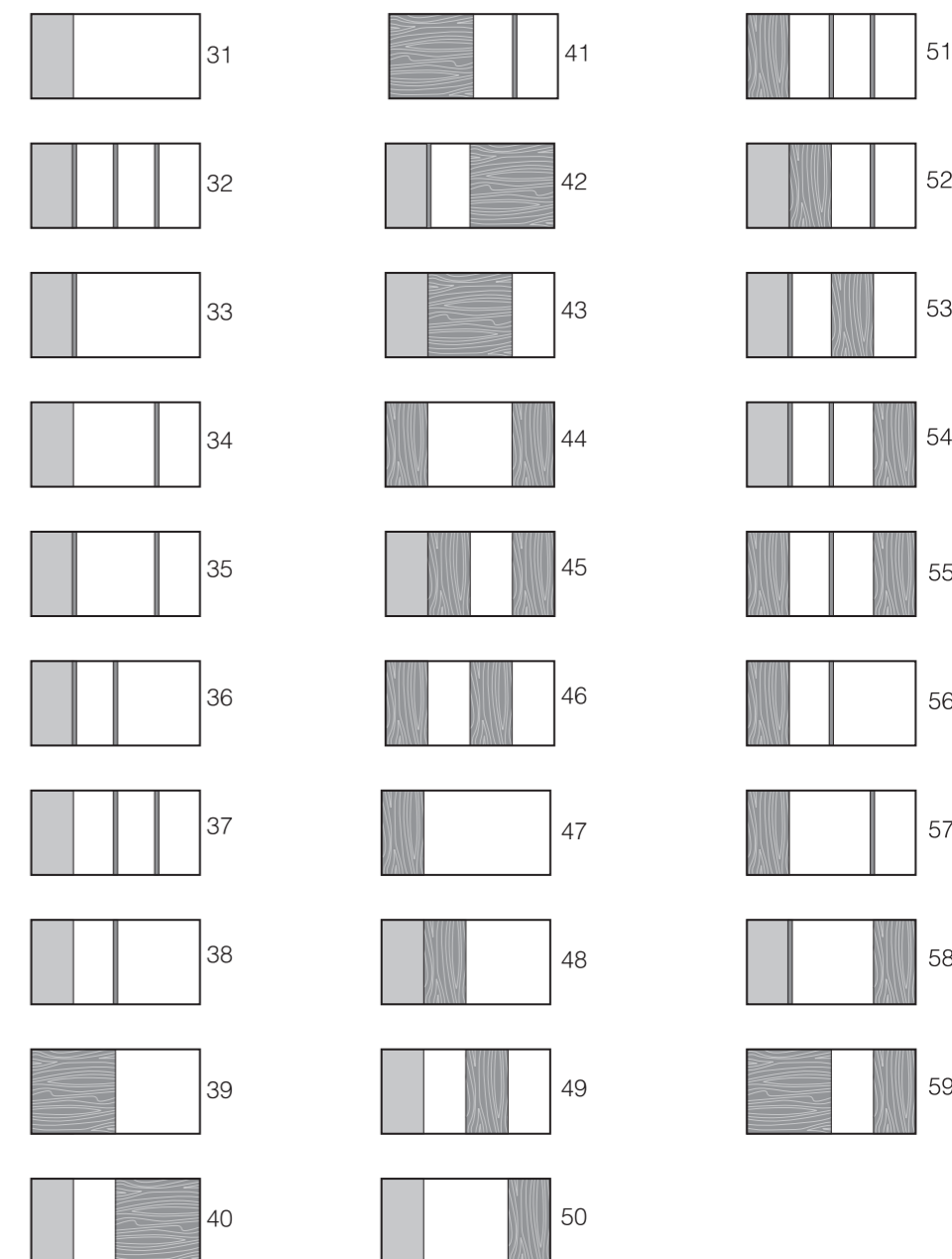
Misure modulo grande:  
Big unit size:



Elementi modulari piccoli  
Small modular units



Elementi modulari grandi  
Big modular units



cm 134

Posizionamento moduli

Il numero definisce il modulo, mentre la lettera ne definisce il verso. Ogni modulo ha nella parte posteriore una lamiera che lo chiude: questa ne determina l'orientamento.

Esempio:

Sens des modulus

Chaque module est identifié par un numéro, alors que le sens est identifié par une lettre. Tous les modules sont cloisonnés dans la partie arrière par une tôle en métal qui détermine le sens du module.

Exemple:

Furniture units direction

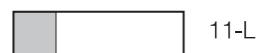
Each furniture unit is identified by a number. The unit direction is instead identified by a letter. Each unit is closed on the back side by a metal sheet determining the unit direction.

Exemple:

Positionierung der Module:

Jedes Modul wird von einer Nummer identifiziert, während seine Richtung von einem Buchstaben definiert wird. Jedes Modul ist von einem Blech auf der Rückseite abgeschlossen, das die Ausrichtung des Moduls bestimmt.

Beispiel:



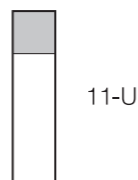
11-L



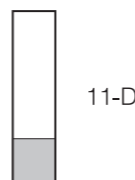
11-R

Lamiera a sinistra: L (left)  
Left metal sheet: L (left)  
Tôle à gauche: L (left)  
Blech links: L (left)

Lamiera a destra: R (right)  
Right metal sheet: R (right)  
Tôle à droite: R (right)  
Blech rechts: R (right)



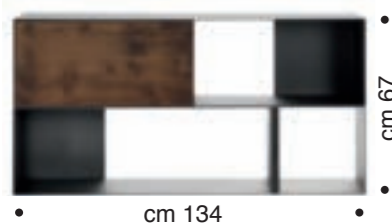
11-U



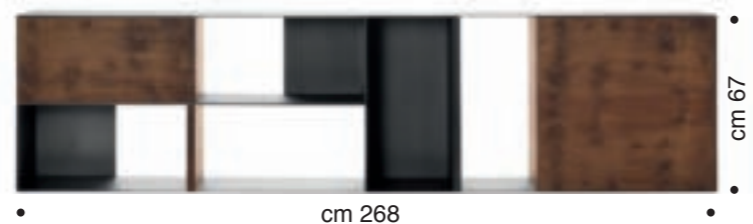
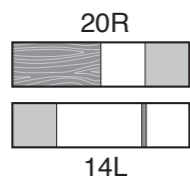
11-D

Lamiera sopra: U (up)  
Upper metal sheet: U (up)  
Tôle en haut: U (up)  
Blech oben: U (up)

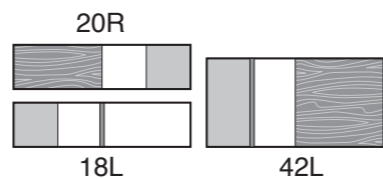
Lamiera sotto: D (down)  
Down metal sheet: D (down)  
Tôle en bas: D (down)  
Blech unten: D (down)



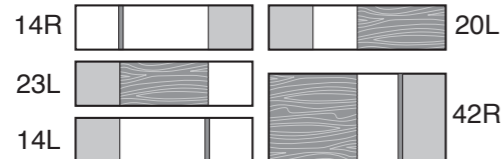
cm 67  
cm 134



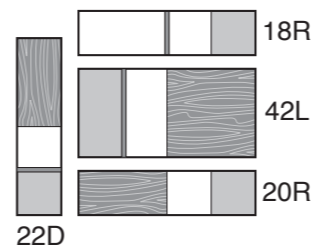
cm 67  
cm 268



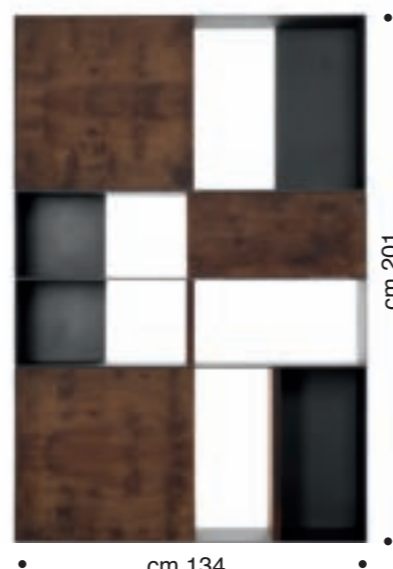
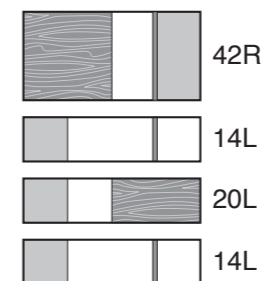
cm 100,5  
cm 268



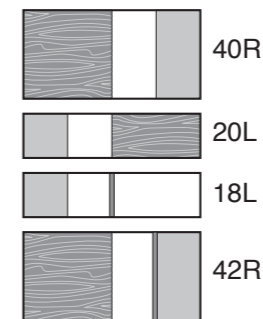
cm 134  
cm 167,5



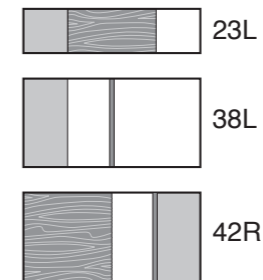
cm 167,5  
cm 134



cm 201  
cm 134



cm 167,5  
cm 134



particolare tavolo karma  
detail on karma table



karma tavolo (280x95 cm) - argento/rovere

*karma table (280x95 cm) - silver metal/oak finish*



a destra: karma tavolo (280x95 cm) - antracite/platano

*karma table (280x95 cm) - dark grey metal /sycamore finish*





in alto a sinistra: karma tavolino tondo (ø 55 h30 cm)  
legno rovere  
in alto a destra: karma tavolino tondo (ø 55 h50 cm)  
legno rovere  
al centro: karma tavolino tondo (ø 90 h35 cm)  
legno rovere  
in basso: karma tavolino tondo (ø 90 h45 cm)  
legno rovere



*top left picture: karma round table (ø 55 h30 cm)  
oak wood  
top right picture: karma round table (ø 55 h50 cm)  
oak wood  
in the middle: karma round table (ø 90 h35 cm)  
oak wood  
bottom picture: karma round table (ø 90 h45 cm)  
oak wood*



karma tavolino tondo (ø 55 h30 cm) - legno rovere  
karma tavolino tondo (ø 55 h50 cm) - legno rovere  
karma tavolino tondo (ø 90 h45 cm) - legno rovere

*karma round table (ø 55 h30 cm) - oak wood  
karma round table (ø 55 h50 cm) - oak wood  
karma round table (ø 90 h45 cm) - oak wood*



in alto a sinistra: karma tavolino quadrato (55x55 h30 cm)  
legno rovere  
in alto a destra: karma tavolino quadrato (55x55 h50 cm)  
legno rovere  
al centro: karma tavolino quadrato (90x90 h35 cm)  
legno rovere  
in basso: karma tavolino quadrato ( 90x90 h45 cm)  
legno rovere



*top left picture: karma square table (55x55 h30 cm)  
oak wood  
top right picture: karma square table (55x55 h50 cm)  
oak wood  
in the middle: karma square table (90x90 h35 cm)  
oak wood  
bottom picture: karma square table (90x90 h45 cm)  
oak wood*

karma tavolino quadrato (55x55 h30 cm) - legno rovere  
karma tavolino quadrato (55x55 h50 cm) - legno rovere  
karma tavolino quadrato ( 90x90 h45 cm) - legno rovere

*karma square table (55x55 h30 cm) - oak wood  
karma square table (55x55 h50 cm) - oak wood  
karma square table (90x90 h45 cm) - oak wood*



*karma tavolino girevole (ø 64/67 cm)  
legno platano*

*karma swivel table (ø 64/67 cm)  
sycamore wood*







dettaglio cassetti settimino moon

*detail on moon tall chest*



moon settimino  
a sinistra pelle natural velour 21 - top in rovere  
a destra pelle natural velour 97 - top in rovere



*moon tall chest*  
on the left: natural velour 21 leather - oak top  
on the right: natural velour 97 leather - oak top



dettaglio cassetti settimino square

*detail on square tall chest*



square settimino (75 h130 cm) - pelle dream 12

*square tall chest (75 h130 cm) - dream 12 leather*

in alto: aida tavolino quadrato ( 96x96 cm) – pelle cervo 96  
in basso: aida tavolino quadrato ( 120x120 cm) con e senza cuscino – pelle cervo 96

*top picture: aida small square table (96x96 cm) – leather cervo 96*  
*bottom picture: aida large square table (120x120 cm) with and without pillow – cervo 96 leather*



aida tavolino rettangolare (120x60 cm) con e senza cuscino – pelle cervo 96

*aida rectangular table (120x60 cm) with and without pillow – cervo 96 leather*





particolare tavolino skin in pelle

*detail on skin leather side table*



in alto: skin tavolino in pelle  
al centro e in basso : quack tavolino in pelle

*top picture: skin side table in leather  
middle and bottm picture: quack side table in leather*



*circus tavolino alto - piano in pelle dream 01*  
*circus side table - top in dream 01 leather*



*circus tavolino alto - piano in pelle dream 12*  
*circus side table - top in dream 12 leather*

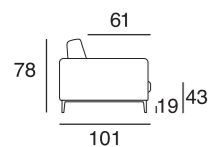


*circus tavolino - piano grande finitura antracite / piano piccolo in pelle dream 12*

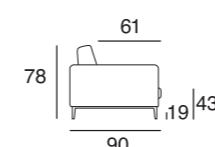
*circus coffee table - big top in dark grey metal / small top in dream 12 leather*

informazioni tecniche e misure

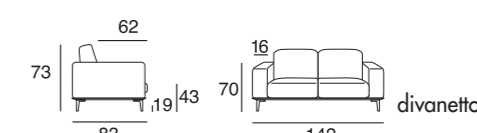
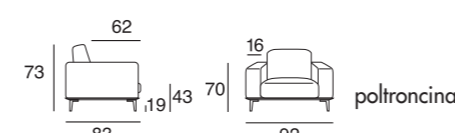
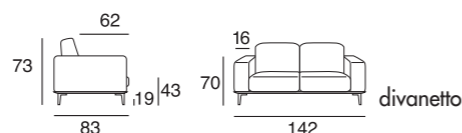
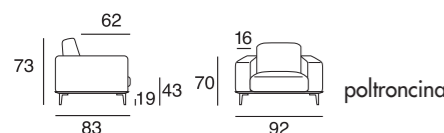
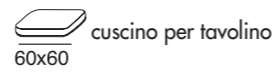
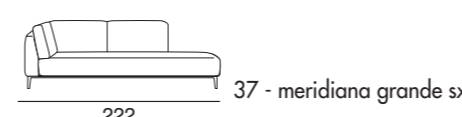
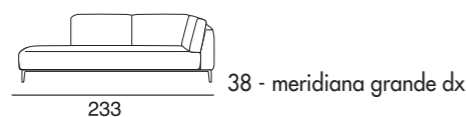
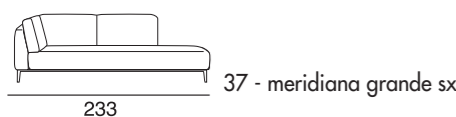
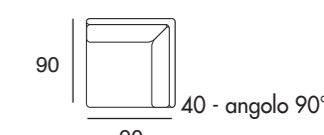
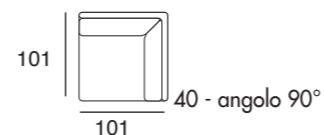
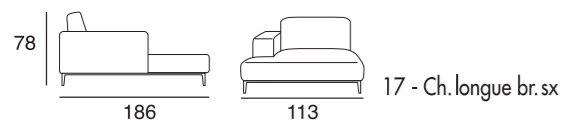
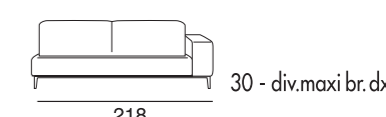
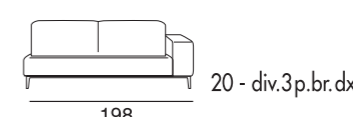
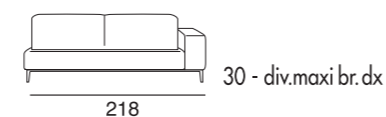
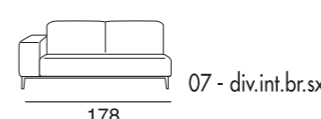
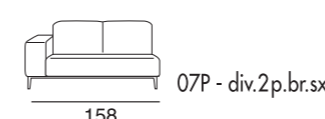
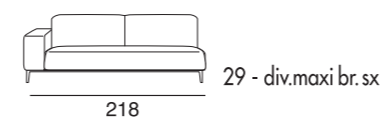
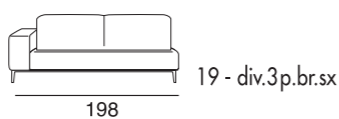
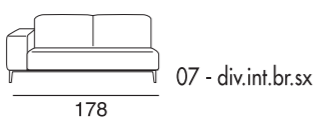
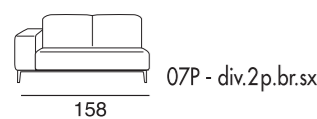
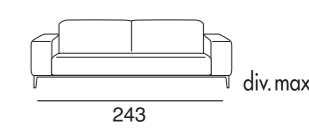
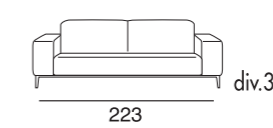
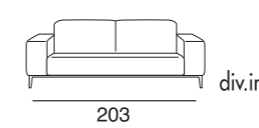
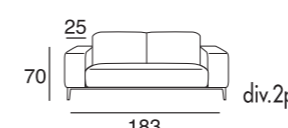
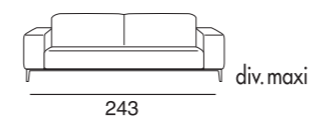
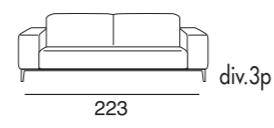
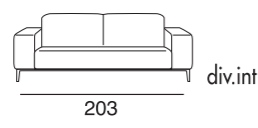
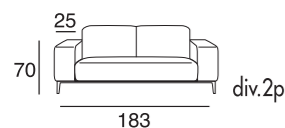
*technical details and sizes*



design: Stefano Conicconi



design: Stefano Conicconi



Divano modulare con fusto in metallo e supporto di nastri elastici intrecciati. I braccioli sono in legno rivestiti in poliuretano espanso ricoperti in piuma d'oca sterilizzata antiallergica. I cuscini di seduta e schienale sono realizzati in poliuretano espanso ricoperti in piuma d'oca sterilizzata antiallergica. I piedi sono in metallo cromato lucido o nero. I tavolini sono in metallo ricoperto in fibra acrilica.

Corner sofa with a metal frame supported by intertwined elastic belts. The armrests are made of wood and expanded polyurethane foam covered with sterilized anti-allergy goose feathers. The seat and back cushions are made of expanded polyurethane foam covered with sterilized anti-allergy goose feathers. The feet are made of polished chrome or black-plated metal. The tables are made of metal covered with acrylic fibre.

Divano modulare con fusto in metallo e supporto di nastri elastici intrecciati. I braccioli sono in legno rivestiti in poliuretano espanso ricoperti in piuma d'oca sterilizzata antiallergica. I cuscini di seduta e schienale sono realizzati in poliuretano espanso ricoperti in piuma d'oca sterilizzata antiallergica. I piedi sono in metallo cromato lucido o nero. I tavolini sono in metallo ricoperto in fibra acrilica.

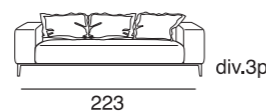
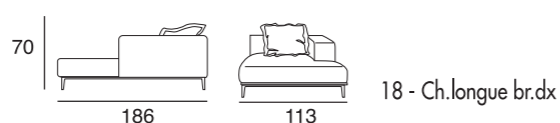
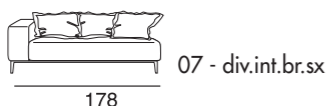
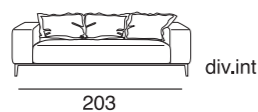
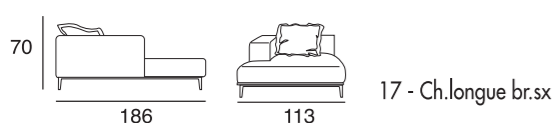
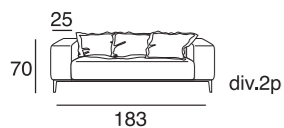
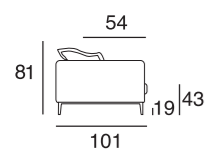
Corner sofa with a metal frame supported by intertwined elastic belts. The armrests are made of wood and expanded polyurethane foam covered with sterilized anti-allergy goose feathers. The seat and back cushions are made of expanded polyurethane foam covered with sterilized anti-allergy goose feathers. The feet are made of polished chrome or black-plated metal. The tables are made of metal covered with acrylic fibre.

Canapé d'angle dont la carcasse en métal est soutenue par des sangles élastiques entrecroisées. Les accoudoirs en bois sont recouverts de polyuréthane expansé et de plumes d'oie stérilisées anti-allergiques. Les coussins d'assise et de dossier sont en mousse polyuréthane expansée et recouverts de plumes d'oie stérilisées anti-allergiques. Les pieds sont en métal chromé brillant ou noir. Les tables sont en métal recouvert de fibre acrylique.

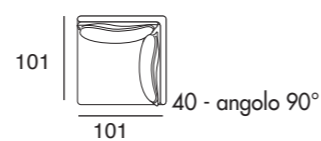
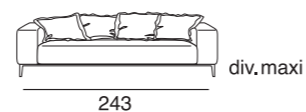
Sofaprogramm mit Gestell aus Metall und Unterfederung aus extra breiten hochelastischen Gurtbändern. Armlehnen aus Holz mit Polyurethanschäumstoff und sterilisierte antiallergischen Daunen Abdeckung. Die Sitz- und Rückenissen sind mit Polyurethanschäumstoff und sterilisierte antiallergischen Daunen gepolstert. Die FüÙe aus Metall sind wahlweise verchromt oder schwarz verchromt lieferbar. Die Tische sind aus Metall mit acrylfaser Abdeckung.

Canapé d'angle dont la carcasse en métal est soutenue par des sangles élastiques entrecroisées. Les accoudoirs en bois sont recouverts de polyuréthane expansé et de plumes d'oie stérilisées anti-allergiques. Les coussins d'assise et de dossier sont en mousse polyuréthane expansée et recouverts de plumes d'oie stérilisées anti-allergiques. Les pieds sont en métal chromé brillant ou noir. Les tables sont en métal recouvert de fibre acrylique.

Sofaprogramm mit Gestell aus Metall und Unterfederung aus extra breiten hochelastischen Gurtbändern. Armlehnen aus Holz mit Polyurethanschäumstoff und sterilisierte antiallergischen Daunen Abdeckung. Die Sitz- und Rückenissen sind mit Polyurethanschäumstoff und sterilisierte antiallergischen Daunen gepolstert. Die FüÙe aus Metall sind wahlweise verchromt oder schwarz verchromt lieferbar. Die Tische sind aus Metall mit acrylfaser Abdeckung.



design: Stefano Conicconi



Divano modulare con fusto in metallo e supporto di nastri elastici intrecciati. I braccioli sono in legno rivestiti in poliuretano espanso ricoperti in piuma sterilizzata antiallergica. I cuscini di seduta sono realizzati in poliuretano espanso ricoperti in piuma d'oca sterilizzata antiallergica. I guanciali/schienali sono in piuma d'oca sterilizzata antiallergica.

I piedi sono in metallo cromato lucido o nero.  
I tavolini sono in metallo ricoperto in fibra acrilica.

Canapé d'angle dont la carcasse en métal est soutenue par des sangles élastiques entrecroisées. Les accoudoirs en bois sont recouverts de polyuréthane expansée et de plumes d'oie stérilisées anti-allergiques. Les coussins d'assise sont en mousse polyuréthane expansée recouverts de plumes d'oie stérilisées anti-allergiques. Les coussins de dos sont en plumes d'oie stérilisées anti-allergiques. Les pieds sont en métal chromé brillant ou noir.

Les tables sont en métal recouvert de fibre acrylique.

Corner sofa with a metal frame supported by intertwined elastic belts. The armrests are made of wood and expanded polyurethane foam covered with sterilized anti-allergy goose feathers. The seat cushions are made of expanded polyurethane foam covered with sterilized anti-allergy goose feathers. The backrest pillows contain sterilized anti-allergy goose feathers. The feet are made of polished chrome or black-plated metal.

The tables are made of metal covered with acrylic fibre.

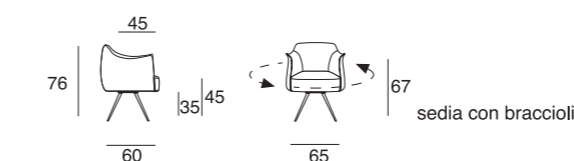
Sofaprogramm mit Gestell aus Metall und Unterfederung aus extra breiten hochelastischen Gurtbändern. Armlehnen aus Holz mit Polyurethanschaumstoff und sterilisierte antiallergischen Daunen Abdeckung. Die Sitzkissen sind mit Polyurethanschaumstoff und sterilisierte antiallergischen Daunen gepolstert. Die Rückenkissen sind mit sterilisierten antiallergischen Daunen gepolstert. Die Füße aus Metall sind wahlweise verchromt oder schwarz verchromt lieferbar. Die Tische sind aus Metall mit acrylfaser Abdeckung.

Die Tische sind aus Metall mit acrylfaser Abdeckung.



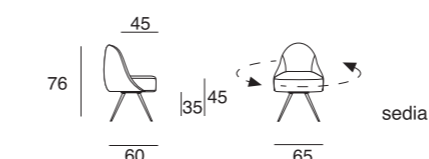
Il fusto in legno con supporto di nastri elastici intrecciati contiene un cuscino di seduta in poliuretano espanso ricoperto in piuma d'oca sterilizzata antiallergica. I piedi sono in metallo cromato lucido o nero.

La carcasse est en bois et soutenue par des sangles élastiques entrecroisées. Le coussin d'assise est garni de mousse polyuréthane expansée recouverte de plumes d'oie stérilisées antiallergiques. Les pieds sont en métal chromé brillant ou noir.



Struttura schienale in metallo schiumato a freddo. La seduta in legno è imbottita con poliuretano espanso. I piedi sono in metallo cromato lucido o nero. La sedia è dotata di un meccanismo girevole di 180° con dispositivo di ritorno.

La structure du dossier est en métal recouvert de mousse polyuréthane injectée à froid. La structure de l'assise est recouverte de polyuréthane expansé. Les pieds sont en métal chromé brillant ou noir. La chaise est équipée d'une base pivotant de 180 degrés avec mécanisme de retour.



La struttura dello schienale in metallo e la seduta in legno sono imbottite con poliuretano espanso. I piedi sono in metallo cromato lucido o nero. La sedia è dotata di un meccanismo girevole 180° con dispositivo di ritorno.

La structure en métal du dossier et la structure en bois de l'assise sont recouvertes de polyuréthane expansé. Les pieds sont en métal chromé brillant ou noir. La chaise est équipée d'une base pivotant de 180 degrés avec mécanisme de retour.

Das Gestell aus Metall und der Sitz aus Holz sind beide mit Polyurethan Schaumstoff bezogen. Die Füße aus Metall sind wahlweise verchromt oder schwarz verchromt lieferbar. Sitz um 180° drehbar.



design: Stefano Conicconi

The wooden frame is supported by intertwined elastic belts. The seat cushion is made of expanded polyurethane foam covered with sterilized anti-allergy goose feathers. The feet are made of polished chrome or black-plated metal.

Holzgestell mit Unterfederung aus elastischen Gurtbänder. Sitzkissen aus Polyurethan Schaum und sterilisierten antiallergischen Gänsedaunen Abdeckung. Die Füße aus Metall sind wahlweise verchromt oder schwarz verchromt lieferbar.



design: Stefano Conicconi

The back frame is in metal covered with cold-foamed polyurethane. The wooden seat frame is covered with expanded polyurethane foam. The feet are made of polished chrome or black-plated metal. The chair has a 180 degree swivel base with return mechanism.

Gestell aus Metall mit Formgeschäumt. Sitzkissen aus Holz mit Polsterung aus Polyurethan Schaumstoff. Die Füße aus Metall sind wahlweise verchromt oder schwarz verchromt lieferbar. Sitz um 180° drehbar.

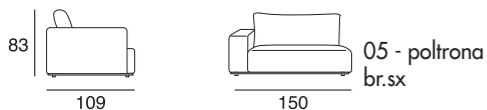
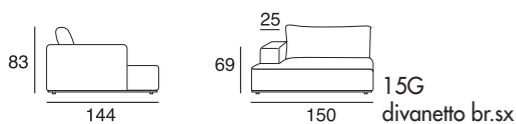
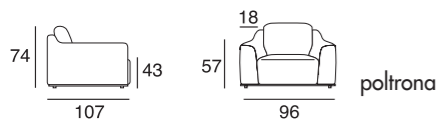


design: Stefano Conicconi

The metal back and the wooden seat frame are covered with expanded polyurethane foam. The feet are made of polished chrome or black-plated metal. The chair has a 180 degree swivel base with return mechanism.

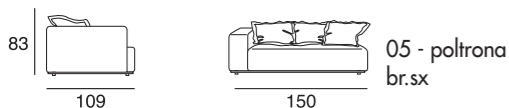
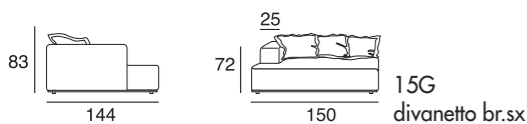
Das Gestell aus Metall und der Sitz aus Holz sind beide mit Polyurethan Schaumstoff bezogen. Die Füße aus Metall sind wahlweise verchromt oder schwarz verchromt lieferbar. Sitz um 180° drehbar.





Divano modulare con struttura in legno, supporto di nastri elastici intrecciati e seduta monoblocco. Gli schienali sono in piuma d'oca sterilizzata antiallergica con inserto in poliuretano espanso. Il basamento è realizzato in metallo cromato lucido o nero.

Canapé modulaire dont la structure en bois est supportée par des sangles élastiques entrecroisées. L'assise est un monobloc. Les dossiers sont garnis en plumes d'oie stérilisées antiallergiques ayant une âme en mousse polyuréthane expansée. Le piètement est disponible en métal chromé brillant ou noir.

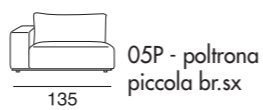
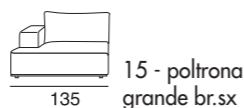


Divano modulare con struttura in legno, supporto di nastri elastici intrecciati e seduta monoblocco. Gli schienali/guanciali sono imbottiti in piuma d'oca sterilizzata antiallergica. Il basamento è realizzato in metallo cromato lucido o nero.

Canapé modulaire dont la structure en bois est supportée par des sangles élastiques entrecroisées. L'assise est un monobloc. Les dossiers sont garnis en plumes d'oie stérilisées antiallergiques. Le piètement est disponible en métal chromé brillant ou noir.



design: Stefano Conicconi

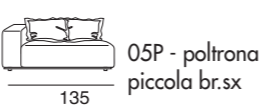
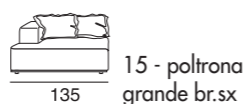


Modular sofa with a wooden frame that is supported by intertwined elastic belts and one single seat. The back cushions contain sterilized anti-allergy goose feathers with expanded polyurethane foam core. The base is available in polished chrome or black-plated metal.

Sofaprogramm mit Holzgestell. Unterfederung aus extra breiten hochelastischen Gurtbändern. Der Sitz ist mit Polyurethan Schaumstoff gepolstert. Die Rückenissen sind aus Polyurethan-Schaumstoff mit sterilisierten antiallergischen Gänsedaunen bezogen. Das Gestell aus Metall ist wahlweise verchromt oder schwarz verchromt lieferbar.

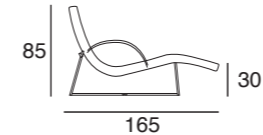


design: Stefano Conicconi



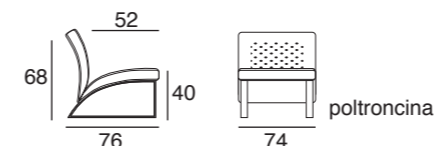
Modular sofa with a wooden frame that is supported by intertwined elastic belts and with one single seat. The pillows are filled with sterilized anti-allergy goose feathers. The base is available in polished chrome or black-plated metal.

Sofaprogramm mit Holzgestell. Unterfederung aus extra breiten hochelastischen Gurtbändern. Der Sitz ist mit Polyurethan Schaumstoff gepolstert. Die Rückenissen sind aus sterilisierten antiallergischen Gänsedaunen. Das Gestell aus Metall ist wahlweise verchromt oder schwarz verchromt lieferbar.



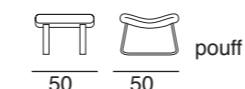
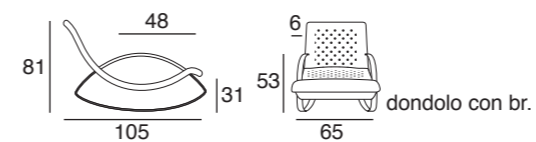
La struttura portante è in metallo ricoperto in poliuretano ad alta densità con capitonné lavorato a mano. Il basamento è disponibile in metallo satinato, cromato lucido o nero. I braccioli sono in acciaio armonico ricoperto in pelle.

La structure en métal est recouverte de mousse polyuréthane à haute densité et capitonnée à la main. Le piètement est disponible en métal satiné, chromé brillant ou noir. Les accoudoirs sont en acier à ressorts et recouverts de cuir.



Il fusto è in metallo, sul quale sono montate cinghie elastiche intrecciate, e ricoperto in poliuretano ad alta densità con capitonné lavorato a mano. Il piede è in metallo cromato lucido.

La carcasse en métal, supportée par des sangles élastiques entrecroisées, est recouverte de mousse polyuréthane à haute densité et capitonnée à la main. Le piètement est en métal chromé brillant.

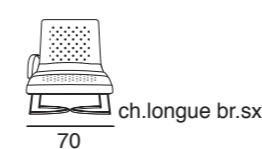


La struttura portante è in metallo schiumato a freddo con capitonné lavorato a mano. Il basamento è in metallo cromato lucido o nero. I braccioli sono in acciaio armonico ricoperti in pelle.

La structure est en métal recouvert de mousse polyuréthane injectée à froid et capitonnée à la main. Le piètement est en métal chromé brillant ou noir. Les accoudoirs sont en acier à ressorts et recouverts de cuir.

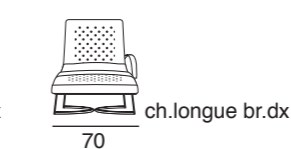


design: Stefano Conicconi



The metal frame is covered with high density-polyurethane foam and handcrafted padded. The base is available in satin-chrome, polished chrome or black-plated metal. Armrests are made of spring steel and covered with leather.

Traggestell aus Metall mit hochdichtem Polyurethanschaum Abdeckung und mit moderner handgehefteter Steppung, reine Handarbeit. Das Untergestell aus Metall, ist wahlweise velourmatt verchromt, hochglanz verchromt oder schwarz verchromt lieferbar. Armlehnen aus mit Leder bezogenem Federstahl.



The metal frame, that is supported by intertwined elastic belts, is covered with high-density polyurethane foam and handcrafted padded. The base is in polished chrome-plated metal.

Sessel mit Metallgestell und Unterfederung aus extra breiten hochelastischen Gurtbändern. Sitz-Rücken mit Polyurethanschaum festgepolstert, mit moderner handgehefteter Steppung, reine Handarbeit. Füße aus Metall, hochglanz verchromt.



The metal frame is covered with cold-foamed polyurethane that is handcrafted padded. The base is made of polished chrome or black-plated metal. Armrests are made of spring steel and covered with leather.

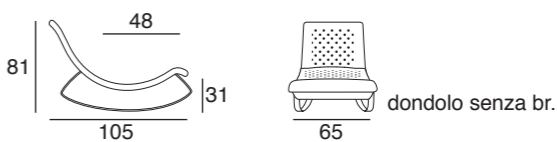
Gestell aus Metall Formgeschäumt. Sitz- und Rückfläche mit moderner hand-gehefteter Steppung, reine Handarbeit. Das Untergestell aus Profilmaterial ist wahlweise verchromt oder schwarz verchromt lieferbar. Armlehnen aus mit Leder bezogenem Federstahl.



design: Stefano Conicconi

The metal frame is covered with cold-foamed polyurethane that is handcrafted padded. The base is made of polished chrome or black-plated metal. Armrests are made of spring steel and covered with leather.

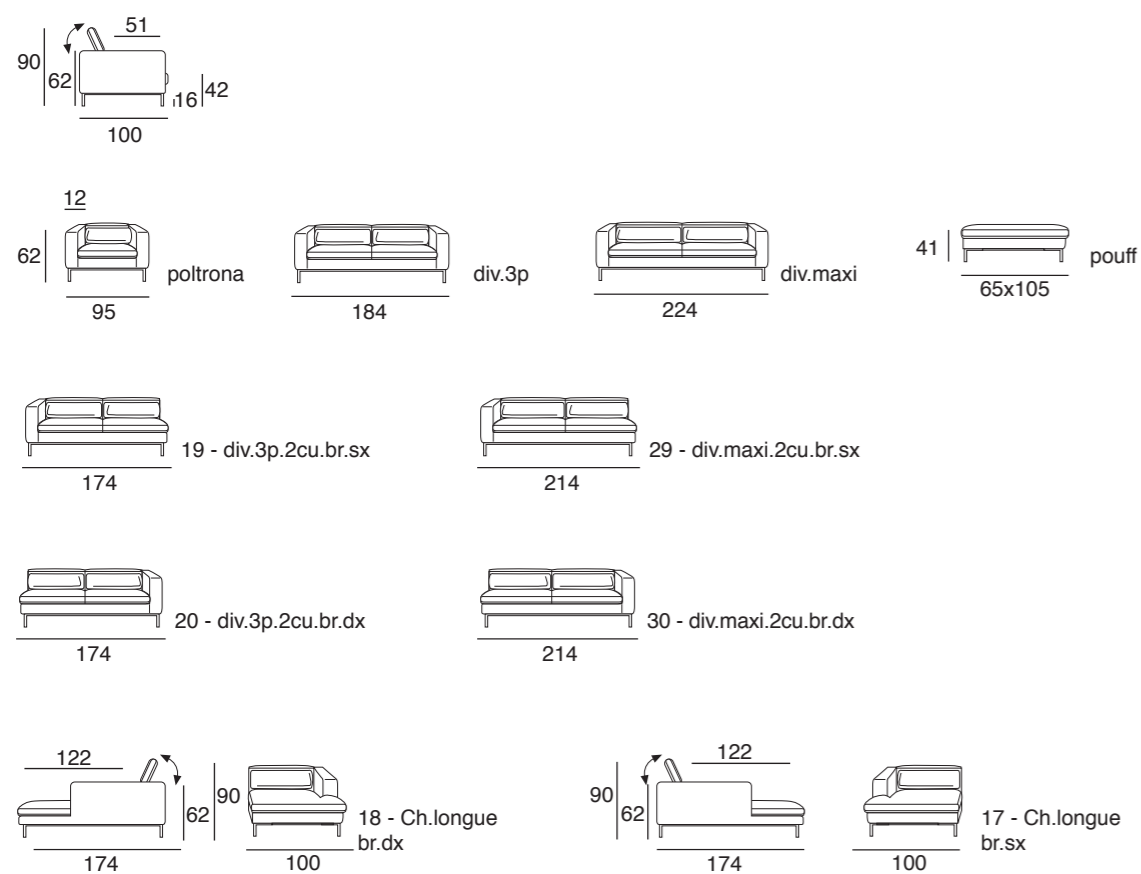
Gestell aus Metall Formgeschäumt. Sitz- und Rückfläche mit moderner hand-gehefteter Steppung, reine Handarbeit. Das Untergestell aus Profilmaterial ist wahlweise verchromt oder schwarz verchromt lieferbar. Armlehnen aus mit Leder bezogenem Federstahl.



design: Stefano Conicconi

The metal frame is covered with cold-foamed polyurethane that is handcrafted padded. The base is made of polished chrome or black-plated metal. Armrests are made of spring steel and covered with leather.

Gestell aus Metall Formgeschäumt. Sitz- und Rückfläche mit moderner hand-gehefteter Steppung, reine Handarbeit. Das Untergestell aus Profilmaterial ist wahlweise verchromt oder schwarz verchromt lieferbar. Armlehnen aus mit Leder bezogenem Federstahl.



Divano componibile con schienale in metallo reclinabile, rivestito in poliuretano ricoperto in fibra acrilica. Fusto in legno e supporti di nastri elastici. Contiene cuscini di seduta in poliuretano rivestito in fibra acrilica. I poggiatesta sono imbottiti con piuma d'oca sterilizzata antiallergica. Il basamento è in metallo cromato lucido o satinato.  
**N.B. Tutti gli elementi sono provvisti di cuscini poggiatesta.**

Canapé d'angle dont le dossier réglable est en métal, garni de mousse de polyuréthane recouverte de fibre acrylique. La structure, réalisée en bois massif et soutenue par des sangles élastiques entrecroisées, supporte des coussins d'assise remplis de mousse polyuréthane recouverte de fibre acrylique. Les câle-reins sont garnis de plumes d'oie stérilisées antiallergiques. Le piètement est en métal chromé brillant ou satiné.  
**Remarque : tous les articles sont dotés en série de coussins câle-reins.**

*This modular sofa is provided with a metal adjustable back and is filled with polyurethane foam and acrylic fibre. The wooden frame is supported by intertwined elastic belts. Seat cushions are filled with polyurethane foam and acrylic fibre. Backrests contain sterilized anti-allergy goose feathers. The metal base can be polished chrome or satin finished.*

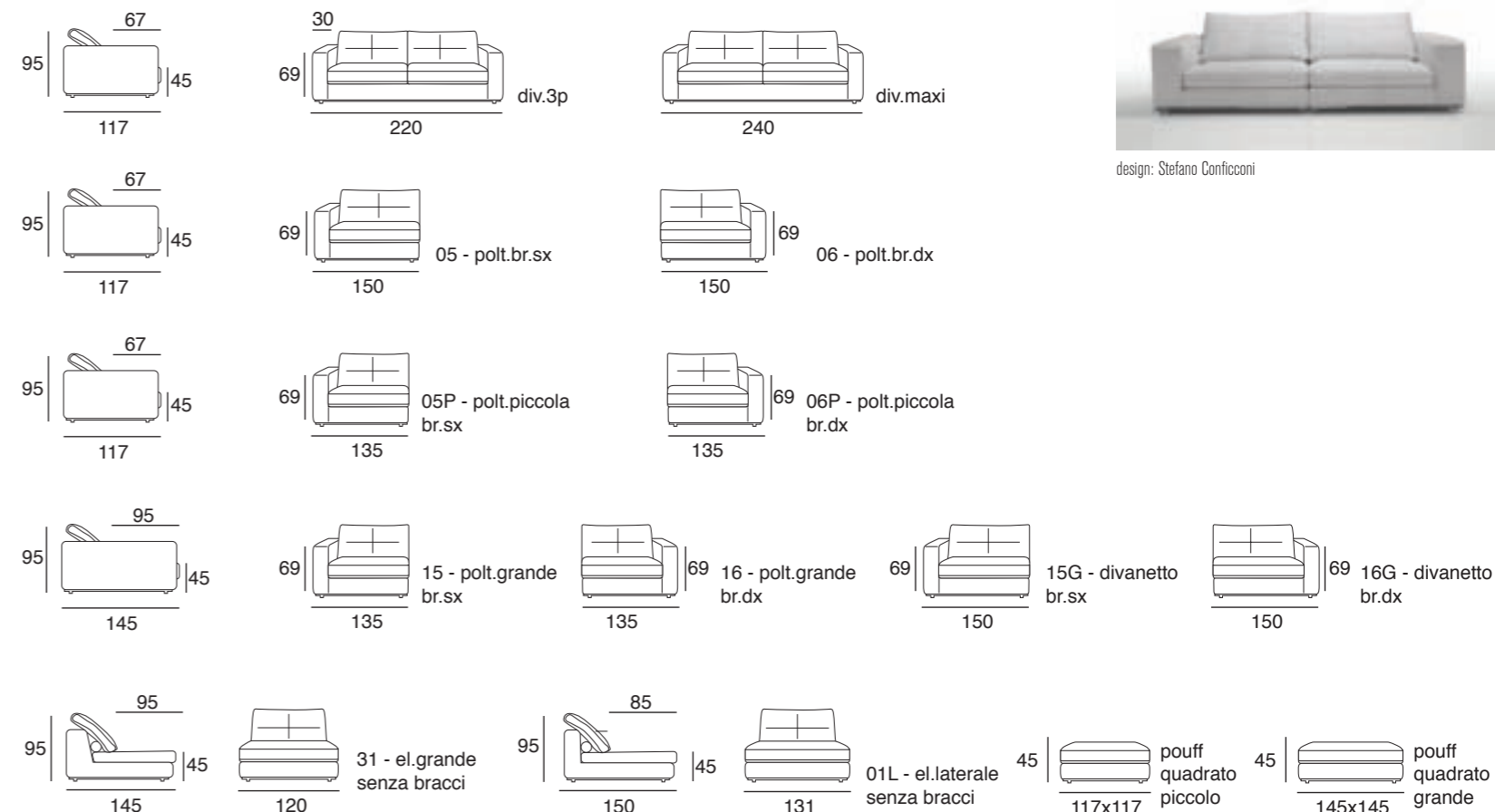
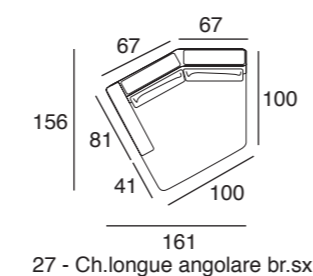
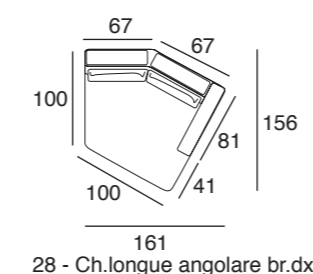
**Remark: All the items are provided with back-rest cushions.**

*Sofaprogramm mit klappbarer Rückenlehne aus Metall und Polsterung aus Polyurethan-Schaum mit Acrylfaser bezogen. Holzgestell mit extra breiten hochelastischen Gurtbändern. Die Sitzkissen haben einen aus Polyurethanschaumstoff bestehenden Kern, der mit Acrylfaser bezogen ist. Die Nierenkissen sind mit sterilisierten antiallergischen Gänsedaunen gepolstert. Untergestell aus Metall, Hochglanz verchromt oder matt.*

**Hinweis: Alle Elemente werden zusammen mit Nierenkissen geliefert.**



design: Studio tecnico Cierre



Divano modulare con fusto in legno e supporto di nastri elastici incrociati. Le sedute hanno un inserto in lattice rivestito con una miscela di piuma d'oca sterilizzata antiallergica e lattice. Gli schienali sono in piuma con un inserto di poliuretano espanso. Il bracciolo in legno è rivestito con poliuretano espanso e piuma d'oca sterilizzata antiallergica. Basamento in metallo cromato lucido o nero.

*Corner sofa with a wooden frame supported by intertwined elastic belts. The seat cushions are filled with latex covered with a mixture of anti-allergy goose feathers and latex. The back cushions are made of expanded polyurethane foam covered with feathers. Armrests are made of wood covered with expanded polyurethane foam and sterilized anti-allergy goose feathers. The base is made of polished chrome or black plated metal.*

Canapé d'angle dont la carcasse en bois est supportée par des sangles élastiques entrecroisées. Les assises sont garnies en latex recouvert d'un mélange de plumes d'oie stérilisées antiallergiques et de latex. Les dossiers sont en plumes avec une âme en mousse polyuréthane expansée. L'accoudoir en bois est recouvert de polyuréthane expansé et de plumes stérilisées antiallergiques. Le piètement est en métal chromé brillant ou noir.

*Sofaprogramm mit Holzgestell und Unterfederung aus extra breiten hochelastischen Gurtbändern. Die Sitzkissen sind aus Latex mit sterilisierten antiallergischen Gänsedaunen bezogen. Die Rückenkissen aus Polyurethanschaum, sind mit sterilisierten antiallergischen Gänsedaunen gepolstert. Die Armlehnen sind aus Holz mit Polyurethanschaum und Daunen bezogen. Das Gestell aus Metall ist wahlweise verchromt oder schwarz verchromt lieferbar.*



Parallelepipedo in poliuretano espanso ricoperto in fibra acrilica.

Pouf en forme de parallélépipède garni de mousse polyuréthane expansée et recouverte de fibres acryliques.

*Parallelepiped-shaped ottoman filled with expanded polyurethane foam that is covered with acrylic fibres.*

*Hocker aus Polyurethan Schaum mit Acrylfaser Abdeckung.*



design: Studio tecnico Cierre

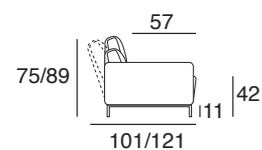


Il fusto è in legno multistrato di faggio, sul quale sono montate cinghie elastiche intrecciate. Il cuscino di seduta è in poliuretano espanso ricoperto in fibra acrilica. I piedi possono essere: in metallo cromato satinato, nella versione fissa, oppure può essere montato un basamento in acciaio verniciato nero, nella versione girevole.

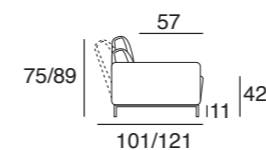
La carcasse est en hêtre multiplis sur laquelle sont montées des sangles élastiques entrecroisées. Le coussin d'assise est en polyuréthane expansé recouvert de fibre acrylique. Dans la version fixe, les pieds peuvent être en métal chromé satiné alors que la version pivotant a un piètement en acier verni noir.

*The frame is in multilayered beech and supported by intertwined elastic belts. The seat cushion is made of expanded polyurethane foam with an acrylic fibres coating. The fixed armchair has metal feet that are available in chrome satin-finish. The swivel chair has a varnished black steel base.*

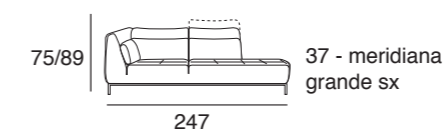
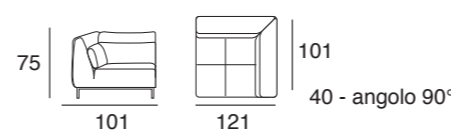
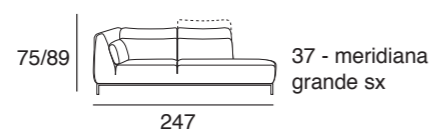
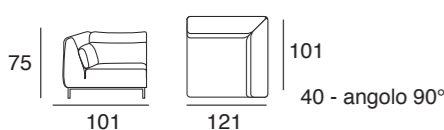
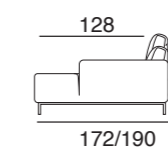
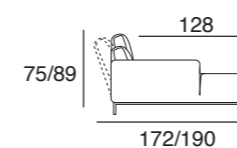
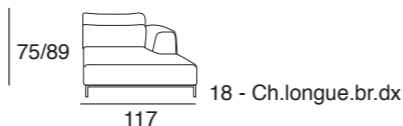
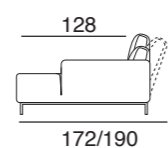
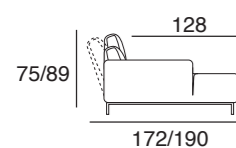
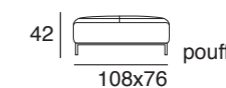
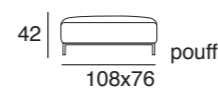
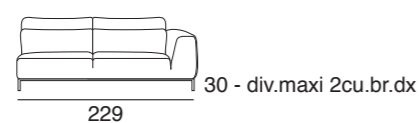
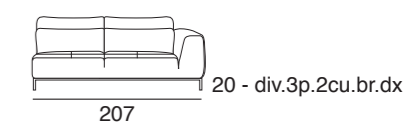
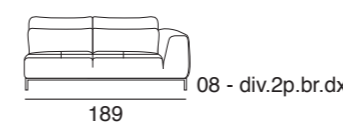
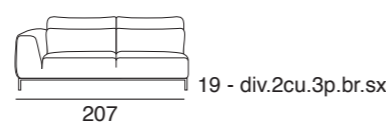
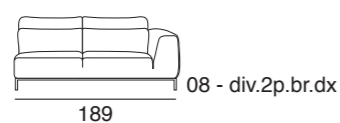
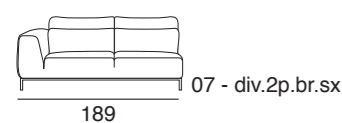
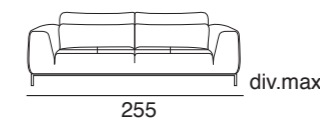
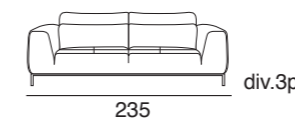
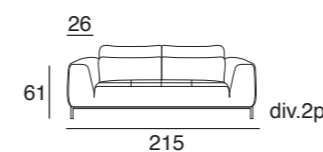
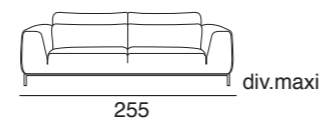
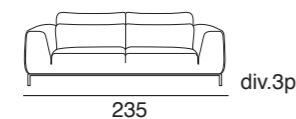
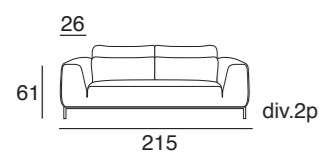
*Das Gestell besteht aus Buchen-Schichtholz, auf ihm sind geflochtene elastische Gurten angebracht. Der Sitzpolster aus Polyurethan-Schaum, ist mit Acrylfaser bedeckt. Die Füße können wie folgt ausgeführt werden: in satiniertem Metall, in der feststehenden Version, oder montiert auf ein Basiselement in schwarz lackiertem Stahl, in der drehbaren Version.*



design: Stefano Conicconi



design: Stefano Conicconi



Divano modulare con fusto in legno e supporto di nastri elastici incrociati. I cuscini di seduta sono realizzati in poliuretano espanso. Gli schienali in poliuretano espanso, ricoperto di piuma d'oca sterilizzata antiallergica, contengono un meccanismo che permette agli stessi di alzarsi e reclinarsi. I poggiatesta sono in piuma d'oca sterilizzata antiallergica. Basamento in metallo cromato lucido o nero.

Corner sofa with a wooden frame supported by intertwined elastic belts. The seat cushions are made of expanded polyurethane foam. The back cushions are provided with a double (lift and recline) mechanism and filled with polyurethane foam covered with sterilized anti-allergy goose feathers. The base is made of polished chrome or black plated metal.

Canapé d'angle dont la carcasse est en bois et supportée par des sangles élastiques entrecroisées. Les coussins d'assise sont en mousse polyuréthane expansée. Les dossiers en polyuréthane expansé, recouverts de plumes d'oie stérilisées anti-allergiques, sont dotés d'un mécanisme leur permettant de se lever et de s'incliner. Les câle-reins sont en plumes d'oie stérilisées anti-allergiques. Le piètement est en métal chromé brillant ou noir.

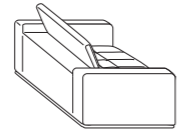
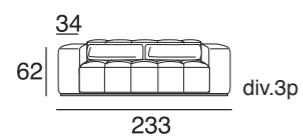
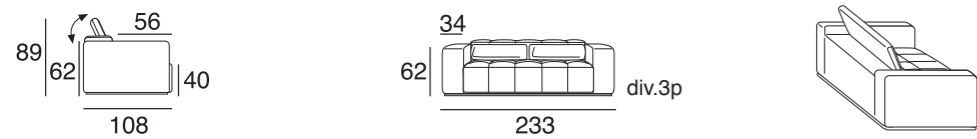
Sofaprogramm mit Holzgestell und Unterfederung aus extra breiten hochelastischen Gurtbändern. Rückenissen aus Polyurethanschaumstoff und sterilisierten antiallergischen Daunen. Rückenlehnpolsterung manuell höhenverstellbar, zusätzlich Neigung nach hinten verstellbar. Die Sitzkissen sind mit Polyurethanschaum gepolstert. Nierenkissen aus sterilisierten antiallergischen Gänsedaunen. Das Untergestell aus Metall ist wahlweise verchromt oder schwarz verchromt lieferbar.

Divano modulare con fusto in legno e supporto di nastri elastici incrociati. I cuscini di seduta sono realizzati in poliuretano espanso. Gli schienali in poliuretano espanso, ricoperto di piuma d'oca sterilizzata antiallergica, contengono un meccanismo che permette agli stessi di alzarsi e reclinarsi. I poggiatesta sono in piuma d'oca sterilizzata antiallergica. Basamento in metallo cromato lucido o nero.

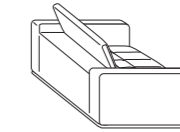
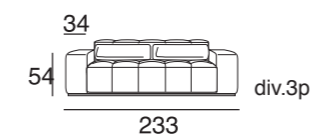
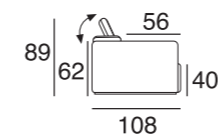
Corner sofa with a wooden frame supported by intertwined elastic belts. The seat cushions are made of expanded polyurethane foam. The back cushions are provided with a double (lift and recline) mechanism and filled with polyurethane foam covered with sterilized anti-allergy goose feathers. The base is made of polished chrome or black plated metal.

Canapé d'angle dont la carcasse est en bois et supportée par des sangles élastiques entrecroisées. Les coussins d'assise sont en mousse polyuréthane expansée. Les dossiers en polyuréthane expansé, recouverts de plumes d'oie stérilisées anti-allergiques, sont dotés d'un mécanisme leur permettant de se lever et de s'incliner. Les câle-reins sont en plumes d'oie stérilisées anti-allergiques. Le piètement est en métal chromé brillant ou noir.

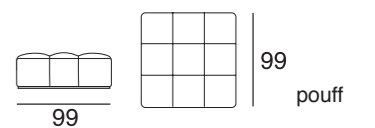
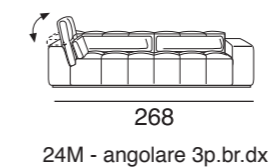
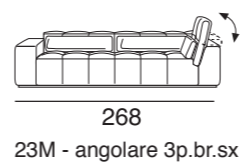
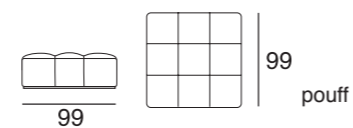
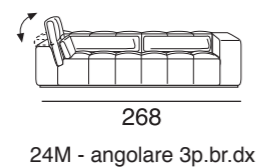
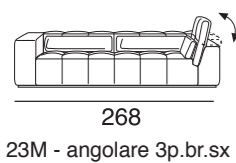
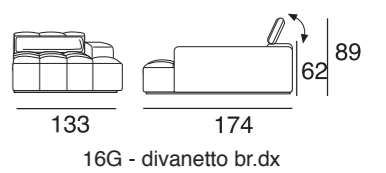
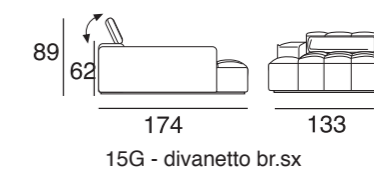
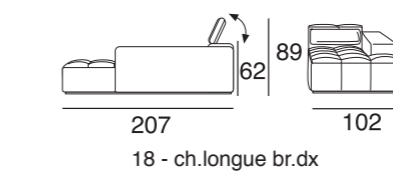
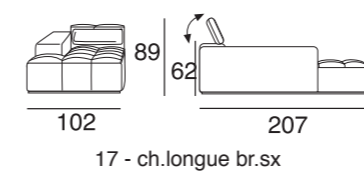
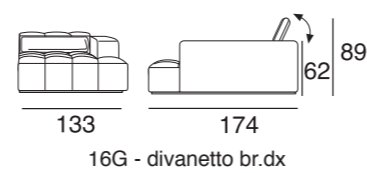
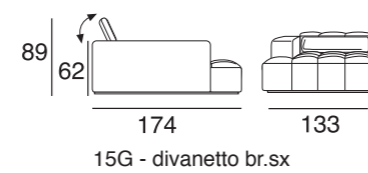
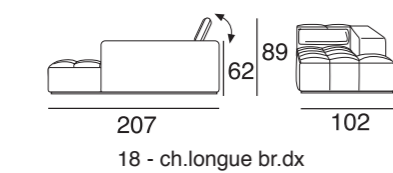
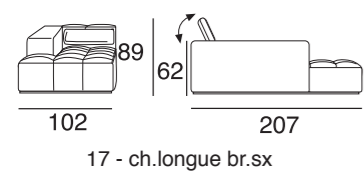
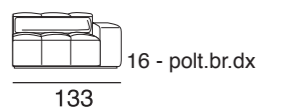
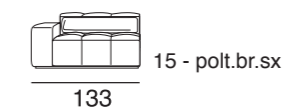
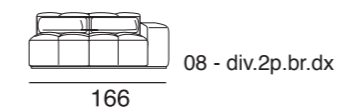
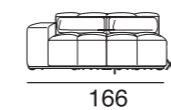
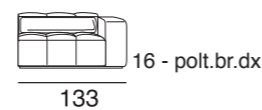
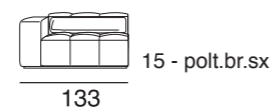
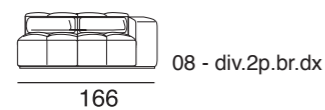
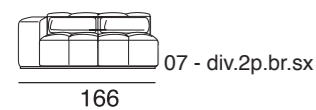
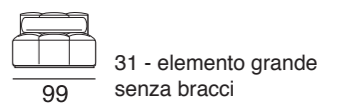
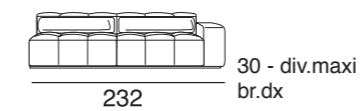
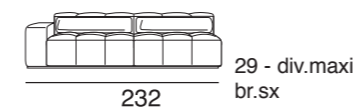
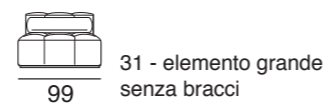
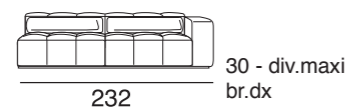
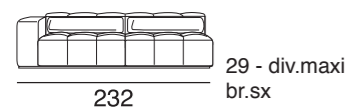
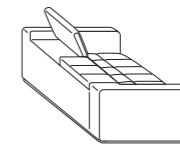
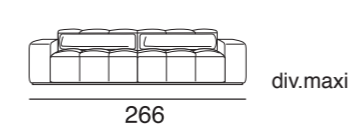
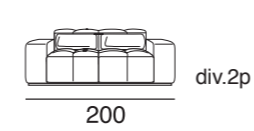
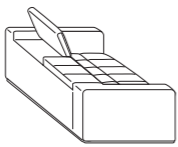
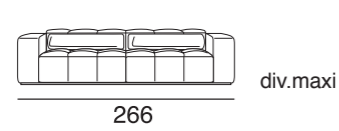
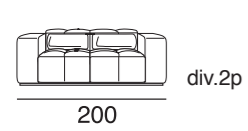
Sofaprogramm mit Holzgestell und Unterfederung aus extra breiten hochelastischen Gurtbänder. Rückenissen aus Polyurethanschaumstoff und sterilisierten antiallergischen Daunen. Rückenlehnpolsterung manuell höhenverstellbar, zusätzlich Neigung nach hinten verstellbar. Die Sitzkissen sind mit Polyurethanschaum gepolstert. Nierenkissen aus sterilisierten antiallergischen Gänsedaunen. Das Untergestell aus Metall ist wahlweise verchromt oder schwarz verchromt lieferbar.



design: Stefano Conicconi



design: Stefano Conicconi



Divano modulare con schienale in metallo reclinabile imbottito in piuma d'oca sterilizzata antiallergica. La struttura è in legno con supporto di nastri elastici intrecciati. La seduta è costituita da un monoblocco in poliuretano espanso. Il basamento è in metallo cromato lucido o nero.

*Modular sofa provided with adjustable metal back mechanisms. The back cushions are divided into squares that are filled with sterilized anti-allergy goose feathers. The wooden sofa frame is supported by intertwined elastic belts. The seat is filled with a single piece of expanded polyurethane foam. The base is available in polished chrome-or black plated metal.*

Divano modulare con schienale in metallo reclinabile imbottito in piuma d'oca sterilizzata antiallergica. La struttura è in legno con supporto di nastri elastici intrecciati. La seduta è costituita da un monoblocco in poliuretano espanso. Il basamento è in metallo cromato lucido o nero.

*Modular sofa provided with adjustable metal back mechanisms. The back cushions are divided into squares that are filled with sterilized anti-allergy goose feathers. The wooden sofa frame is supported by intertwined elastic belts. The seat is filled with a single piece of expanded polyurethane foam. The base is available in polished chrome-or black plated metal.*

Canapé d'angle dont le dossier est doté d'un mécanisme réglable en métal. Les coussins de dos sont divisés en carreaux dont le garnissage est en plumes d'oie stérilisées antiallergiques. La structure est en bois et supportée par des sangles élastiques entrecroisées. Le coussin d'assise est composé d'un monobloc de mousse polyuréthane expansée. Le piètement est disponible en métal chromé brillant ou noir.

*Sofaprogramm mit verstellbarer Rückenlehne aus Metall mit sterilisierten antiallergischen Daunen Füllung. Holzgestell, Unterfederung aus extra breiten hochelastischen Gurtbändern. Der Sitz ist mit Polyurethan Schaumstoff gepolstert. Das Untergestell aus Metall ist wahlweise verchromt oder schwarz verchromt lieferbar.*

Canapé d'angle dont le dossier est doté d'un mécanisme réglable en métal. Les coussins de dos sont divisés en carreaux dont le garnissage est en plumes d'oie stérilisées antiallergiques. La structure est en bois et supportée par des sangles élastiques entrecroisées. Le coussin d'assise est composé d'un monobloc de mousse polyuréthane expansée. Le piètement est disponible en métal chromé brillant ou noir.

*Sofaprogramm mit verstellbarer Rückenlehne aus Metall mit sterilisierten antiallergischen Daunen Füllung. Holzgestell, Unterfederung aus extra breiten hochelastischen Gurtbändern. Der Sitz ist mit Polyurethan Schaumstoff gepolstert. Das Untergestell aus Metall ist wahlweise verchromt oder schwarz verchromt lieferbar.*

## dondolo

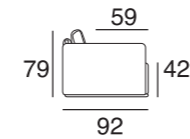


Struttura in legno con imbottitura in poliuretano espanso a densità differenziata rivestita con falda acrilica. Il basamento è in metallo cromato lucido o nero. Può essere fornita di poggiatesta con struttura in metallo cromato lucido rivestito in poliuretano e falda acrilica.

La structure en bois est garnie de mousse polyuréthane expansée de densités différentes en fonction des parties et recouverte de fibres acryliques. Le piètement est disponible en métal chromé brillant ou noir. Sur demande, il est possible d'ajouter un appui-tête réalisé en métal chromé brillant recouvert de polyuréthane et de fibres acryliques.



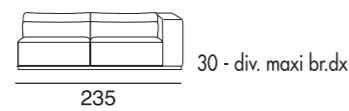
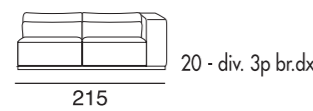
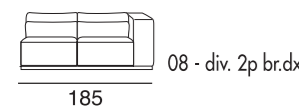
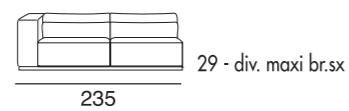
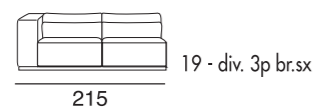
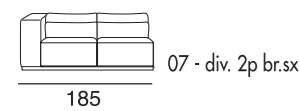
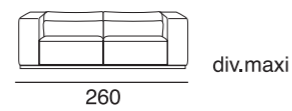
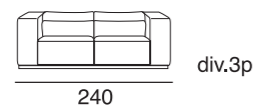
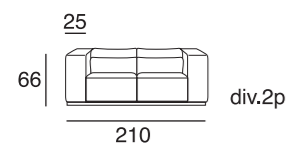
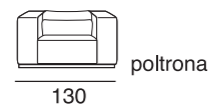
design: Stefano Conicconi



The wooden frame is covered with expanded polyurethane foam having different densities and a layer of acrylic fibres. The base is available in polished chrome or black plated metal. On demand, the rocking chair can also be provided with one headrest made of chrome-plated metal and covered with polyurethane foam and acrylic fibres.

Das Holzgestell ist mit Polyurethanschaumstoff aus verschiedene Dichte und Acrylfaser gepolstert. Das Untergestell aus Metall ist wahlweise verchromt oder schwarz verchromt lieferbar. Auf Anfrage, ist eine zusätzliche Kopfstütze lieferbar.

## nabucco



Divano con fusto in legno e supporto di nastri elastici incrociati. I cuscini di seduta sono realizzati in poliuretano espanso. Gli schienali in poliuretano espanso, ricoperti di piuma d'oca sterilizzata antiallergica, contengono un meccanismo che permette agli stessi di alzarsi e reclinarsi. I poggiatesta sono in piuma d'oca sterilizzata antiallergica. I piedi sono in legno laccati nero.

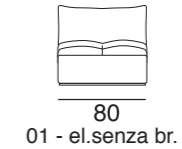
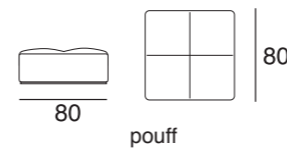
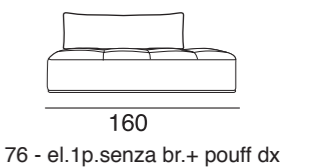
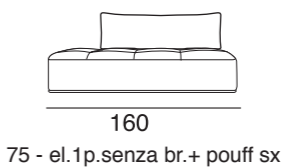
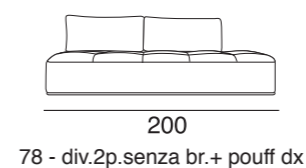
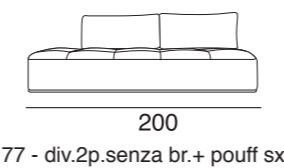
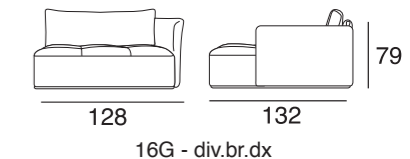
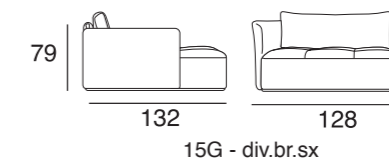
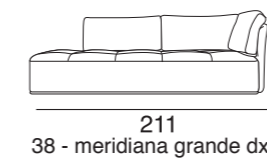
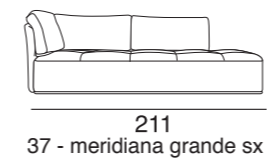
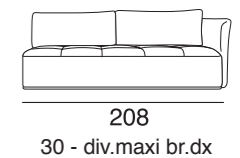
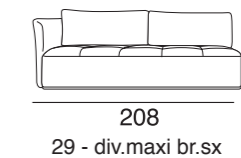
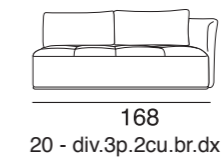
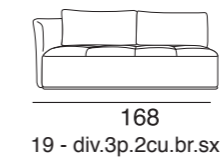
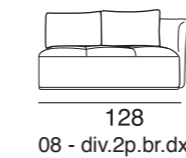
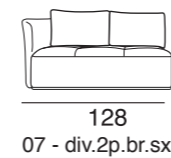
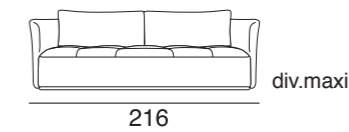
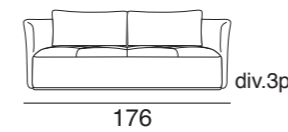
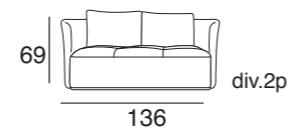
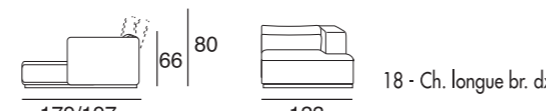
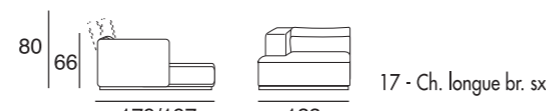
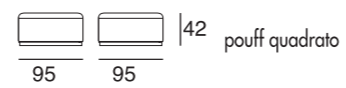
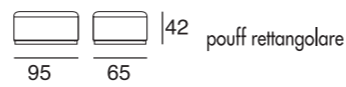
Canapé dont la carcasse est en bois et supportée par des sangles élastiques entrecroisées. Les coussins d'assise sont réalisés en mousse polyuréthane expansée. Les coussins de dos, garnis de polyuréthane expansé recouvert de plumes d'oie stérilisées antiallergiques, sont dotés d'un mécanisme leur permettant de se lever et de s'incliner. Les câbles-reins sont en plumes d'oie stérilisées antiallergiques. Les pieds sont en bois laqué noir.

The wooden frame is supported by intertwined elastic belts. The seat cushions are made of expanded polyurethane foam. The back cushions are provided with a double (lift and recline) mechanism and filled with polyurethane foam covered with sterilized anti-allergy goose feathers. The backrest pillows contain anti-allergy goose feathers. Feet are in matt black varnished wood.

Sofaprogramm mit Holzgestell und Unterfederung aus extra breiten hochelastischen Gurtbändern. Sitzkissen aus Polyurethan Schaumstoff. Rückenkissen aus Polyurethan Schaumstoff und sterilisierten antiallergischen Gänsedaunen Abdeckung. Rückenlehnpolsterung manuell höhenverstellbar, zusätzlich Neigung nach hinten verstellbar. Die Nierenkissen sind mit sterilisierten antiallergischen Gänsedaunen gepolstert. Füße aus schwarz lackiertem Holz.



design: Stefano Conicconi

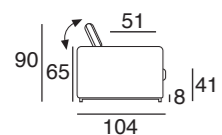


Divano modulare. La struttura sedile è in legno con supporto di nastri elastici intrecciati, ricoperta da un monoblocco di poliuretano espanso. La struttura schienale è in metallo ricoperta in poliuretano espanso. Gli schienali sono imbottiti con piume d'oca sterilizzate antiallergiche. Profilo in metallo cromato lucido o nero.

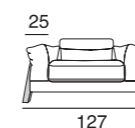
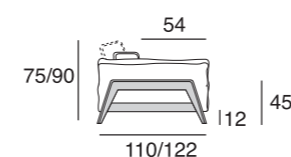
Canapé modulaire. La structure en bois de l'assise est supportée par des sangles élastiques entrecroisées et recouverte d'un monobloc de mousse polyuréthane expansée. La structure en métal du dossier est recouverte de mousse polyuréthane expansée. Les coussins de dos sont garnis en plumes d'oie plumes stérilisées antiallergiques. Le profil en métal est disponible en deux finitions: chromé brillant ou noir.

Modular sofa. The wooden seat frame, that is supported by intertwined elastic belts, is covered with one single piece of expanded polyurethane foam. The metal back frame is padded with expanded polyurethane foam. The back cushions are filled with sterilized anti-allergy goose feathers. The metal profile can be either polished chrome-plated or black colour.

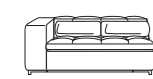
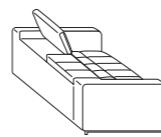
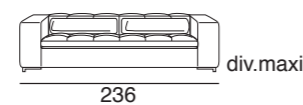
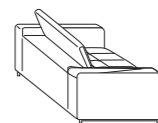
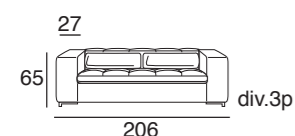
Sofaprogramm mit Rückenlehne aus Metall und sterilisierten antiallergischen Daunen Füllung. Unterfederung aus extra breiten hochelastischen Gurtbändern. Der Holz sitz ist mit Polyurethan-Schaumstoff bedeckt. Das Metalluntergestell ist wahlweise verchromt oder schwarz verchromt glanz lieferbar. Nicht sichtbare schwarze Kunststoffgleiter.



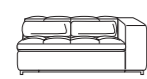
design: Stefano Conicconi



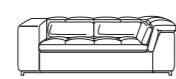
design: Stefano Conicconi



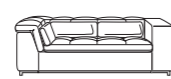
07 - div.2p. br.sx



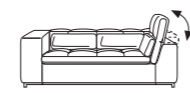
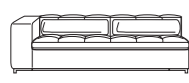
08 - div.2p. br.dx



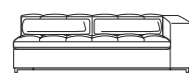
11 - angolare 2p. br.sx



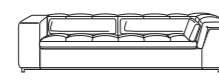
12 - angolare 2p. br.dx

11M - angolare 2p. br.sx  
con schienali mobili12M - angolare 2p. br.dx  
con schienali mobili

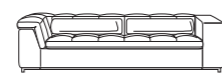
29 - div. maxi 2cu.br.sx



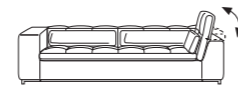
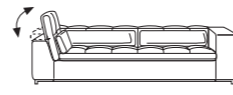
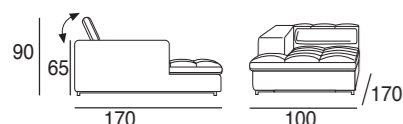
30 - div. maxi 2cu.br.dx



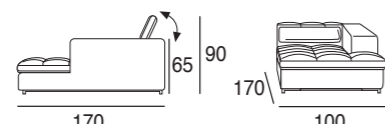
23 - angolare 3p. br.sx



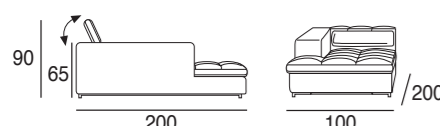
24 - angolare 3p. br.dx

23M - angolare 3p. br.sx  
con schienali mobili24M - angolare 3p. br.dx  
con schienali mobili

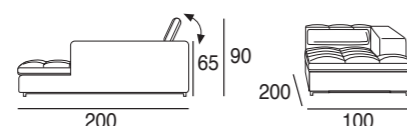
17P - Ch. longue piccola br.sx



18P - Ch. longue piccola br.dx

15 - polt.  
grande br.sx16 - polt.  
grande br.dx31 - El. grande  
senza bracci

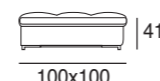
17G - Ch. longue grande br.sx



18G - Ch. longue grande br.dx



pouff rettangolare



pouff quadrato

Divano componibile con schienale in metallo reclinabile, suddiviso in quadri imbottiti in piuma. Fusto in legno con supporto di nastri elastici incrociati. Contiene cuscini di seduta suddivisi in quadri imbottiti con una miscela di poliuretano e piuma. I poggiatesta sono imbottiti con piuma d'oca sterilizzata antiallergica. Il basamento è in metallo cromato lucido.

**N.B. Tutti gli elementi sono provvisti di cuscini poggiatesta**

*This corner sofa is provided with an adjustable metal back frame. Back cushions are filled with feathers contained into separate chambers. Seat cushions are placed on a wooden frame that is supported by intertwined elastic belts. They are divided into separate chambers filled with a mixture of small polyurethane foam cubes and feathers. Backrests contain sterilized anti-allergy goose feathers. The base is made of polished chrome-plated metal.*

**Remark: backrest cushions are included with all sofas.**

Canapé d'angle ayant le dossier réglable en métal et divisé en carreaux remplis de duvet. La carcasse en bois, qui est soutenue par des sangles élastiques entrecroisées, supporte des coussins d'assise divisés en carreaux remplis de petits cubes de mousse polyuréthane et de duvet. Les coussins tête-reins contiennent des plumes d'oie stérilisées antiallergiques. Le piètement est en métal chromé brillant.

**Remarque : tous les canapés sont dotés en série de coussins tête-reins.**

*Sofaprogramm mit verstellbarer Rückenlehne aus Metall, Inlett gekammert und mit Federfüllung. Holzgestell aus elastischen Gurtbänder. Sitzkissen, Inlett gekammert und mit einer Mischung von Schaumstoffstäbchen/Feder gefüllt. Die Nierenkissen sind mit sterilisierten antiallergischen Gänsedaunen gepolstert. Untergestell aus Metall, hochglanz verchromt.*

**Hinweis: Alle Elemente werden zusammen mit Nierenkissen geliefert.**

Divano con fusto in legno e supporto di nastri elastici intrecciati. I cuscini di seduta e braccioli sono realizzati in poliuretano espanso con uno strato esterno in piuma d'oca sterilizzata antiallergica. Gli schienali in poliuretano espanso contengono un meccanismo che permette agli stessi di alzarsi e reclinarsi. I poggiatesta sono in piuma d'oca sterilizzata antiallergica. Il piede/bracciolo in legno di rovere a vista è disponibile nel colore moka o noce.

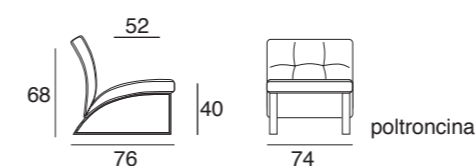
Canapé dont la carcasse est en bois et supportée par des sangles élastiques entrecroisées. Les coussins d'assise et les accodoirs sont en mousse polyuréthane expansée recouverte de plumes d'oie stérilisées anti-allergiques. Les dossiers en polyuréthane expansé sont dotés d'un mécanisme leur permettant de se lever et de s'incliner. Les tête-reins sont en plumes d'oie stérilisées anti-allergiques. Le piètement est en bois de chêne, disponible aussi bien en couleur brun foncé que noyer.

*Sofa with a wooden frame supported by intertwined elastic belts. The seat cushions and armrests are made of expanded polyurethane foam covered with sterilized anti-allergy goose feathers.*

*The back cushions are provided with a double (lift and recline) mechanism and filled with polyurethane foam. The backrest pillows contain sterilized anti-allergy goose feathers. The oak wooden feet/arms are available in dark brown or walnut colour.*

*Sofa mit Holzgestell und Unterfederung aus extrem hochelastischen Gurtbänder. Die Sitzkissen und die Armlehnenkissen sind mit Polyurethanschaumstoff und sterilisierte antiallergischen Daunen gepolstert. Rückenlehnepolsterung Manuell höhenverstellbar, zusätzlich Neigung nach hinten verstellbar.*

*Rückenkissen aus Polyurethanschaum. Nierenkissen aus sterilisierte antiallergischen Gänsedaunen. Füße aus Eichenholz wahlweise in der Farbe dunkel braun oder Walnuss.*



poltroncina



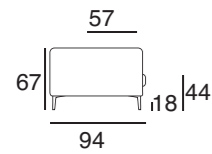
design: Stefano Conicconi

Il fusto è in metallo con supporto di cinghie elastiche intrecciate sulle quali sono fissati sia il sedile che lo schienale realizzati in quadrotti di piuma. Il basamento è in metallo cromato lucido o nero.

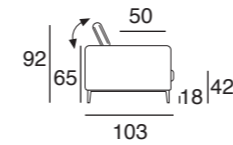
*Seat and back cushions are fixed to a metal frame that is supported by intertwined elastic belts. Both seat and back cushions are divided up into squares filled with feathers. The base is available in polished chrome-or black plated metal.*

La carcasse en métal est soutenue par des sangles élastiques entrecroisées. L'assise et le dossier sont divisés en carreaux remplis de duvet. Le piètement est disponible en métal chromé brillant ou noir.

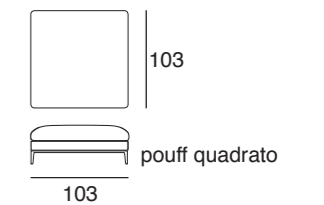
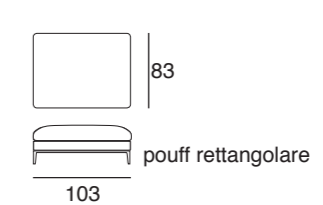
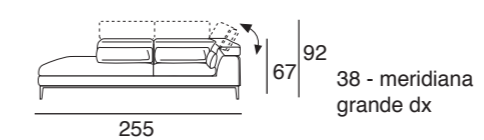
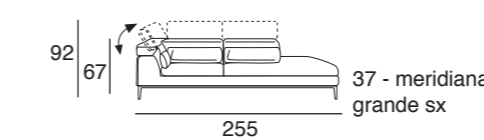
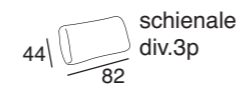
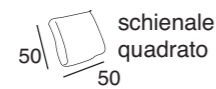
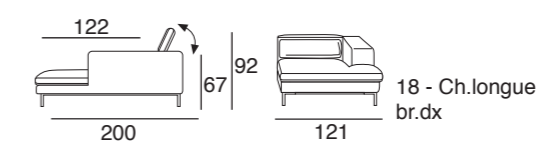
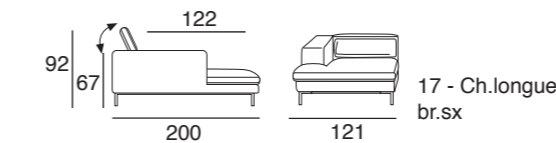
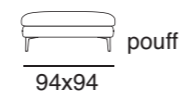
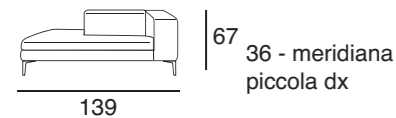
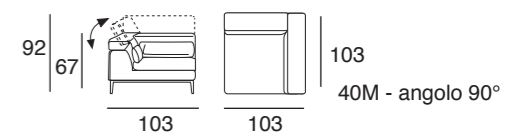
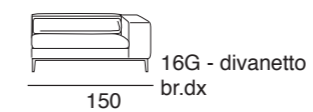
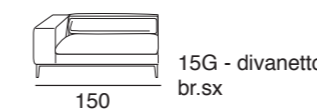
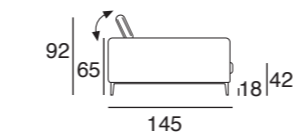
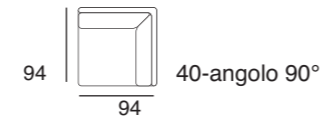
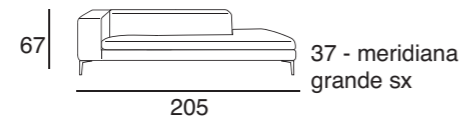
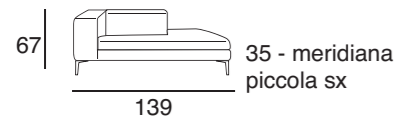
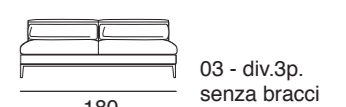
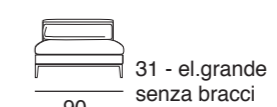
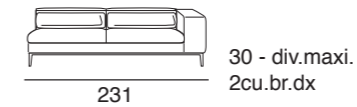
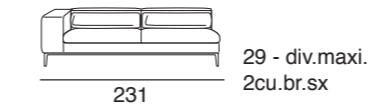
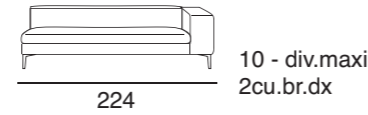
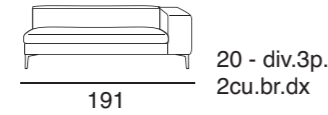
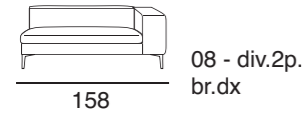
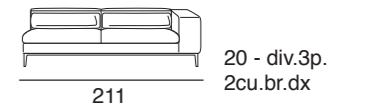
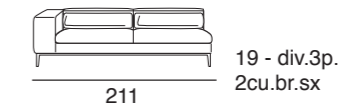
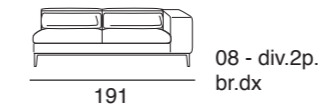
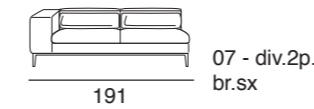
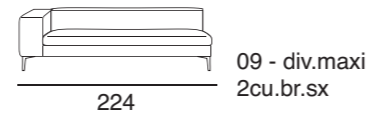
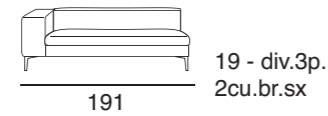
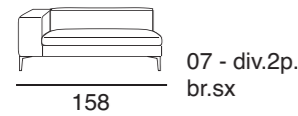
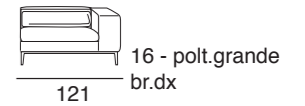
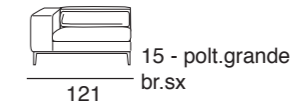
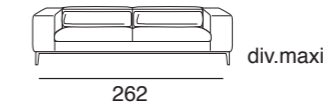
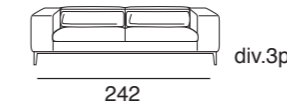
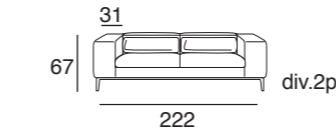
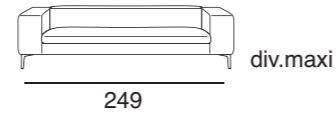
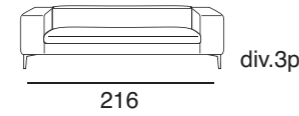
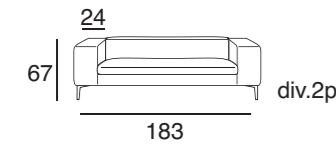
*Das Gestell ist aus Metall mit Boden aus extra breiten hochelastischen Gurtbändern. Die Sitzfläche sowie die Rückenlehne sind in Kammern unterteilt und mit Federn gepolstert. Das Untergestell aus Metall ist wahlweise verchromt oder schwarz verchromt lieferbar.*



design: Studio tecnico Cierre



design: Stefano Conicconi



Divano componibile con fusto in legno e supporto di nastri elastici incrociati. I cuscini di seduta sono in poliuretano espanso a densità differenziata e ricoperti in fibra acrilica. I cuscini di schienale sono imbottiti con piuma d'oca sterilizzata antiallergica. I piedi possono essere in metallo cromato lucido o verniciato nickel nero.

Corner sofa with a wooden frame that is supported by intertwined elastic belts. The seat cushions are filled with polyurethane foam having different densities and covered with acrylic fibres. The back cushions contain sterilized anti-allergy goose feathers. The feet are available in polished chrome or black nickel coloured metal.

Divano componibile con schienale in metallo reclinabile rivestito in poliuretano espanso e ricoperto in fibra acrilica. Il fusto in legno con supporto in nastri elastici contiene i cuscini di seduta in poliuretano espanso ricoperto con piuma d'oca sterilizzata antiallergica. I poggiatesta sono imbottiti con piuma d'oca sterilizzata antiallergica. Il basamento può essere in metallo cromato lucido o verniciato nickel nero.

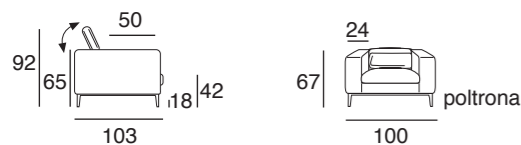
Modular sofa provided with a metal adjustable back mechanism. The back cushion is filled with polyurethane foam and a layer of acrylic fibers. The wooden frame is supported by intertwined elastic belts. The seat cushions are filled with polyurethane foam that is covered with anti-allergy goose feathers. The backrest pillows are filled with anti-allergy goose feathers. The base is available in chrome-plated or black nickel coloured metal.

Canapé d'angle dont la carcasse en bois est soutenue par des sangles élastiques entrecroisées. Les coussins d'assise sont remplis de polyuréthane expansé à densité variable, recouvert de fibres acryliques. Les coussins de dos sont garnis de plumes d'oie stérilisées antiallergiques. Les pieds sont disponibles en métal chromé brillant ou verni nickel noir.

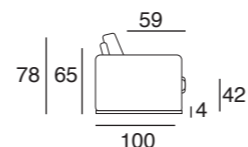
Sofaprogramm: Korpus Massivholzgestell und Unterfederung aus extra breiten hochelastischen Gurtbändern. Die Sitzkissen sind mit Polyurethanschaum in verschiedenen Raumgewichten und Fyberfill Abdeckungen gepolstert. Die Rückenkissen sind aus sterilisierten antiallergischen Gänsedaunen. Füße aus Metall in Chromglanz oder Nickel schwarz gefärbt.

Canapé d'angle dont le dossier est en métal réglable, garni de mousse polyuréthane expansée recouverte de fibres acryliques. La carcasse en bois, soutenue par des sangles élastiques entrecroisées, supporte des coussins d'assise remplis de polyuréthane expansé et recouvert de plumes d'oie stérilisées antiallergiques. Les câte-reins sont garnis de plumes d'oie stérilisées antiallergiques. Le piètement est disponible en métal chromé brillant ou verni nickel noir.

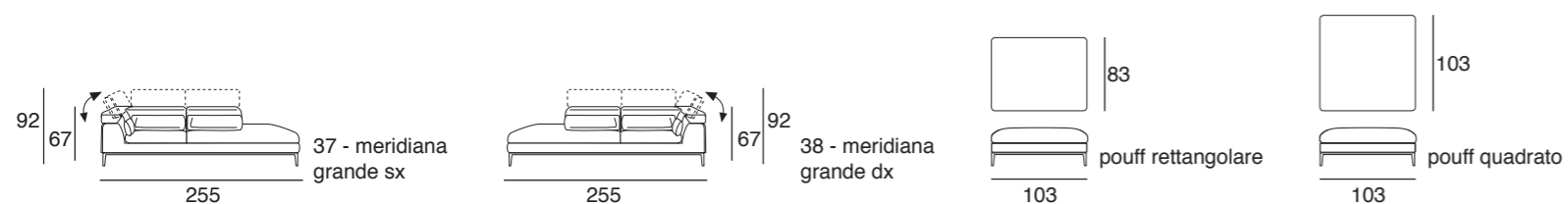
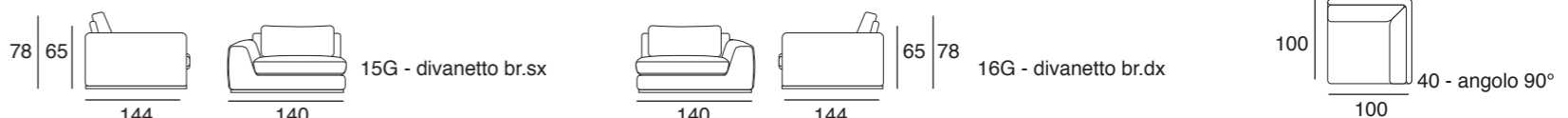
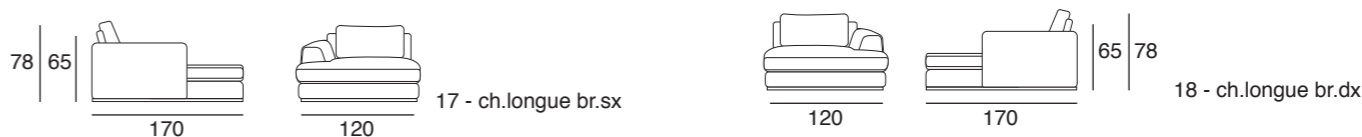
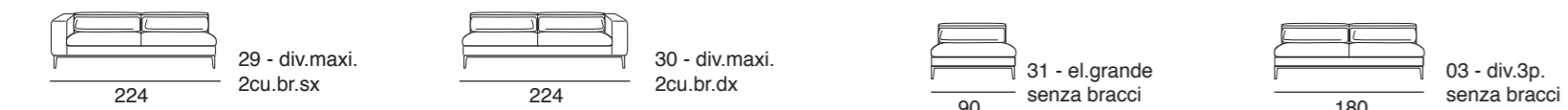
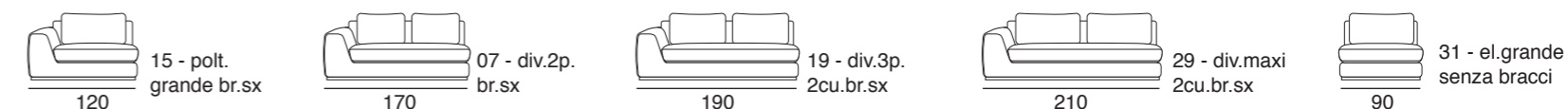
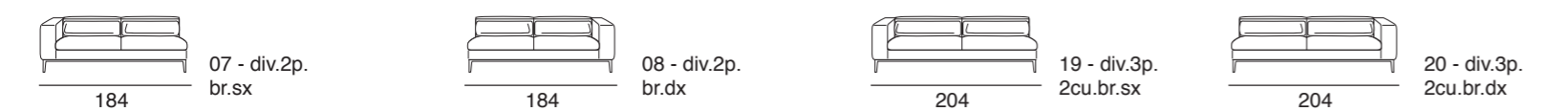
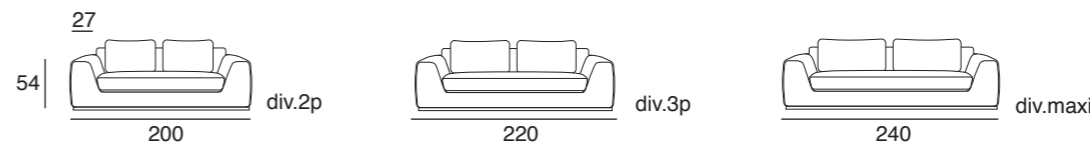
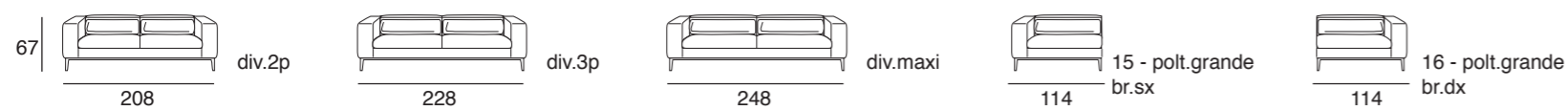
Sofaprogramm mit verstellbarer Rückenlehne aus Metall und Polsterung aus Polyurethan Schaumstoff mit Acrylfaser bezogen. Massivholzgestell mit Unterfederung aus extra breiten hochelastischen Gurtbändern. Die Sitzkissen sind mit Polyurethan Schaum und sterilisierten antiallergischen Daunen Abdeckung gepolstert. Die Nierenkissen sind mit sterilisierten antiallergischen Gänsedaunen gepolstert. Gestell aus Metall in Chromglanz oder Nickel schwarz gefärbt.



design: Stefano Conicconi



design: Stefano Conicconi



Divano componibile con schienale in metallo reclinabile rivestito in poliuretano espanso e ricoperto in fibra acrilica. Il fusto in legno con supporto in nastri elastici contiene i cuscini di seduta in poliuretano espanso ricoperto con piuma d'oca sterilizzata antiallergica. I poggiatesta sono imbottiti con piuma d'oca sterilizzata antiallergica. Il basamento può essere in metallo cromato lucido o verniciato nickel nero.

Modular sofa provided with a metal adjustable back mechanism. The back cushion is filled with polyurethane foam and a layer of acrylic fibers. The wooden frame is supported by intertwined elastic belts. The seat cushions are filled with polyurethane foam that is covered with anti-allergy goose feathers. The backrest pillows are filled with anti-allergy goose feathers. The base is available in chrome-plated or black nickel coloured metal.

Canapé d'angle dont le dossier est en métal réglable, garni de mousse polyuréthane expansée recouverte de fibres acryliques. La carcasse en bois, soutenue par des sangles élastiques entrecroisées, supporte des coussins d'assise remplis de polyuréthane expansé et recouvert de plumes d'oie stérilisées antiallergiques. Les câte-reins sont garnis de plumes d'oie stérilisées antiallergiques. Le piètement est disponible en métal chromé brillant ou verni nickel noir.

Sofaprogramm mit verstellbarer Rückenlehne aus Metall und Polsterung aus Polyurethan Schaumstoff mit Acrylfaser bezogen. Massivholzgestell mit Unterfederung aus extra breiten hochelastischen Gurtbändern. Die Sitzkissen sind mit Polyurethan Schaum und sterilisierten antiallergischen Daunen Abdeckung gepolstert. Die Nierenkissen sind mit sterilisierten antiallergischen Gänsedaunen gepolstert. Gestell aus Metall in Chromglanz oder Nickel schwarz gefärbt.

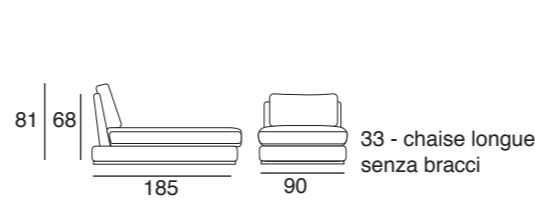
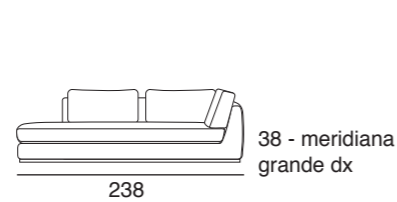
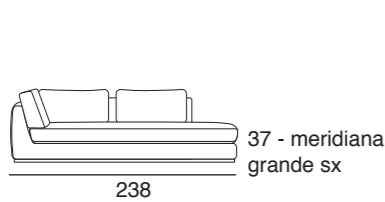
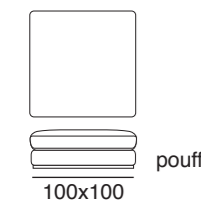
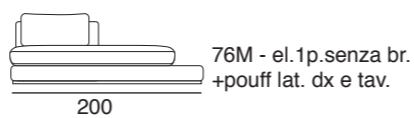
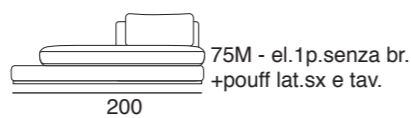
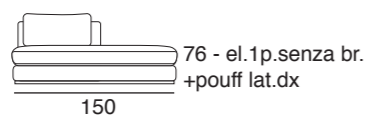
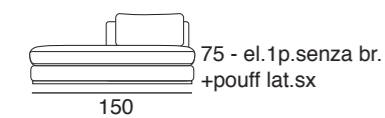
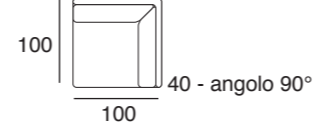
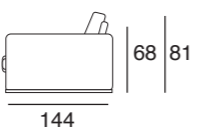
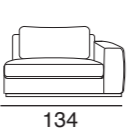
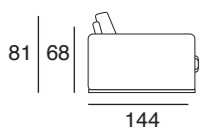
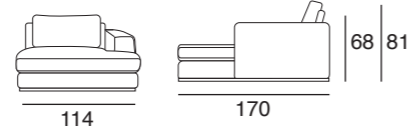
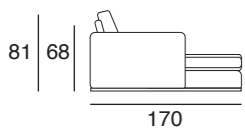
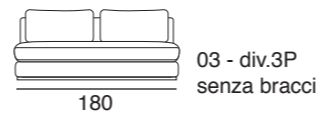
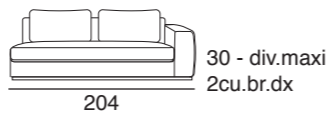
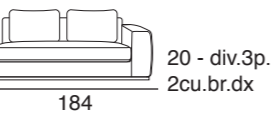
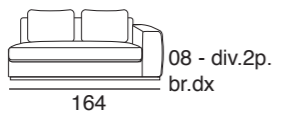
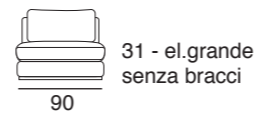
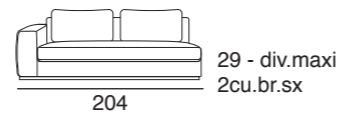
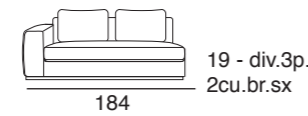
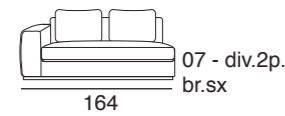
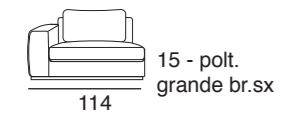
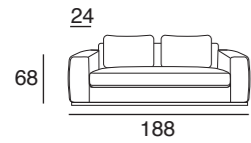
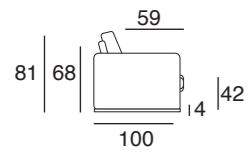
Divano modulare con fusto in legno e supporto di nastri elastici incrociati. I cuscini di seduta possono essere realizzati in lattice ricoperti con piuma d'oca sterilizzata antiallergica oppure in poliuretano espanso ricoperto con fibra acrilica. I cuscini di schienale sono imbottiti con piuma d'oca sterilizzata antiallergica. Il piede è un tubolare di metallo cromato lucido o nero.

Corner sofa with a wooden frame that is supported by intertwined elastic belts. The seat cushions are available either with latex filling covered with sterilized anti-allergy goose feathers or with expanded polyurethane filling covered with acrylic fibre. The back cushions are filled with sterilized anti-allergy goose feathers. The base is made of polished chrome or black-plated metal.

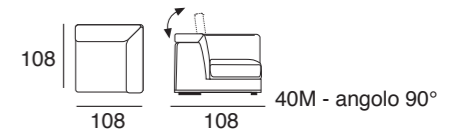
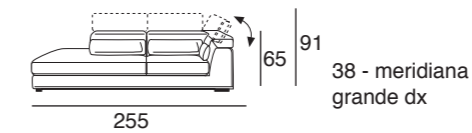
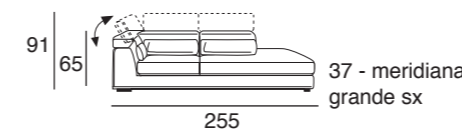
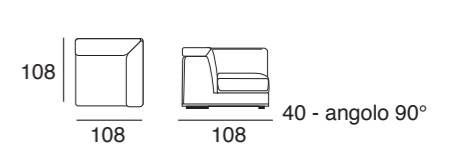
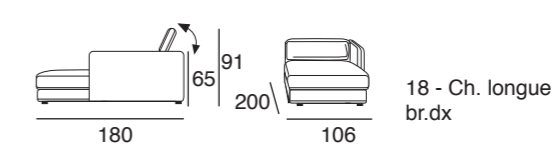
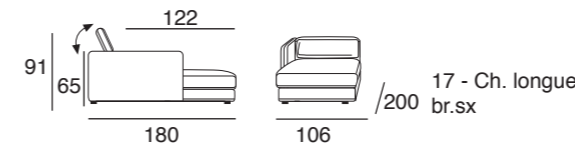
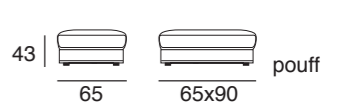
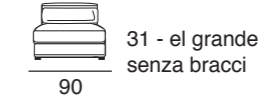
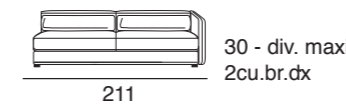
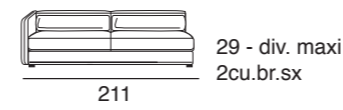
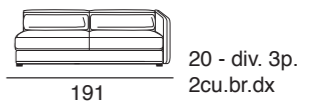
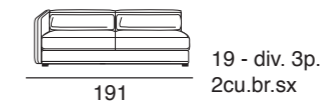
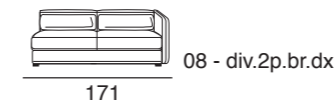
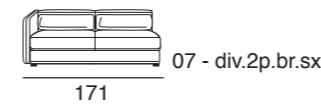
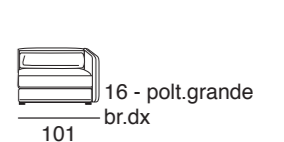
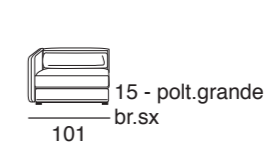
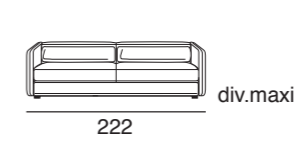
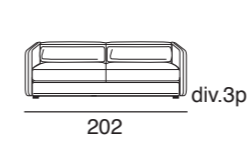
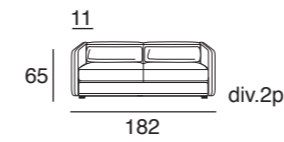
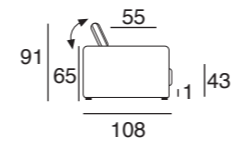
Canapé d'angle dont la carcasse est en bois et supportée par des sangles élastiques entrecroisées. Les coussins d'assises sont disponibles avec garnissage en latex recouvert de plumes d'oie stérilisées antiallergiques ou bien en polyuréthane expansé recouvert de fibre acrylique. Les coussins de dos sont remplis de plumes d'oie stérilisées antiallergiques. Le piètement a une structure tubulaire en métal chromé brillant ou noir.

Sofaprogramm mit Holzgestell und Unterfederung aus extra breiten hochelastischen Gurtbändern. Die Sitzkissen können mit Latex und sterilisierten antiallergischen Daunen Abdeckung oder mit Polyurethanschaumstoff und Acrylfaser Abdeckung gepolstert sein. Die Rückenkissen sind mit antiallergischen Gänsedaunen gepolstert. Der Fuß besteht aus einem verchromten oder schwarz verchromten Metallrohr.





design: Stefano Conicconi



Divano modulare con fusto in legno e supporto di nastri elastici incrociati. I cuscini di seduta possono essere realizzati in lattice ricoperti con piuma d'oca sterilizzata antiallergica oppure in poliuretano espanso ricoperto con fibra acrilica. I cuscini di schienale sono imbottiti con piuma d'oca sterilizzata antiallergica. Il piede è un tubolare di metallo cromato lucido o nero. Bracciolo in legno rivestito con poliuretano espanso e piuma d'oca sterilizzata antiallergica.

Canapé d'angle dont la carcasse est en bois et supportée par des sangles élastiques entrecroisées. Les coussins d'assises sont disponibles avec garnissage en latex recouvert de plumes d'oie stérilisées antiallergiques ou bien en polyuréthane expansé recouvert de fibre acrylique. Les coussins de dos sont remplis de plumes d'oie stérilisées antiallergiques. Le piètement a une structure tubulaire en métal chromé brillant ou noir. L'accoudoir en bois est recouvert de polyuréthane expansé et de plumes d'oie stérilisées antiallergiques.

Corner sofa with a wooden frame that is supported by intertwined elastic belts. The seat cushions are available either with latex filling covered with sterilised anti-allergy goose feathers or with expanded polyurethane filling covered with acrylic fibre. The back cushions are filled with sterilised anti-allergy goose feathers. The base is made of polished chrome or black-plated metal. Armrests are made of wood covered with expanded polyurethane and sterilised anti-allergy feathers.

Sofaprogramm mit Holzgestell und Unterfederung aus extra breiten hochelastischen Gurtbändern. Die Sitzkissen können mit Latex und sterilisierten antiallergischen Daunen Abdeckung oder mit Polyurethanschaumstoff und Acrylfaser Abdeckung gepolstert sein. Die Rückenkissen sind mit antiallergischen Gänsedaunen gepolstert. Der Fuß besteht aus einem verchromten oder schwarz verchromten Metallrohr. Die Armlehnen sind aus Holz mit Polyurethanschaumstoff und Daunen bezogen.

Divano componibile con schienale in metallo reclinabile rivestito in poliuretano espanso e ricoperto in fibra acrilica. Il fusto in legno con supporto di nastri elastici contiene i cuscini di seduta che possono essere realizzati in lattice ricoperti con piuma d'oca sterilizzata antiallergica oppure in poliuretano espanso ricoperto con piuma d'oca sterilizzata antiallergica. I poggiatesta sono imbottiti con piuma d'oca sterilizzata antiallergica. I piedi sono in legno massello di faggio tinto wenghè. La base frontale della struttura può essere arricchita con un profilo di metallo cromato lucido o nero. Bracciolo in legno rivestito con poliuretano espanso.

**NB. Tutti gli elementi sono provvisti di cuscini poggiatesta.**

Canapé d'angle aux dossiers réglables en métal recouverts de mousse polyuréthane expansée et de fibres acryliques. La structure en bois a des sangles élastiques entrecroisées soutenant les coussins d'assise qui peuvent être réalisés en latex recouvert de plumes d'oies stérilisées antiallergiques ou bien en polyuréthane recouverts de plumes d'oies stérilisées antiallergiques. Les câle-reins sont également garnis des plumes d'oies stérilisées et antiallergiques. Les pieds sont en bois d'hêtre massif teinté wengué. La base du panneau de la structure peut être embellie par un profil en métal chromé brillant ou noir. L'accoudoir en bois est rempli de polyuréthane expansé.

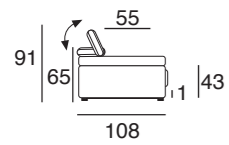
**Remarque : tous les articles sont fournis en série de coussins câle-reins.**

Corner sofa with metal reclining back cushions covered with expanded polyurethane foam and acrylic fibres. The wooden frame is supported by intertwined elastic belts. Seat cushions can be made either in latex covered with a layer of sterilized anti-allergy goose feathers or in expanded polyurethane covered with sterilized anti-allergy goose feathers. Backrest cushions are filled with sterilized anti-allergy goose feathers too. Feet are made of solid wengue stained beech. The front panel of the frame can be enriched with a polished chrome or black plated metal profile. Armrests are made of wood covered with expanded polyurethane.

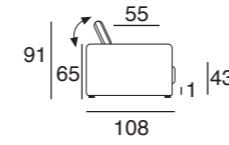
**Remark: backrest cushions are included with all items.**

Sofaprogramm mit verstellbarer Rückenlehne aus Metall und Polsterung aus Polyurethan-Schaumstoff mit Acrylfaser bezogen. Das Holzgestell ist mit Polyurethan bezogen und die Unterfederung aus extra breiten hochelastischen Gurtbändern. Die Sitzkissen können mit Latex oder mit Polyurethan-Schaum und sterilisierten antiallergischen Daunen Abdeckung gepolstert sein. Die Nierenkissen sind mit sterilisierten antiallergischen Gänsedaunen gepolstert. Die Füße bestehen aus massiver Buche, wenge gefärbt. Die Armlehnen sind aus Holz mit Polyurethanschaumstoff bezogen. Auf Wunsch kann eine verchromte oder schwarze Metallstange auf die Vorderseite montiert werden.

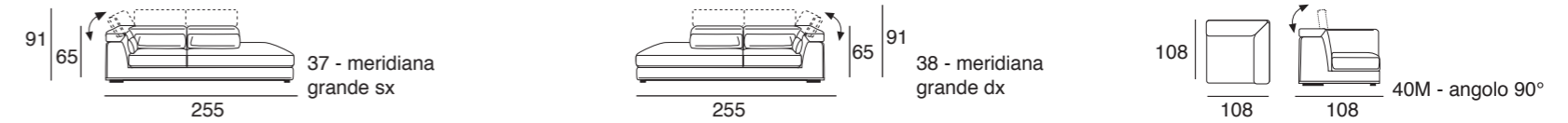
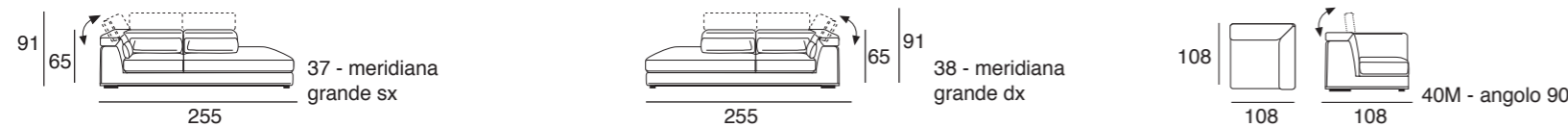
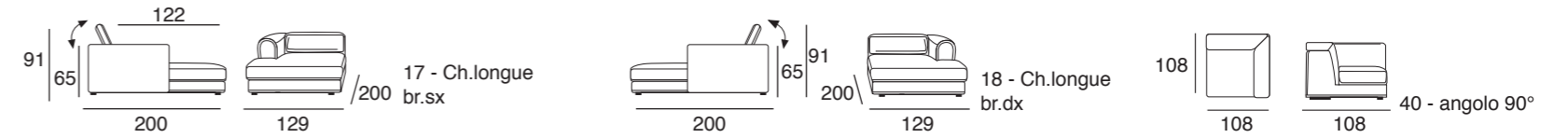
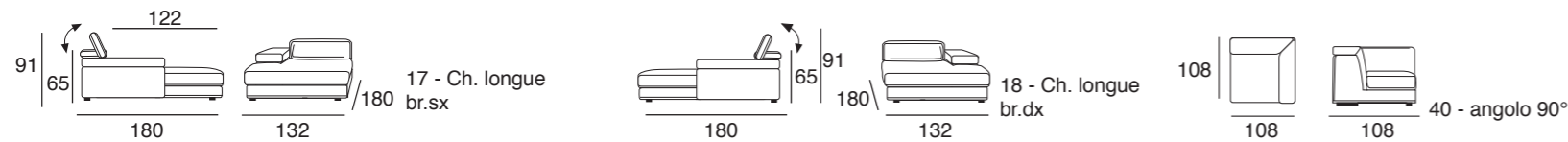
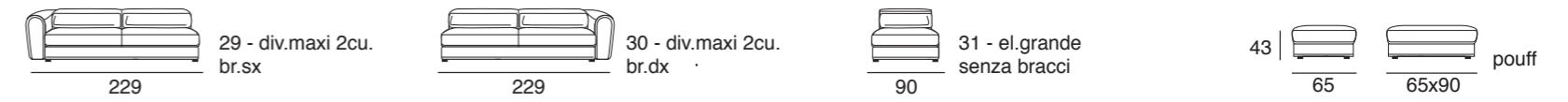
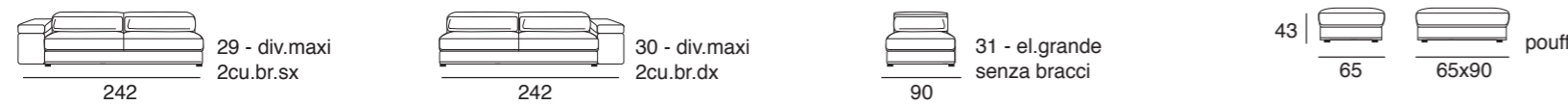
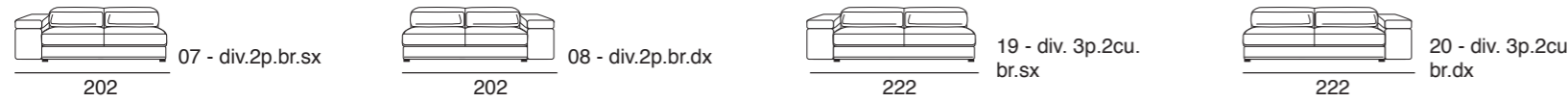
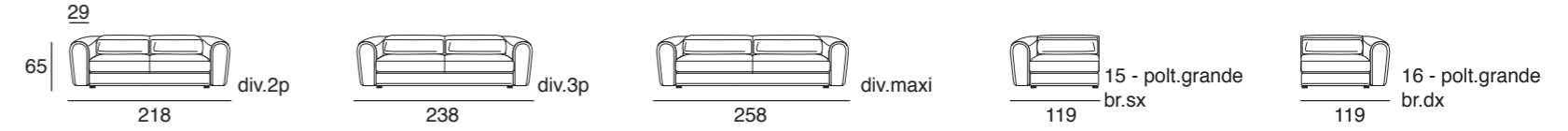
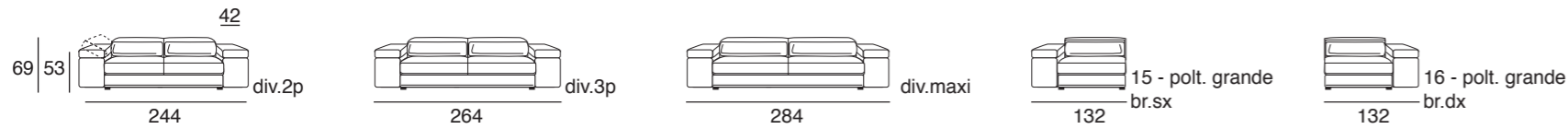
**Hinweise: Alle Elemente sind mit Nierenkissen ausgestattet.**



design: Stefano Conicconi



design: Stefano Conicconi



Divano componibile con schienale in metallo reclinabile rivestito in poliuretano espanso e ricoperto in fibra acrilica. Il fusto in legno con supporto di nastri elastici contiene i cuscini di seduta che possono essere realizzati in lattice ricoperti con piuma d'oca sterilizzata antiallergica oppure in poliuretano espanso ricoperto con piuma d'oca sterilizzata antiallergica. I poggiatesta sono imbottiti con piuma d'oca sterilizzata antiallergica. I piedi sono in legno massello di faggio tinto wenghè. La base frontale della struttura può essere arricchita con un profilo di metallo cromato lucido o nero. Bracciolo con meccanismo manuale reclinabile imbottito con poliuretano espanso e piuma. Su richiesta questo bracciolo può essere fornito anche fisso. **NB. Tutti gli elementi sono provvisti di cuscini poggiatesta.**

Corner sofa with metal reclining back cushions covered with expanded polyurethane foam and acrylic fibres. The wooden frame is supported by intertwined elastic belts. Seat cushions can be made either in latex covered with a layer of sterilized anti-allergy goose feathers or in expanded polyurethane covered with sterilized anti-allergy goose feathers. Backrest cushions are filled with sterilized anti-allergy feathers too. Feet are made of solid wengue stained beech. The front panel of the frame can be enriched with a polished chrome or black-plated metal profile. Armrests are equipped with a manual mechanism and filled with expanded polyurethane and feathers. Fixed armrests are also available on request. **Remark: backrest cushions are included with all items.**

Canapé d'angle aux dossiers réglables en métal recouverts de mousse polyuréthane expansée et de fibres acryliques. La structure en bois a des sangles élastiques entrecroisées soutenant les coussins d'assise qui peuvent être réalisés en latex recouvert de plumes d'oies stérilisées antiallergiques ou bien en polyuréthane recouvert de plumes d'oies stérilisées antiallergiques. Les câle-reins sont également garnis des plumes d'oies stérilisées et antiallergiques. Les pieds sont en bois d'hêtre massif teinté wengué. La base du panneau de la structure peut être embellie par un profil en métal chromé brillant ou noir. L'accoudoir est doté d'un mécanisme manuel réglable par une télécommande et garni de polyuréthane recouvert de plumes. La structure est en bois recouvert de mousse polyuréthane expansée. Sur demande l'accoudoir est disponible en version fixe aussi. **Remarque: tous les articles sont fournis en série de coussins câle-reins.**

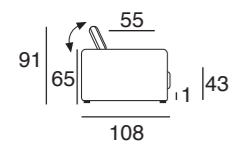
Sofaprogramm mit verstellbarer Rückenlehne aus Metall und Polsterung aus Polyurethan-Schaumstoff mit Acrylfaser bezogen. Das Holzgestell ist mit Polyurethan bezogen und die Unterfederung aus extra breiten hochelastischen Gurtbändern. Die Sitzkissen können mit Latex oder mit Polyurethan-Schaum und sterilisierten antiallergischen Daunen Abdeckung gepolstert sein. Die Nierenkissen sind mit sterilisierten antiallergischen Gänsedaunen gepolstert. Die FüÙe bestehen aus massiver Buche, wenge gefärbt. Auf Wunsch kann eine verchromte oder schwarze Metallstange auf die vorderseite montiert werden. Die Armlehnen verstellbare sind aus Holz mit Polyurethanschaumstoff und Daunen bezogen. Auf Anfrage, sind feste Armlehnen auch lieferbar. **Hinweise: Alle Elemente sind mit Nierenkissen ausgestattet.**

Divano componibile con schienale in metallo reclinabile rivestito in poliuretano espanso e ricoperto in fibra acrilica. Il fusto in legno con supporto di nastri elastici contiene i cuscini di seduta che possono essere realizzati in lattice ricoperti con piuma d'oca sterilizzata antiallergica oppure in poliuretano espanso ricoperto con piuma d'oca sterilizzata antiallergica. I poggiatesta sono imbottiti con piuma d'oca sterilizzata antiallergica. I piedi sono in legno massello di faggio tinto wenghè. La base frontale della struttura può essere arricchita con un profilo di metallo cromato lucido o nero. Bracciolo in legno rivestito con poliuretano espanso. **NB. Tutti gli elementi sono provvisti di cuscini poggiatesta.**

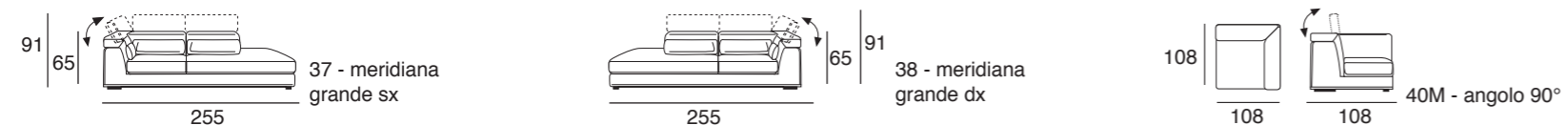
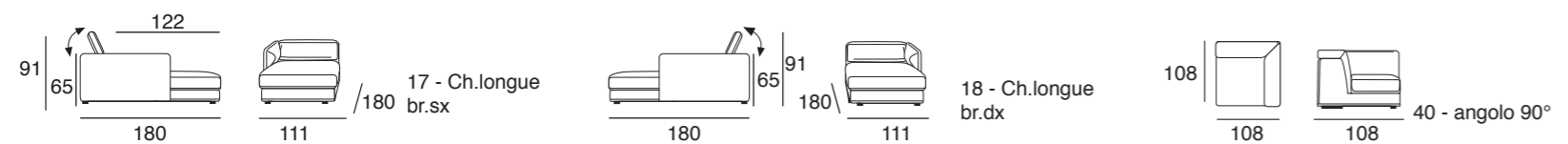
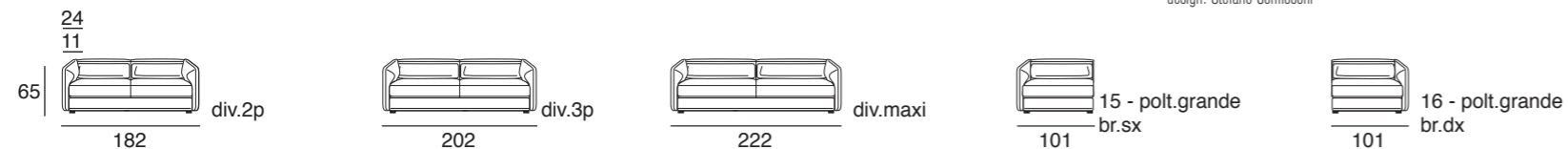
Corner sofa with metal reclining back cushions covered with expanded polyurethane foam and acrylic fibres. The wooden frame is supported by intertwined elastic belts. Seat cushions can be made either in latex covered with a layer of sterilized anti-allergy goose feathers or in expanded polyurethane covered with sterilized anti-allergy goose feathers. Backrest cushions are filled with sterilized anti-allergy goose feathers too. Feet are made of solid wengue stained beech. The front panel of the frame can be enriched with a polished chrome or black-plated metal profile. Armrests are made of wood covered with expanded polyurethane. **Remark: backrest cushions are included with all items.**

Canapé d'angle aux dossiers réglables en métal recouverts de mousse polyuréthane expansée et de fibres acryliques. La structure en bois a des sangles élastiques entrecroisées soutenant les coussins d'assise qui peuvent être réalisés en latex recouvert de plumes d'oies stérilisées antiallergiques ou bien en polyuréthane recouvert de plumes d'oies stérilisées antiallergiques. Les câle-reins sont également garnis des plumes d'oies stérilisées et antiallergiques. Les pieds sont en bois d'hêtre massif teinté wengué. La base du panneau de la structure peut être embellie par un profil en métal chromé brillant ou noir. L'accoudoir en bois est rempli de polyuréthane expansé. **Remarque: tous les articles sont fournis en série de coussins câle-reins.**

Sofaprogramm mit verstellbarer Rückenlehne aus Metall und Polsterung aus Polyurethan-Schaumstoff mit Acrylfaser bezogen. Das Holzgestell ist mit Polyurethan bezogen und die Unterfederung aus extra breiten hochelastischen Gurtbändern. Die Sitzkissen können mit Latex oder mit Polyurethan-Schaum und sterilisierten antiallergischen Daunen Abdeckung gepolstert sein. Die Nierenkissen sind mit sterilisierten antiallergischen Gänsedaunen gepolstert. Die FüÙe bestehen aus massiver Buche, wenge gefärbt. Die Armlehnen sind aus Holz mit Polyurethanschaumstoff bezogen. Auf Wunsch kann eine verchromte oder schwarze Metallstange auf die vorderseite montiert werden. **Hinweise: Alle Elemente sind mit Nierenkissen ausgestattet.**



design: Stefano Conicconi

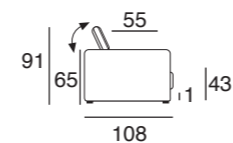


Divano componibile con schienale in metallo reclinabile rivestito in poliuretano espanso e ricoperto in fibra acrilica. Il fusto in legno con supporto di nastri elastici contiene i cuscini di seduta che possono essere realizzati in lattice ricoperti con piuma d'oca sterilizzata antiallergica oppure in poliuretano espanso ricoperto con piuma d'oca sterilizzata antiallergica. I poggiatesta sono imbottiti con piuma d'oca sterilizzata antiallergica. I piedi sono in legno massello di faggio tinto wenghè. La base frontale della struttura può essere arricchita con un profilo di metallo cromato lucido o nero. Bracciolo in legno rivestito con poliuretano espanso.  
**NB. Tutti gli elementi sono provvisti di cuscini poggiatesta.**

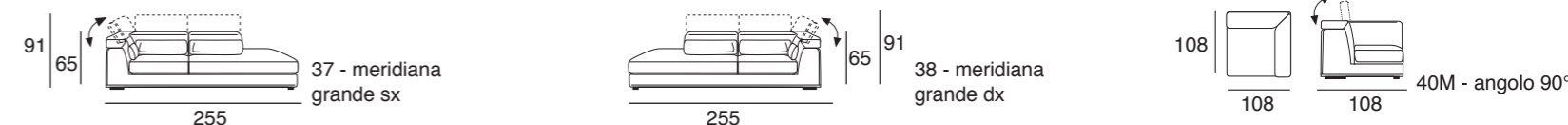
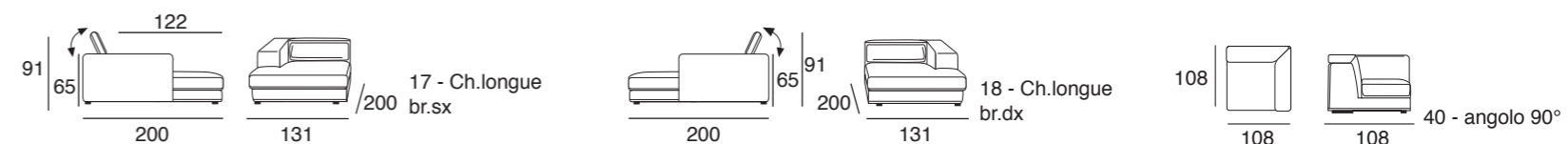
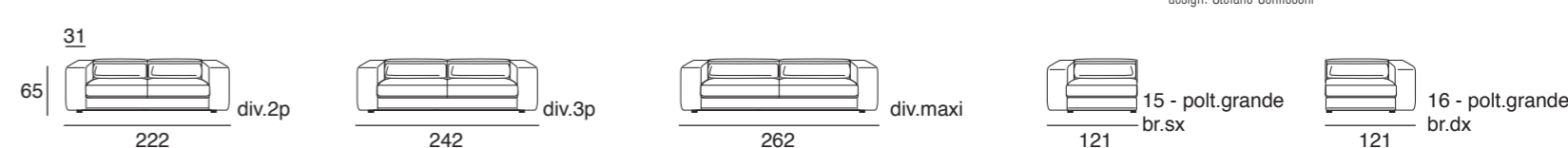
*Corner sofa with metal reclining back cushions covered with expanded polyurethane foam and acrylic fibres. The wooden frame is supported by intertwined elastic belts. Seat cushions can be made either in latex covered with a layer of sterilized anti-allergy goose feathers or in expanded polyurethane covered with sterilized anti-allergy goose feathers. Backrest cushions are filled with sterilized anti-allergy goose feathers too. Feet are made of solid wengue stained beech. The front panel of the frame can be enriched with a polished chrome or black-plated metal profile. Armrests are made of wood covered with expanded polyurethane.  
**Remark: backrest cushions are included with all items.***

Canapé d'angle aux dossiers réglables en métal recouverts de mousse polyuréthane expansée et de fibres acryliques. La structure en bois a des sangles élastiques entrecroisées soutenant les coussins d'assise qui peuvent être réalisés en latex recouvert de plumes d'oies stérilisées antiallergiques ou bien en polyuréthane recouvert de plumes d'oies stérilisées antiallergiques. Les câle-reins sont également garnis des plumes d'oies stérilisées et antiallergiques. Les pieds sont en bois d'hêtre massif teinté wengué. La base du panneau de la structure peut être embellie par un profil en métal chromé brillant ou noir. L'accoudoir en bois est rempli de polyuréthane expansé.  
**Remarque : tous les articles sont fournis en série de coussins câle-reins.**

*Sofaprogramm mit verstellbarer Rückenlehne aus Metall und Polsterung aus Polyurethan-Schaumstoff mit Acrylfaser bezogen. Das Holzgestell ist mit Polyurethan bezogen und die Unterfederung aus extra breiten hochelastischen Gurtbändern. Die Sitzkissen können mit Latex oder mit Polyurethan-Schaum und sterilisierten antiallergischen Daunen Abdeckung gepolstert sein. Die Nierenkissen sind mit sterilisierten antiallergischen Gänsedaunen gepolstert. Die FüÙe bestehen aus massiver Buche, wenge gefärbt. Die Armlehnen sind aus Holz mit Polyurethanschaumstoff bezogen. Auf Wunsch kann eine verchromte oder schwarze Metallstange auf die Vorderseite montiert werden.  
**Hinweise: Alle Elemente sind mit Nierenkissen ausgestattet.***



design: Stefano Conicconi

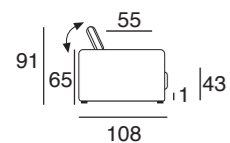


Divano componibile con schienale in metallo reclinabile rivestito in poliuretano espanso e ricoperto in fibra acrilica. Il fusto in legno con supporto di nastri elastici contiene i cuscini di seduta che possono essere realizzati in lattice ricoperti con piuma d'oca sterilizzata antiallergica oppure in poliuretano espanso ricoperto con piuma d'oca sterilizzata antiallergica. I poggiatesta sono imbottiti con piuma d'oca sterilizzata antiallergica. I piedi sono in legno massello di faggio tinto wenghè. La base frontale della struttura può essere arricchita con un profilo di metallo cromato lucido o nero. Bracciolo in legno rivestito con poliuretano espanso e piuma d'oca sterilizzata antiallergica.  
**NB. Tutti gli elementi sono provvisti di cuscini poggiatesta.**

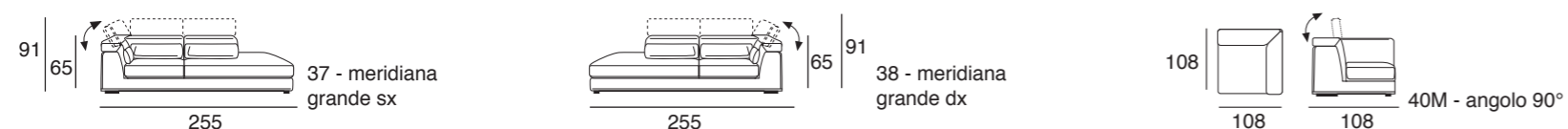
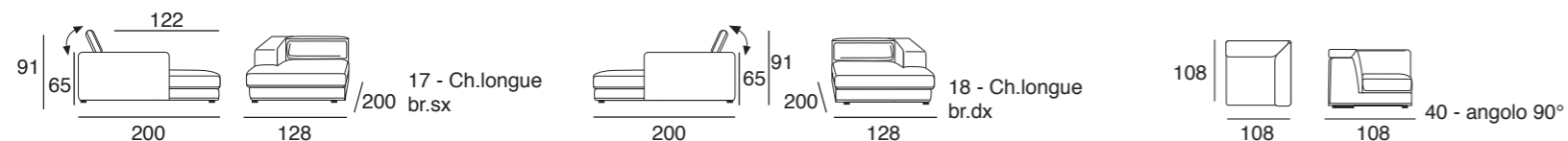
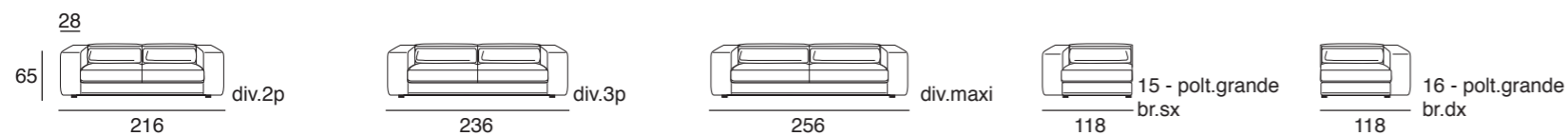
*Corner sofa with metal reclining back cushions covered with expanded polyurethane foam and acrylic fibres. The wooden frame is supported by intertwined elastic belts. Seat cushions can be made either in latex covered with a layer of sterilized anti-allergy goose feathers or in expanded polyurethane covered with sterilized anti-allergy goose feathers. Backrest cushions are filled with sterilized anti-allergy goose feathers too. Feet are made of solid wengue stained beech. The front panel of the frame can be enriched with a polished chrome or black-plated metal profile. Armrests are made of wood covered with expanded polyurethane and sterilized anti-allergy feathers.  
**Remark : backrest cushions are included with all items.***

Canapé d'angle aux dossiers réglables en métal recouverts de mousse polyuréthane expansée et de fibres acryliques. La structure en bois a des sangles élastiques entrecroisées soutenant les coussins d'assise qui peuvent être réalisés en latex recouvert de plumes d'oies stérilisées antiallergiques ou bien en polyuréthane recouvert de plumes d'oies stérilisées antiallergiques. Les câle-reins sont également garnis des plumes d'oies stérilisées et antiallergiques. Les pieds sont en bois d'hêtre massif teinté wengué. La base du panneau de la structure peut être embellie par un profil en métal chromé brillant ou noir. L'accoudoir en bois est recouvert de polyuréthane expansé et de plumes d'oies stérilisées antiallergiques.  
**Remarque: tous les articles sont fournis en série de coussins câle-reins.**

*Sofaprogramm mit verstellbarer Rückenlehne aus Metall und Polsterung aus Polyurethan-Schaumstoff mit Acrylfaser bezogen. Das Holzgestell ist mit Polyurethan bezogen und die Unterfederung aus extra breiten hochelastischen Gurtbändern. Die Sitzkissen können mit Latex oder mit Polyurethan-Schaum und sterilisierten antiallergischen Daunen Abdeckung gepolstert sein. Die Nierenkissen sind mit sterilisierten antiallergischen Gänsedaunen gepolstert. Die FüÙe bestehen aus massiver Buche, wenge gefärbt. Die Armlehnen sind aus Holz mit Polyurethanschaumstoff und Daunen bezogen. Auf Wunsch kann eine verchromte oder schwarze Metallstange auf die Vorderseite montiert werden.  
**Hinweise: Alle Elemente sind mit Nierenkissen ausgestattet.***



design: Stefano Conicconi

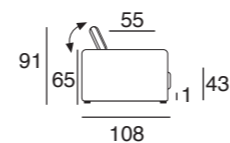


Divano componibile con schienale in metallo reclinabile rivestito in poliuretano espanso e ricoperto in fibra acrilica. Il fusto in legno con supporto di nastri elastici contiene i cuscini di seduta che possono essere realizzati in lattice ricoperti con piuma d'oca sterilizzata antiallergica oppure in poliuretano espanso ricoperto con piuma d'oca sterilizzata antiallergica. I poggiatesta sono imbottiti con piuma d'oca sterilizzata antiallergica. I piedi sono in legno massello di faggio tinto wenghè. La base frontale della struttura può essere arricchita con un profilo di metallo cromato lucido o nero. Bracciolo in legno rivestito con poliuretano espanso.  
**NB. Tutti gli elementi sono provvisti di cuscini poggiatesta.**

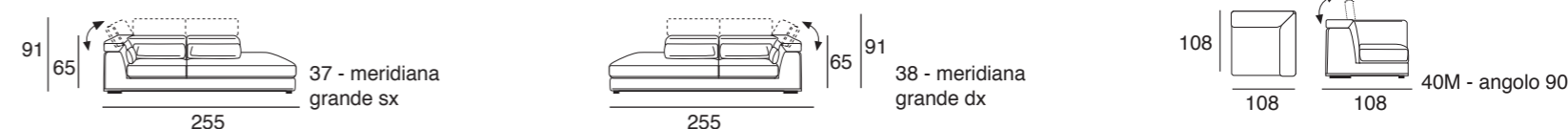
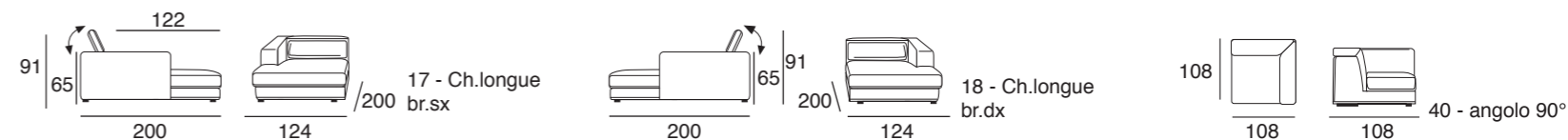
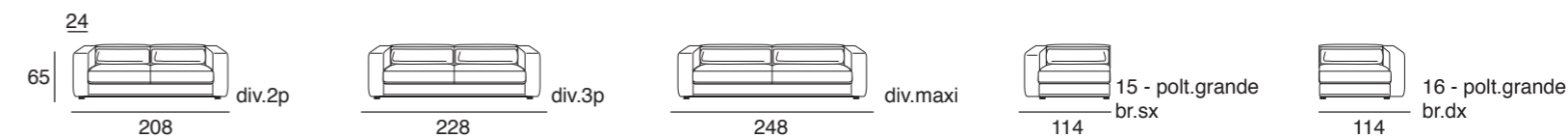
*Corner sofa with metal reclining back cushions covered with expanded polyurethane foam and acrylic fibres. The wooden frame is supported by intertwined elastic belts. Seat cushions can be made either in latex covered with a layer of sterilized anti-allergy goose feathers or in expanded polyurethane covered with sterilized anti-allergy goose feathers. Backrest cushions are filled with sterilized anti-allergy goose feathers too. Feet are made of solid wengue stained beech. The front panel of the frame can be enriched with a polished chrome or black-plated metal profile. Armrests are made of wood covered with expanded polyurethane.  
**Remark: backrest cushions are included with all items.***

Canapé d'angle aux dossiers réglables en métal recouverts de mousse polyuréthane expansée et de fibres acryliques. La structure en bois a des sangles élastiques entrecroisées soutenant les coussins d'assise qui peuvent être réalisés en latex recouvert de plumes d'oies stérilisées antiallergiques ou bien en polyuréthane recouverts de plumes d'oies stérilisées antiallergiques. Les câle-reins sont également garnis des plumes d'oies stérilisées et antiallergiques. Les pieds sont en bois d'hêtre massif teinté wengué. La base du panneau de la structure peut être embellie par un profil en métal chromé brillant ou noir. L'accoudoir en bois est rempli de polyuréthane expansé.  
**Remarque : tous les articles sont fournis en série de coussins câle-reins.**

*Sofaprogramm mit verstellbarer Rückenlehne aus Metall und Polsterung aus Polyurethan-Schaumstoff mit Acrylfaser bezogen. Das Holzgestell ist mit Polyurethan bezogen und die Unterfederung aus extra breiten hochelastischen Gurtbändern. Die Sitzkissen können mit Latex oder mit Polyurethan-Schaum und sterilisierten antiallergischen Daunen Abdeckung gepolstert sein. Die Nierenkissen sind mit sterilisierten antiallergischen Gänsedaunen gepolstert. Die FüÙe bestehen aus massiver Buche, wenge gefärbt. Die Armlehnen sind aus Holz mit Polyurethanschaumstoff bezogen. Auf Wunsch kann eine verchromte oder schwarze Metallstange auf die vorderseite montiert werden.  
**Hinweise: Alle Elemente sind mit Nierenkissen ausgestattet.***



design: Stefano Conicconi

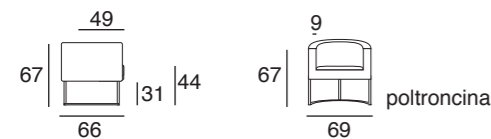


Divano componibile con schienale in metallo reclinabile rivestito in poliuretano espanso e ricoperto in fibra acrilica. Il fusto in legno con supporto di nastri elastici contiene i cuscini di seduta che possono essere realizzati in lattice ricoperti con piuma d'oca sterilizzata antiallergica oppure in poliuretano espanso ricoperto con piuma d'oca sterilizzata antiallergica. I poggiatesta sono imbottiti con piuma d'oca sterilizzata antiallergica. I piedi sono in legno massello di faggio tinto wenghè. La base frontale della struttura può essere arricchita con un profilo di metallo cromato lucido o nero. Bracciolo in legno rivestito con poliuretano espanso.  
**NB. Tutti gli elementi sono provvisti di cuscini poggiatesta.**

*Corner sofa with metal reclining back cushions covered with expanded polyurethane foam and acrylic fibres. The wooden frame is supported by intertwined elastic belts. Seat cushions can be made either in latex covered with a layer of sterilized anti-allergy goose feathers or in expanded polyurethane covered with sterilized anti-allergy goose feathers. Backrest cushions are filled with sterilized anti-allergy goose feathers too. Feet are made of solid wengue stained beech. The front panel of the frame can be enriched with a polished chrome or black-plated metal profile. Armrests are made of wood covered with expanded polyurethane.  
**Remark: backrest cushions are included with all items.***

Canapé d'angle aux dossiers réglables en métal recouverts de mousse polyuréthane expansée et de fibres acryliques. La structure en bois a des sangles élastiques entrecroisées soutenant les coussins d'assise qui peuvent être réalisés en latex recouvert de plumes d'oies stérilisées antiallergiques ou bien en polyuréthane recouverts de plumes d'oies stérilisées antiallergiques. Les câle-reins sont également garnis des plumes d'oies stérilisées et antiallergiques. Les pieds sont en bois d'hêtre massif teinté wengué. La base du panneau de la structure peut être embellie par un profil en métal chromé brillant ou noir. L'accoudoir en bois est rempli de polyuréthane expansé.  
**Remarque : tous les articles sont fournis en série de coussins câle-reins.**

*Sofaprogramm mit verstellbarer Rückenlehne aus Metall und Polsterung aus Polyurethan-Schaumstoff mit Acrylfaser bezogen. Das Holzgestell ist mit Polyurethan bezogen und die Unterfederung aus extra breiten hochelastischen Gurtbändern. Die Sitzkissen können mit Latex oder mit Polyurethan-Schaum und sterilisierten antiallergischen Daunen Abdeckung gepolstert sein. Die Nierenkissen sind mit sterilisierten antiallergischen Gänsedaunen gepolstert. Die FüÙe bestehen aus massiver Buche, wenge gefärbt. Die Armlehnen sind aus Holz mit Polyurethanschaumstoff bezogen. Auf Wunsch kann eine verchromte oder schwarze Metallstange auf die vorderseite montiert werden.  
**Hinweise: Alle Elemente sind mit Nierenkissen ausgestattet.***



Il fusto è in legno di faggio ricoperto in poliuretano espanso sul quale sono montate cinghie elastiche intrecciate. Il cuscino di seduta è in poliuretano espanso ricoperto in fibra acrilica. I piedi sono in metallo cromato lucido.

La structure est en bois d'hêtre recouvert de polyuréthane expansé et soutenue par des sangles élastiques entrecroisées. Le coussin d'assise est en polyuréthane expansé recouvert de fibres acryliques. Le piètement est en métal chromé brillant.

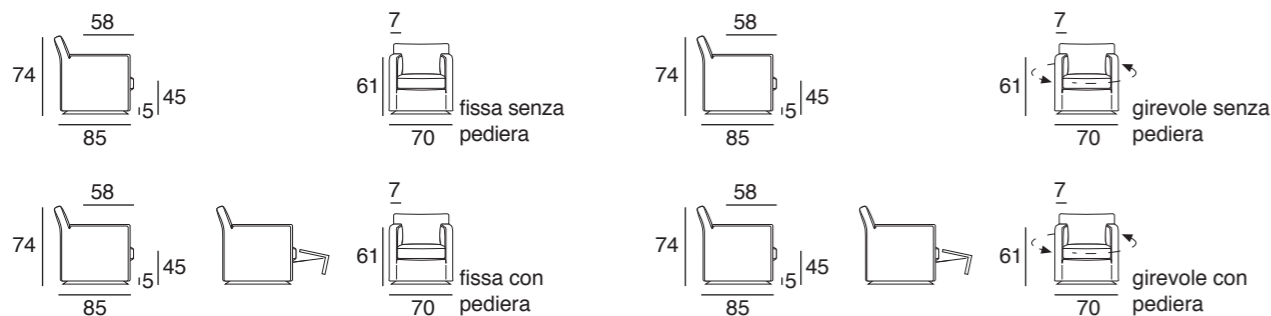
The frame is in beech wood covered with expanded polyurethane foam and supported by intertwined elastic belts. The seat cushion is filled with expanded polyurethane covered with acrylic fibres. The base is in polished chrome metal finish.

Das Gestell aus massiver Buche ist mit Polyurethan-Schaum bedeckt. Unterfederung mit extra breiten hochelastischen Gurtbändern. Die Sitzkissen sind aus Polyurethan-Schaum Stoff mit Acrylfaser bezogen. Füße aus Metall, hochglanz verchromt.



design: Studio tecnico Cierre

## vip



Poltrona fissa o girevole con pediera. Il fusto in legno con supporto di nastri elastici contiene il cuscino di seduta in poliuretano espanso ricoperto con falda acrilica. Lo schienale e i braccioli sono imbottiti con poliuretano espanso a densità differenziate. La versione fissa è disponibile con piedi in legno sia color wenghè che miele oppure con piedi in metallo satinato. La versione girevole ha un basamento in metallo verniciato nero. Entrambe le versioni possono montare un meccanismo che permette di avere un pediera estraibile manualmente.

This armchair is available in two versions: swivel or fixed, both with or without footrest. The seat cushion is placed on a wooden frame that is supported by intertwined elastic belts. It is filled with expanded polyurethane foam that is covered with acrylic fibre. The back cushion and the armrests are made of expanded polyurethane foam, having different densities. Fixed armchair feet are available in wengue or natural beech wood and in satin finish metal too; the swivel armchair has a single black varnished metal base. Both the versions are available with a mechanism enabling the footrest to be pulled out.

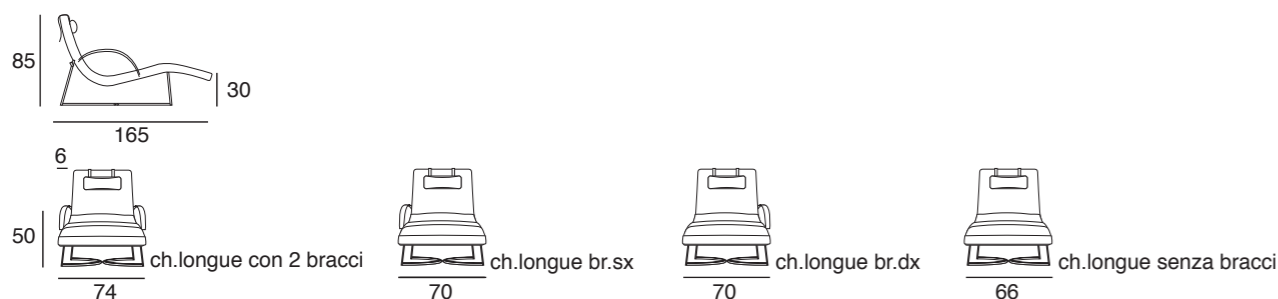
Fauteuil disponible en deux versions : fixe ou tournant, sans ou avec un repose-pieds. La carcasse en bois, soutenue par des sangles élastiques entrecroisées, supporte le coussin d'assise garni de polyuréthane expansé, recouvert de fibre acrylique. Le dossier et les accoudoirs sont remplis de mousse polyuréthane expansée, de densité variable. Le fauteuil fixe est disponible avec des pieds en bois - wengue ou teinté miel- ou bien avec des pieds en métal mat alors que le fauteuil tournant présente un piètement en métal verni noir. Sur les deux versions il est possible d'installer un repose-pieds que l'on peut sortir ou rentrer grâce à un mécanisme manuel.

Drehbare oder feststehende Sessel entweder mit oder ohne Fußstütze. Auf dem aus Holz gefertigten Gestell, sind extra breiten hochelastischen Gurtbändern angebracht. Das Sitzkissen aus Polyurethan Schaum, ist mit Acrylfaser bedeckt. Der Rück- und Armlehne sind aus Polyurethan Schaum mit verschiedenen Raumgewichte gepolstert. Die feststehende Version ist lieferbar mit Füßen aus satiniertem Metall oder aus Holz, entweder in Honig- oder wenge-farbe. Die drehebare Version hat einen Untergestell aus schwarzen lackiertem Metall.



design: Stefano Conficconi

## vulcano



La struttura portante è in metallo ricoperto in poliuretano ad alta densità. Il basamento è in metallo cromato satinato, cromato lucido o nero. I braccioli sono in acciaio armonico ricoperti in pelle. Il poggiatesta in piuma è di serie.

La structure est en métal, recouverte de mousse polyuréthane à haute densité. Le piètement est en métal chromé satiné, chromé brillant ou noir. Les accoudoirs sont constitués de lamelles d'acier recouvertes de cuir. Cette chaise longue est dotée en série d'un appui-tête garni de duvet.

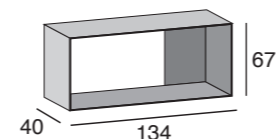
The frame is made of metal covered with high density polyurethane foam. The base is in satin-chrome, polished chrome or black-plated metal. Armrests are in leather-covered spring steel. The headrest is filled with feathers and is included with the longchair.

Das Traggestell ist aus mit hochdichtem Polyurethan bedecktem Metall. Die Unterlage aus Metall ist wahlweise velourmatt verchromt, hochglanz verchromt oder schwarz verchromt lieferbar. Die Armlehnen sind aus lederbezogenem Federstahl. Die Kopflehne ist mit Daunen gepolstert und wird serienmäßig mit dem Sessel geliefert.

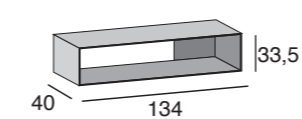


design: Studio tecnico Cierre

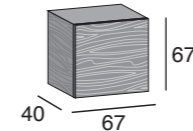
## modulo metallo grande



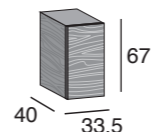
## modulo metallo piccolo



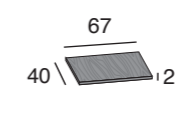
## contenitore quadrato a. verticale



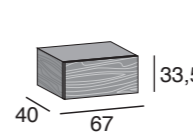
## contenitore rettangolare a. verticale



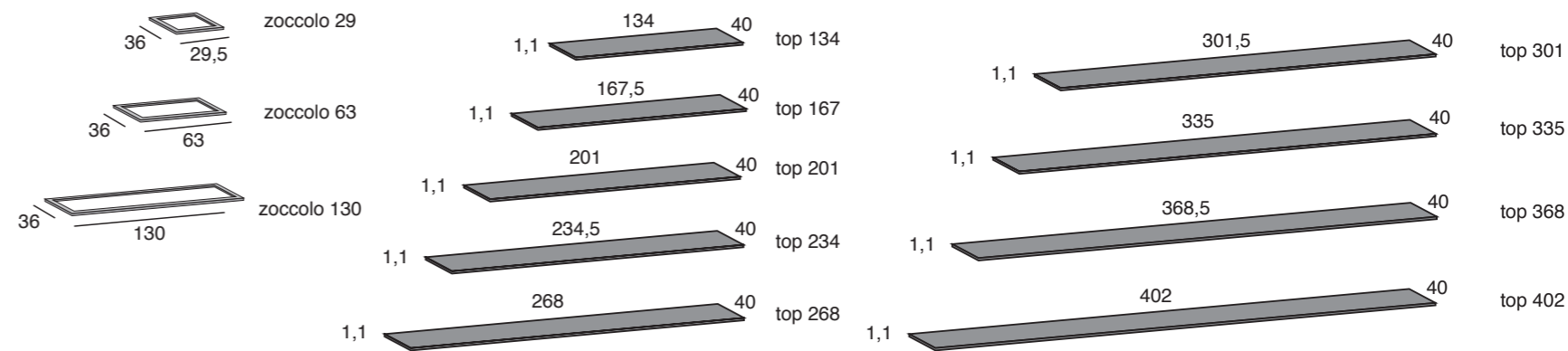
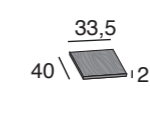
## mensola grande



## contenitore rettangolare a. orizzontale



## mensola piccola



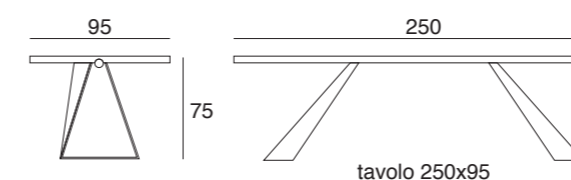
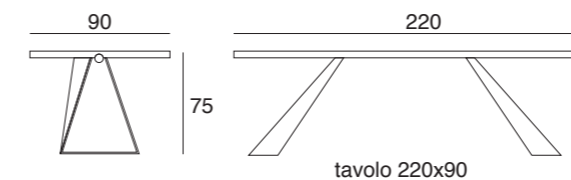
Mobile modulare con struttura in metallo spessore mm 3, verniciato a polvere color antracite o argento. Contenitori e mensole in melaminico impiallacciato in rovere o platano affumicati. Ante a battente spessore mm 20 in agglomerato di legno impiallacciato in rovere o platano affumicati. Aperture a vasistas con sistema magnetico push-pull, bracci pneumatici e cerniere in metallo nichelato. I top sono in multistrato di pioppo impiallacciato in rovere o platano affumicati.

Modular furniture with powder-coated metal frame (thickness 3 mm), available in dark grey or silver colour. Melamine containers and shelves can be smoked oak-veneered or smoked sycamore-veneered wood. Wooden hinged doors (thickness 20 mm) available in smoked oak-veneered or smoked sycamore-veneered wood. The flip doors are equipped with a magnetic push-pull system, pneumatic arms and nickel-plated metal hinges. Tops made of poplar plywood, available in smoked oak-veneered or smoked sycamore-veneered wood.

Meuble modulaire dont la structure est en métal peint à la poudre (épaisseur 3 mm), disponible dans le coloris gris foncé ou argent. Conteneurs et étagères réalisés en mélamine plaqué chêne ou platane vieillis fumés. Portes battantes (épaisseur 20 mm) en bois plaqué chêne ou platane vieillis fumés. Ouverture vers le haut/vers le bas disposant d'un système magnétique push-pull, de bras pneumatiques et de charnières en métal nickel. Plateaux réalisés en bois stratifié de peuplier et plaqués chêne ou platane vieillis fumés.

Ein ungewöhnliches Regalschranksystem mit filigranem Metallprofil. Struktur Metall Stärke 3 mm, Pulverbeschichtung matt lackiert in Anthrazit und Silber matt lackiert. Verschieden tiefe Boxen und Borde aus Melamin in Eiche furniert geräuchert oder Platane furniert geräuchert. Fronten aus Holzpartikeln Stärke 20 mm in Eiche furniert geräuchert oder Platane furniert geräuchert. Die Klapptüren/Hochstellklappe sind mit nickelierten Metallscharnieren magnetischen push-pull System und pneumatischen Armen ausgestattet. Die Abdeckplatten sind aus Multiplexpappelholz in Eiche furniert geräuchert oder Platane furniert geräuchert.

## karma tavolo

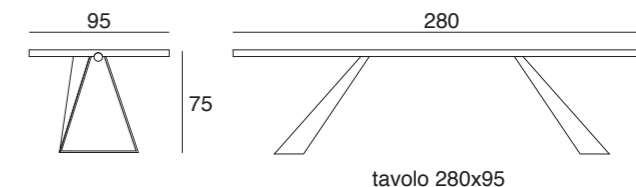


Tavoli in multistrato di pioppo impiallacciato in rovere o platano affumicati. La base è realizzata in metallo verniciato a polvere color antracite o argento.

Tables en bois stratifié de peuplier et plaqués chêne ou platane vieillis fumés. La base est réalisée en métal peint à la poudre, disponible dans le coloris gris foncé ou argent.

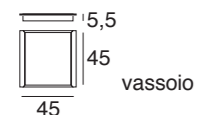


design: Marco Fumagalli

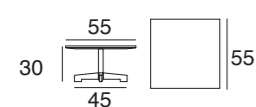


The dining tables are in multilayered poplar wood. They are available in smoked oak-veneered or smoked sycamore-veneered wood. The base is in powder-coated metal, available in dark grey or silver color.

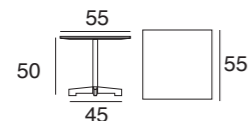
Esstische aus Multiplexpappelholz in Eiche furniert geräuchert oder Platane furniert geräuchert. Metallgestell mit Pulverbeschichtung matt lackiert in Anthrazit oder Silber.



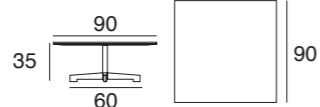
vassoio



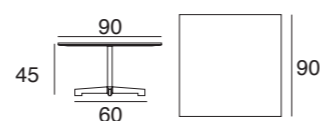
tavolino quadrato 55x55 H30



tavolino quadrato 55x55 H50



tavolino quadrato 90x90 H35



tavolino quadrato 90x90 H45



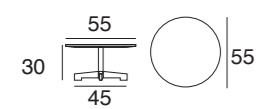
design: Pietro Occhetto

Tavoli in legno impiallacciati in rovere o platano affumicati. Le basi sono realizzate in massello di rovere affumicato.

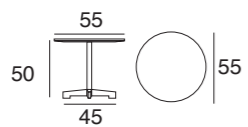
*The tables are available in smoked oak-veneered or smoked sycamore-veneered wood. The bases are made of smoked oak-veneered solid wood.*

Les tables sont disponibles dans la finition bois plaqué chêne ou platane vieillis fumés. Les bases sont en bois massif de chêne vieilli fumé.

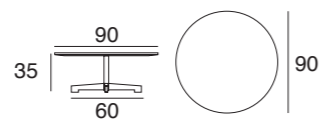
*Beistelltische aus Holz in Eiche furniert geräuchert oder Platane furniert geräuchert. Das Gestell ist aus Massiv geräuchert Eichenholz .*



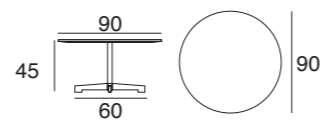
tavolino tondo Ø 55 H30



tavolino tondo Ø 55 H50



tavolino tondo Ø 90 H35



tavolino tondo Ø 90 H45



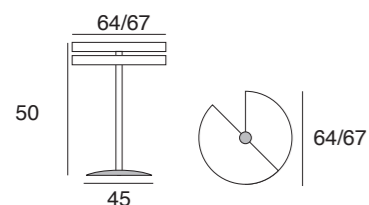
design: Pietro Occhetto

Tavoli in legno impiallacciati in rovere o platano affumicati. Le basi sono realizzate in massello di rovere affumicato.

*The tables are available in smoked oak-veneered or smoked sycamore-veneered wood. The bases are made of smoked oak-veneered solid wood.*

Les tables sont disponibles dans la finition bois plaqué chêne ou platane vieillis fumés. Les bases sont en bois massif de chêne vieilli fumé.

*Beistelltische aus Holz in Eiche furniert geräuchert oder Platane furniert geräuchert. Das Gestell ist aus Massiv geräuchert Eichenholz .*



tavolino girevole



design: Marco Fumagalli

Tavolino girevole con piano in MDF impiallacciato in rovere affumicato e massello perimetrale in rovere. La base è realizzata in metallo verniciato a polvere color antracite o argento.

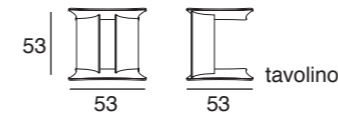
*Small table provided with a swivel top that is made of smoked oak-veneered wood. The top frame is in solid oak wood. The base is in powder-coated metal, available in dark grey or silver color.*

Table basse à plateau pivotant en bois plaqué chêne vieilli fumé et dont le cadre est en bois massif de chêne. La base est réalisée en métal peint à la poudre, disponible dans le coloris gris foncé ou argent.

*Beistelltisch mit drehbaren Abdeckplatten aus MDF in Eiche furniert geräuchert . Der Umfang, 2cm Stark , ist aus Massiv Eichenholz. Metallgestell mit Pulverbeschichtung matt lackiert in Anthrazit oder Silber.*



design: Marco Fumagalli



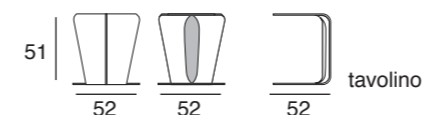
tavolino

Tavolino in metallo rivestito in pelle scelta dalle mazzette di riferimento della collezione Cierre.

*Metal small side table covered with leather. The leather finishing can be chosen among all the colours available in the Cierre collection.*

Table d'appoint en cuir. Les finitions en cuir peuvent être choisies à partir des liasses dont nous disposons pour notre collection Cierre.

*Beistelltisch aus Metall, mit Leder bezogen. Die Lederausführung kann aus unseren Musterblöcken ausgesucht werden.*



tavolino

Tavolino in metallo rivestito in pelle scelta dalle mazzette di riferimento della collezione Cierre.

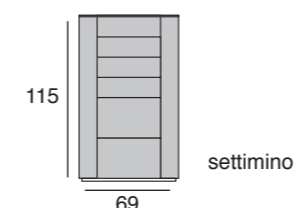
*Metal small side table covered with leather. The leather finishing can be chosen among all the colours available in the Cierre collection.*

Table d'appoint en cuir. Les finitions en cuir peuvent être choisies à partir des liasses dont nous disposons pour notre collection Cierre.

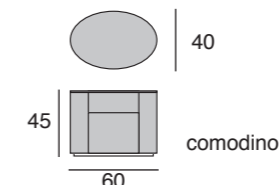
*Beistelltisch aus Metall, mit Leder bezogen. Die Lederausführung kann aus unseren Musterblöcken ausgesucht werden.*



design: Marco Fumagalli



settimino



comodino

Comodino e cassetiera realizzati in legno multistrato di pioppo ricoperto in MDF rivestito in pelle. Il top è in legno (MDF) impiallacciato in rovere o platano affumicati.

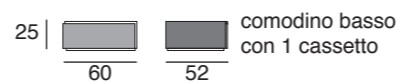
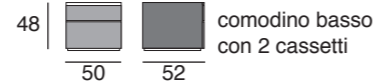
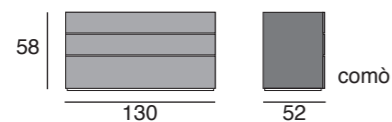
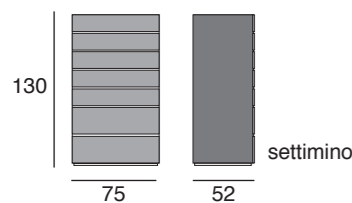
*The bedside table and chest are made of poplar plywood and covered with leather. The top is available in smoked oak-veneered or smoked sycamore-veneered wood.*

Table de nuit et commode réalisés en bois stratifié de peuplier et recouverts de cuir. Le plateau est disponible en bois plaqué chêne ou platane vieillis fumés.

*Nachtisch und Hochkommode mit 6 Schubkästen. Struktur aus Multiplexpappelholz in MDF furniert, mit Leder bezogen. Abdeckplatte aus MDF in Eiche furniert geräuchert oder Platane furniert geräuchert.*



design: Pietro Occhetto



design: Pietro Occhetto

Tutta la collezione Square è fatta in pannello di fibre di legno con profili e maniglie in alluminio rivestito in pelle scelta dalle mazzette di riferimento della collezione Cierre. I cassetti sono stati montati su guide con rientro frenato. I piedi sono in plastica cromata lucida.

Negli elementi rivestiti in pelle è possibile fornire su richiesta un top in vetro trasparente a protezione.

*The Square furniture collection is made of leather covered wooden fibreboard with aluminium handles and profiles. The leather finishing can be chosen among all the colours available in the Cierre collection. Drawers are equipped with soft-closing mechanism. Feet are in polished chrome-plated plastic.*

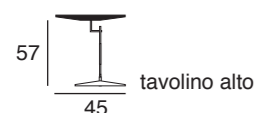
*On demand, the furniture pieces covered with leather are also available with a protective transparent glass top.*

Tous les éléments de la collection Square sont en panneau de fibres de bois, recouvert de cuir, dont les poignées et les profils sont en aluminium. Les finitions en cuir peuvent être choisies à partir des liasses dont nous disposons pour notre collection Cierre. Les tiroirs sont dotés d'un système de fermeture amortie. Les pieds sont en plastique chromée brillante.

Sur demande, les éléments recouverts de cuir sont également disponibles avec un plateau de protection en verre.

*Alle Möbelstücke von der Square Kollektion sind aus mit lederbezogener Holzfaserverplatte. Die Türgriffe und die Metallausführungen sind aus Aluminium. Die Lederausführungen können aus unseren Musterblöcken ausgesucht werden. Schubladen auf Kugelrollen-Teleskopischen mit Selbsteinzug. Füße aus Kunststoff, hochglanz verchromt.*

*Ein Glastop zum Schutz der Oberfläche ist wahlweise für die mit lederbezogenen Möbeln auch lieferbar.*



design: Pietro Occhetto

Tavolino alto in pannello di fibre di legno rivestito in pelle con basamento in metallo cromato lucido. Le pelli per il rivestimento possono essere scelte dalle mazzette di riferimento della collezione Cierre.

*Side table made of fibreboard wood and covered with leather. The base is in polished chrome-plated metal. The leather finishing can be chosen among all the colours available in the Cierre collection.*

Tavolino con piano grande in pannello di fibre di legno verniciato colore perla o antracite e piano sottostante girevole nello stesso materiale rivestito in pelle con base in metallo cromato lucido. Le pelli per il rivestimento possono essere scelte dalle mazzette di riferimento della collezione Cierre.

*Coffee table with two tops that are made of wooden fibreboard. The big one is pearl-grey or charcoal stained. The small one, which is manually adjustable, is covered with leather. The base is in polished chrome-plated metal. The leather finishing can be chosen among all the colours available in the Cierre collection.*

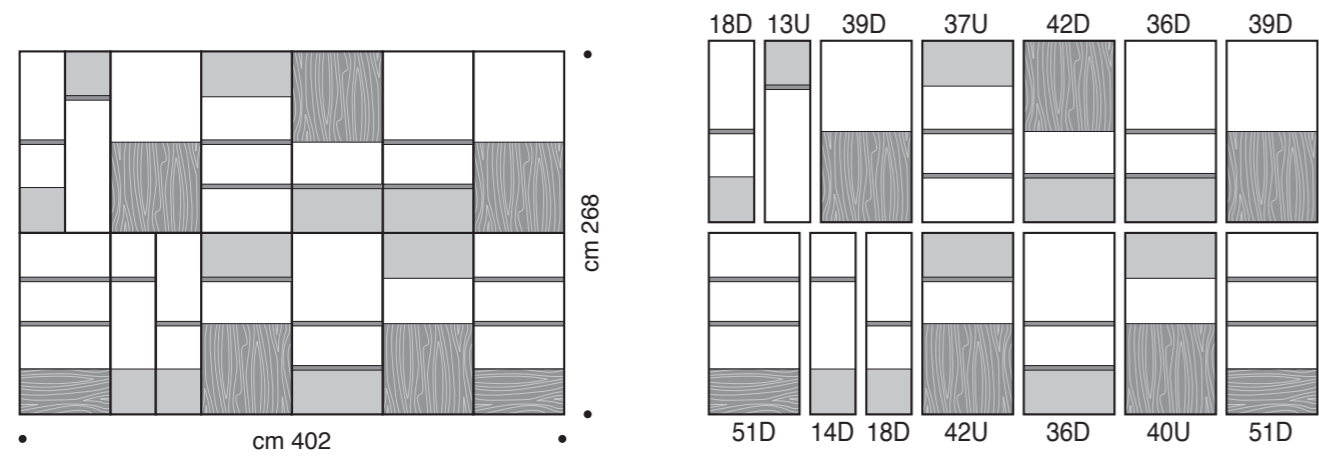
Table d'appoint en panneau de fibres de bois recouvert de cuir. Le piètement est en métal chromé brillant. Les finitions en cuir peuvent être choisies à partir des liasses dont nous disposons pour notre collection Cierre.

*Beistelltisch mit Metallgestell hochglanz verchromt. Die Tischplatte aus Holz ist mit Leder bezogen. Die Lederausführung kann aus unsere Musterblöcken ausgesucht werden.*

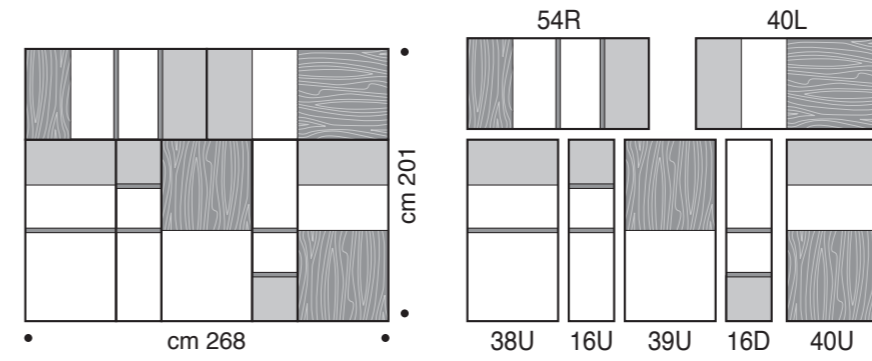
Table basse à deux plateaux en panneau de fibres de bois. Le plateau plus grand est vernis coloris gris perle ou anthracite. Le plateau plus petit, qui est réglable manuellement, est recouvert de cuir. Les finitions en cuir peuvent être choisies à partir des liasses dont nous disposons pour notre collection Cierre.

*Beistelltisch mit zwei Tischplatten. Gestell aus Metall hochglanz verchromt. Die Tischplatte mit Durchmesser cm.80 ist aus Holz, Schwarz oder hellgrau gefärbt. Die Tischplatte mit Durchmesser cm.35 ist aus mit Leder bezogenem Holz und manuell herausdrehbar. Die Lederausführung kann aus unseren Musterblöcken ausgesucht werden.*

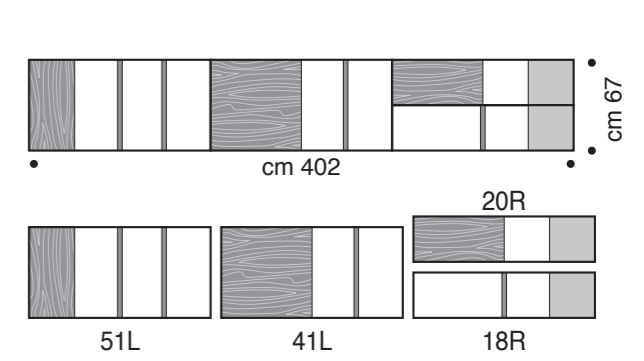
karma mobile a pag:  
8/9 - 12/13 - 16/17 - 18



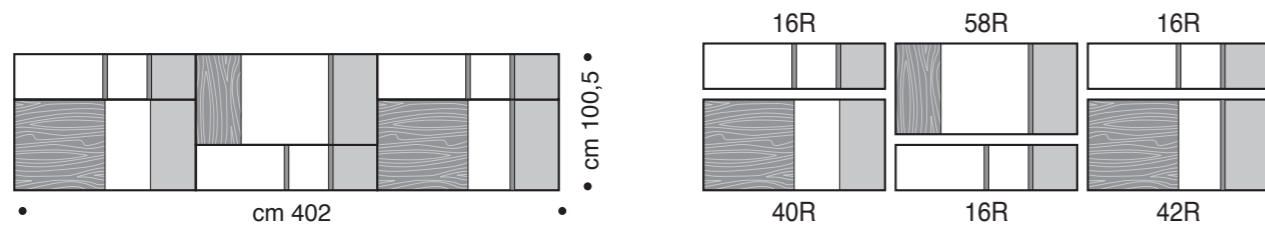
karma mobile a pag:  
36/37 - 39



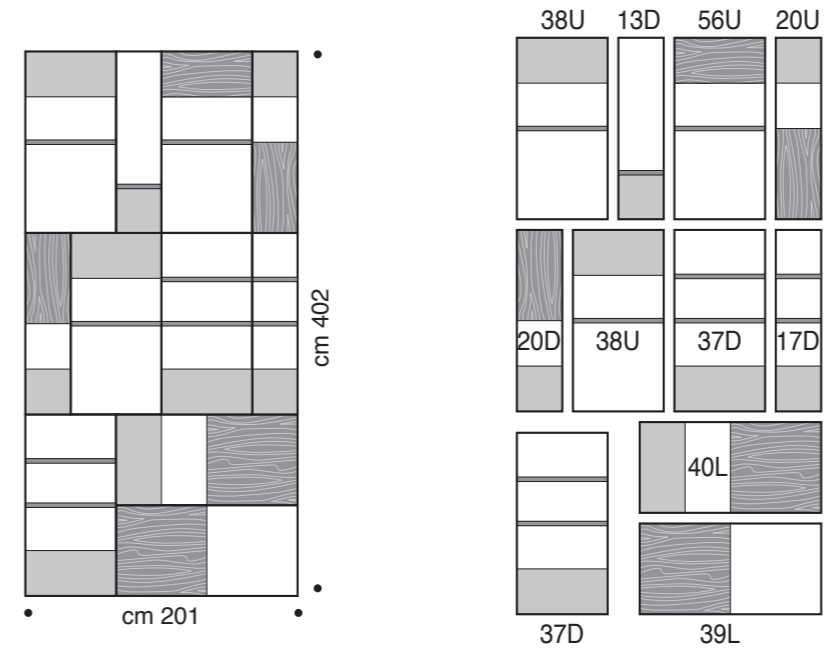
karma mobile a pag:  
36/37



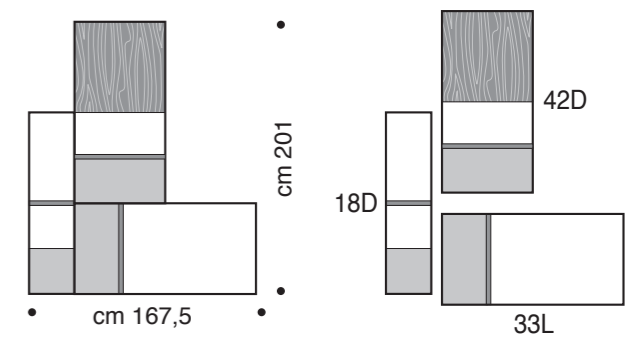
karma mobile a pag:  
22/23



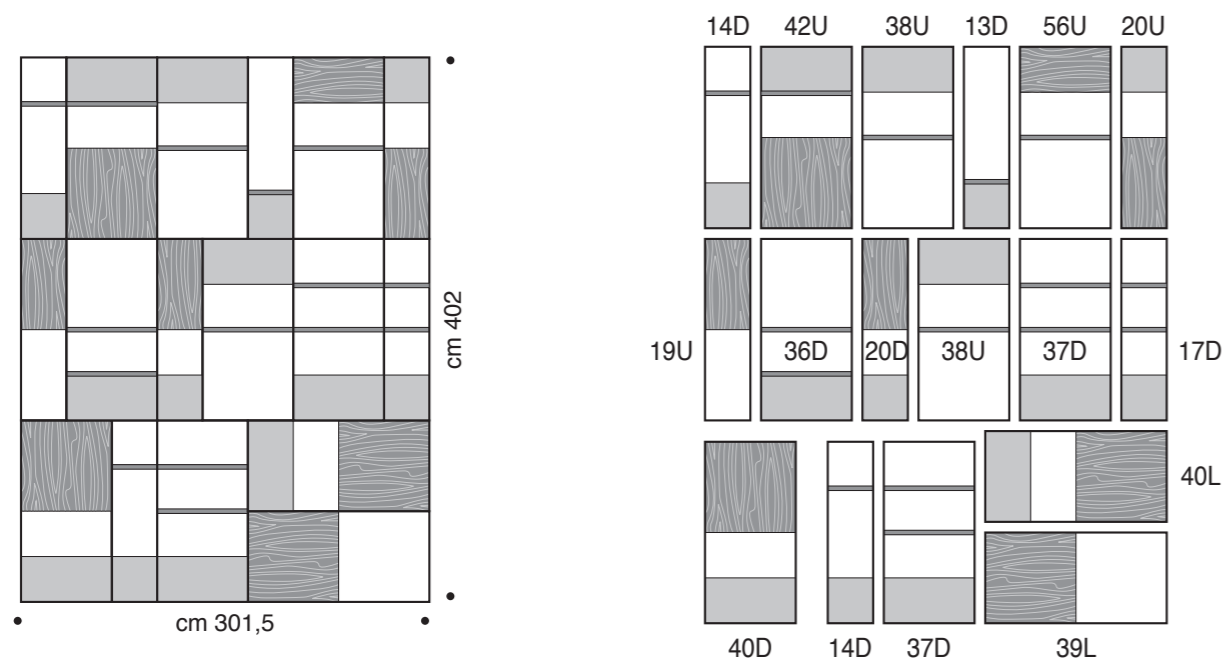
karma mobile a pag:  
60/61 - 63



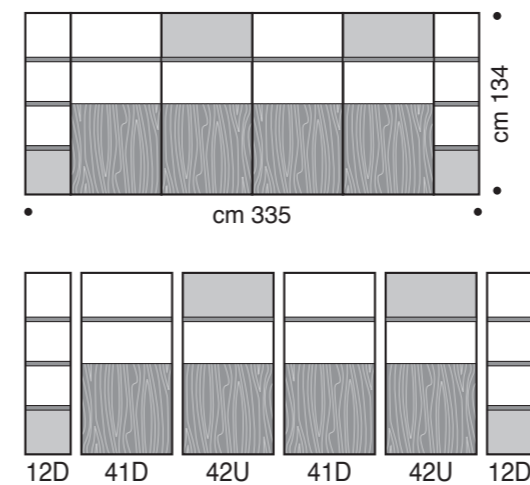
karma mobile a pag:  
74/75



karma mobile a pag:  
30/31 - 33



karma mobile a pag:  
78/79



karma mobile a pag:  
172/173

